

明治四十二年六月廿八日印刷

同 年七月二日發行

發行兼編輯者 山本萬之助

三重縣四日市市大字藏町九十八番屋敷

印刷者 松尾民治郎

三重縣四日市市大字新丁貳百參十四番地

印刷所 三重印刷所

三重縣四日市市大字新丁貳百參十四番地

電話一一七番

發行所 四日市商業會議所

三重縣四日市市濱町百五十四番屋敷地

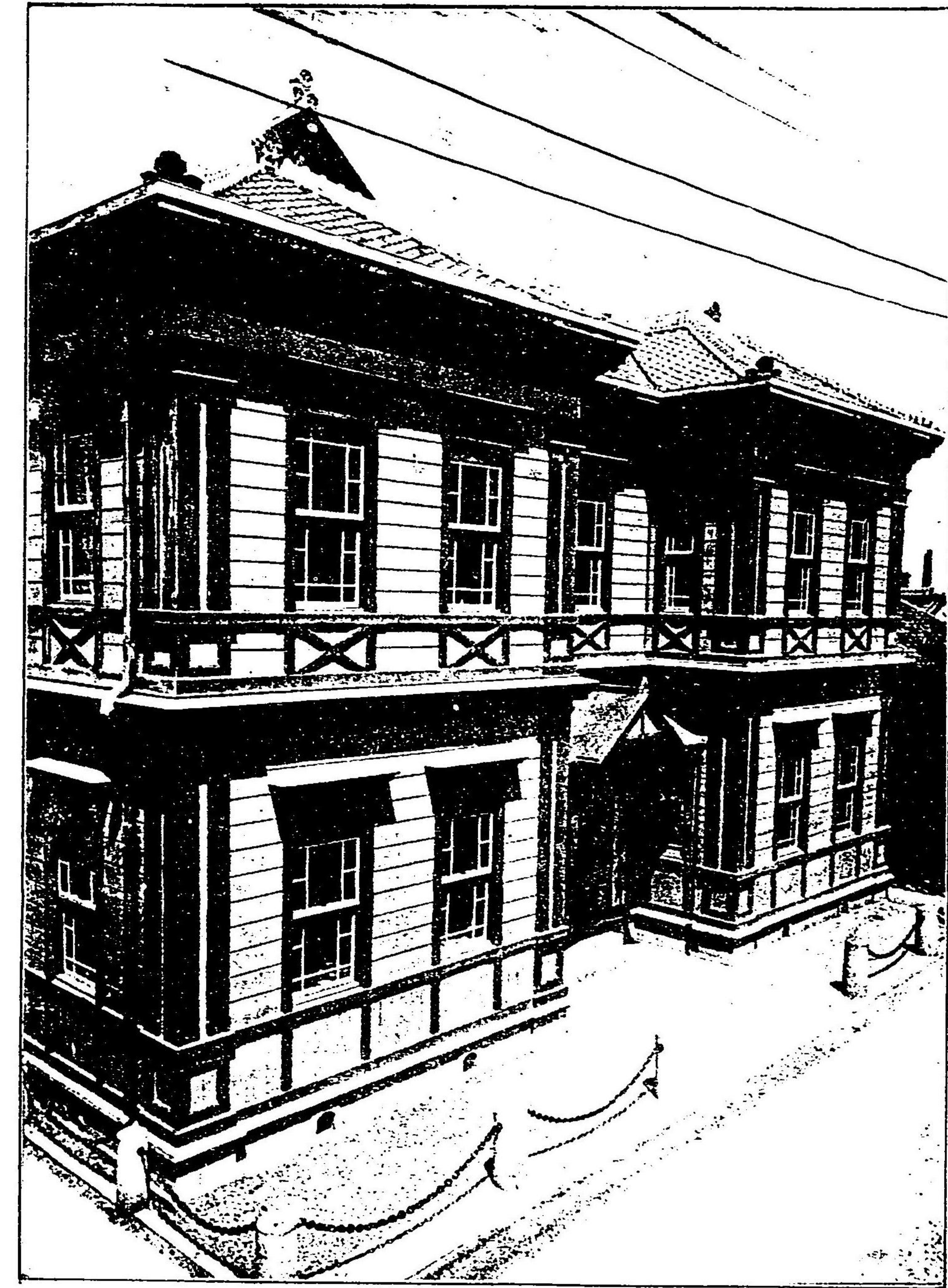
電話一三四番

頁	欄	行	誤	正
3	諸工統計表工場ノ一綿糸知多分工場 數量	9	534.685	234.685
3	全 上綿布賣捌高數量合計	20	2.215.307	2.218.307
6	全 上工場ノ二精米所持主氏名	4	中嶋米次郎	中嶋末治郎
6	全 上工場ノ三室山伊藤製糸所生糸製造高數量單位	9	脱 字	貫
7	全 上四日市醬油釀造會社味増四十年製造高價額	39	32.000	3.200
8	全 上三重製網所職工人員合計	19	463	323
8	全 上通計職工賃錢等級上中ノ下	19	中	下
10	四日市各銀行營業統計劃引手形種類爲替手形當所枚數三十九年四日市銀行單位	4	刪 除	圓
10	全 上ノ金額四十年四日市銀行單位	5	脱 字	圓
11	全 上合計當所金額三十九年四日市銀行	10	4.067.456	12.836.935
12	全 上代金取立手形賣掛證書他所枚數比較増		401	410
13	四日市米穀株式取引所統計表米穀公定相場平均及賣買高受渡數量表賣買高九月合計	13	64.380	64.280
14	全 上當期十二月分	15	78	73
14	全 上ノ諸株式各月賣買高及受渡高表日本郵船株賣買高先期五月	17	249	246
14	全 上受渡取引直段五月	20	68.40	98.40
17	全 上諸株式各月相場昂低表參宮鐵道株中期最低ノ符	12	刪 除	○
18	全 上三重紡績株中期十二月最低	13	84.56	84.50
18	全 上大阪商船新株當期三月最昂ノ符	28	刪 除	○
18	全 上五月最昂ノ符	28	脱 字	○
19	全 上名古屋電氣鐵道株先期二月最昂ノ符	36	脱 字	○
19	全 上ノ四月最昂ノ符	36	刪 除	○
20	全 上四日市銀行株中期四月最昂ノ符	38	脱 字	○
20	全 上ノ最低ノ符	39	脱 字	▲
21	四日市倉庫會社統計外國米貨物數量前期繰越高	最終	64.137	64.133
22	四日市市物價表米穀伊勢關取米高低差違	3	5.95	95
23	全 上新炭	36	松坂白頭炭	松坂白頭炭
24	全 上木材杉品名	9	二間末尺丸太	二間末尺丸太
24	全 上油ノ部石油平均價額	32	3.81	3.68
24	全 上食鹽伊勢分鹽單位	27	一俵二十斤ニ付	一俵三十斤ニ付
25	四日市市貨金表萬古陶器罐罐職六月最高	25	30	80
26	四日市郵便局統計電話通數度數合計	3	20.947	20.944
27	全 上交換加入者ヨリ請求ニ係ル料金長距離橫濱電話料	18	400	4.000
28	全 上加入者使用料ノ單位	2	12.637.310	12.637.310
31	四日市市營業稅課稅標準額及稅額對照表合計建物貨貸稅額比較	7	増 3.674	増 8.674
32	商會社ノ登記株式會社第貳回以後ノ拂込件數		—	7
33	輸出米檢査統計支米四日市出張所檢査成績三等明治三十九年度一月俵數	12	9.820	6.820
35	四日市港外國貿易輸出品	15	其他諸布綿製品	其他諸布綿製品
37	四日市港沿岸貿易生魚ノ單位	13	俵	個
37	全 上鮭ノ單位	23	本	個
37	全 上樽木ノ單位	24	個	本
37	全 上醬油ノ輸出價額	35	4.387	4.389
37	全 上下駄ノ輸入數量	40	12.085	12.058
38	全 上雜肥料ノ單位	3	箱	俵
38	全 上品名	4	夏季飲用	夏季飲料
38	全 上裸麥ノ單位	11	袋	俵
40	萬古陶磁器全業組合副組長ノ氏名	5	水谷清一	水谷精一
41	四日市米穀輸出全業組合員大泉清左衛門ノ住所	5	稻葉町壹番屋敷	藏町百〇五番屋敷
42	萬古陶磁器組合員木村平太郎ノ住所	4	三十二番屋敷	三十七番屋敷



144  
209

STATISTICAL ANNUAL REPORT  
OF THE  
YOKKAICHI CHAMBER OF COMMERCE.  
JAPAN  
1908



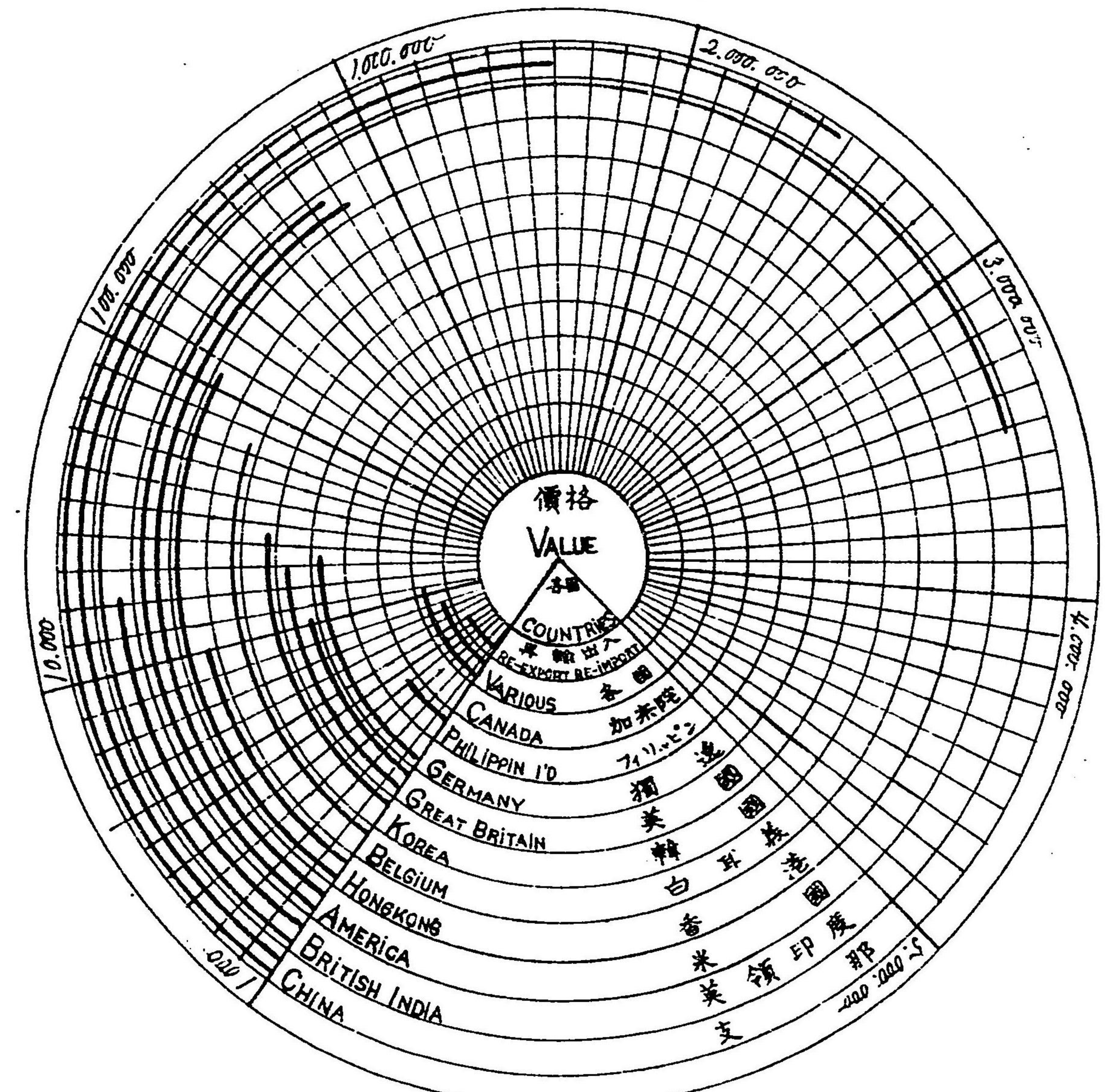
四日市商業會議所統計一斑

(明治四拾壹年)



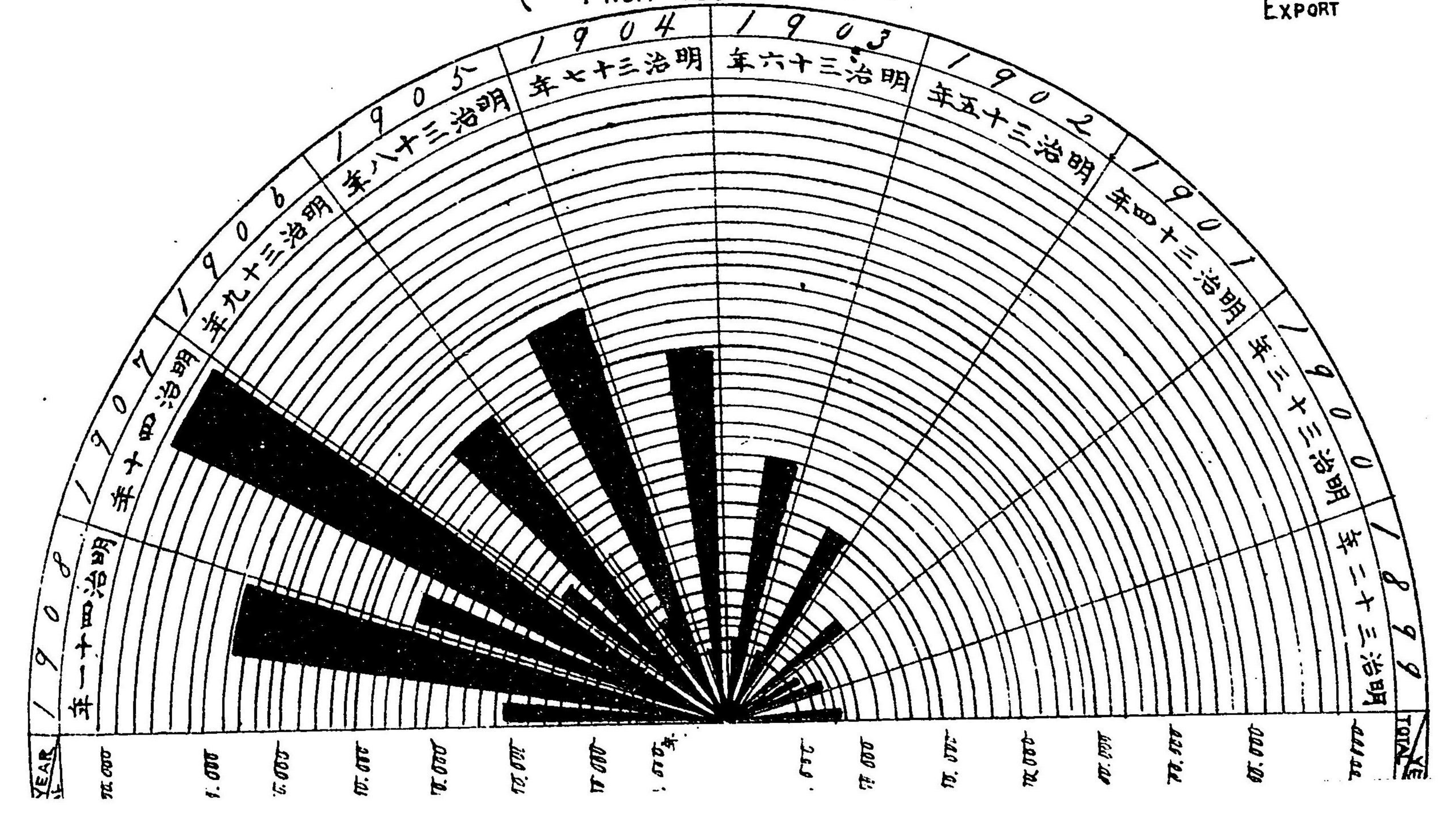
144  
309

TOTAL VALUE of IMPORT AND EXPORT IN EACH COUNTRY  
(明治四十一年)  
1908



四日市港外國貿易年別表  
TOTAL VALUE of IMPORT AND EXPORT IN EACH YEAR  
(由明治三十二年至四十一年十一年間)  
(FROM 1899 TO 1908.)

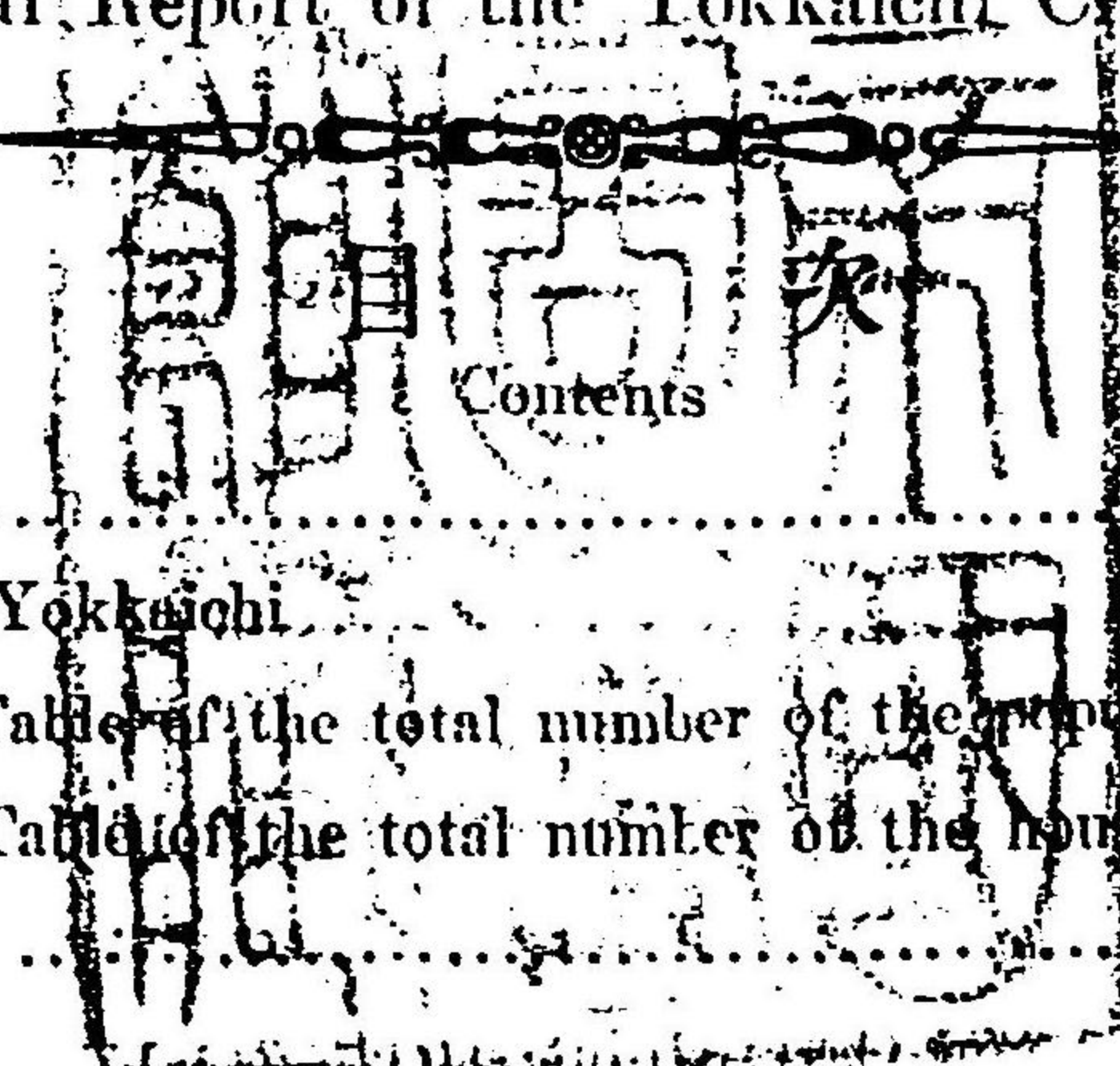
輸入  
IMPORT  
輸出  
EXPORT





# 四日市商業會議所統計一斑

Statistical Annual Report of the Yokkaichi Chamber of Commerce



四日市市人口戶數.....	1
Population and Houses of Yokkaichi.....	1
四日市市人口增減表 Table of the total number of the population of Yokkaichi.....	1
四日市市戶數增減表 Table of the total number of the houses of Yokkaichi.....	1
運 輸.....	1
Statistics of Transportation.....	1
外國貿易 Foreign trade.....	1
四日市港輸出入品數量價格連年對照表 Table showing the total value of merchandises exported from and imported into Yokkaichi in each year.....	1
四日市港外國貿易入港船艇艘數及噸數表 Table showing the Number and tonnage of merchant vessels entered into Yokkaichi in foreign trade.....	3
四日市港輸出品前年對照表 Statistics of merchandises exported from Yokkaichi, compared with last year.....	3
四日市港輸入品前年對照表 Table showing the total value of merchandises imported into Yokkaichi compared with previous year.....	5
沿岸貿易 Coasting Trade.....	6
四日市港沿岸貿易船艇艘數及噸數表 Table showing the number and tonnage of merchant vessels entered into & cleared from Yokkaichi in coasting trade.....	6
四日市港沿岸貿易重要輸出品數量價格表 Table of the total value & quantities of principal articles exported from Yokkaichi by coasting trade.....	7
四日市港沿岸貿易重要輸入品數量價格表 Table showing the total value & quantities of principal articles imported into Yokkaichi by coasting trade.....	8
四日市港名古屋港間輸出貨物數量價格表 Table showing the total value and quantities of merchandises exported from the port of Yokkaichi into the port of Nagoya.....	10
四日市港名古屋港間輸入貨物數量價格表 Table showing the total value and quantities of merchandises imported into the port of Yokkaichi from the port of Nagoya.....	10
四日市港內本船ヨリ沖積ニヨル名古屋輸出品表 Table of the total value and quantities of the merchandises exported from Yokkaichi into Nagoya directly by the vessels in the port of Yokkaichi.....	10
四日市港內本船ヨリ沖取ニヨル四日市輸入品表 Table of the total value & quantities of the merchandises imported into Yokkaichi from Nagoya directly by the vessels in the port of Yokkaichi.....	11
四日市停車場乘降旅客及取引手荷物並ニ賃金表.....	9
Passengers, goods & fares at Yokkaichi Station (1998).....	9
保稅倉庫貨物出入高及保管料.....	11
Storage goods stored in & withdrawn from bonded warehouses in Yokkaichi.....	11
四日市倉庫株式會社貨物出入高及保管料.....	11
Storage goods stored in & withdrawn from Yokkaichi Warehouse Company.....	11
四日市市物價各月平均表.....	12
Table of the average price of commodities in Yokkaichi.....	12
四日市米穀株式取引所統計.....	15
Statistics of Rice & shares Exchange at Yokkaichi.....	15
米穀公定相場平均及賣買高受渡數量表 Table showing the Balance of Rice Quotation & Amount of Transaction & Delivers of Rice.....	15
米穀集散表 Receipts & Shipment of Rice & Other grains.....	15
諸株式各月賣買高及受渡高表 Monthly Amount of Transaction & Deliveries of Shares.....	16
諸株式各月相場昂低表 Table Showing the Fluctuation of Shares in Every Month.....	18
四日市各銀行營業統計.....	21
Returns of the Banks in Yokkaichi.....	21
市内四銀行報告 Reports of four banks in the city.....	21





貸金種類	Kinds of Loans	22
割引手形種類	Kinds of Discount Bills	22
荷爲替手形	Documentary drafts	23
送金手形種類	Kinds of Remitting Note	23
代金取立手形	Kinds of Bills for collection	24
諸公債証書	Bonds & Notes	25
市内四銀行貸金利息及割引歩合各月平均表	Rate of interests & discount of Banks in Yokkaichi	25
諸會社營業統計表	Statistics of Companies in Yokkaichi	25
株式會社ノ一	A. Joint stock company No. 1	25
株式會社ノ二	B. Joint stock company No. 2	26
株式會社ノ三	C. Joint stock company No. 3	26
合資會社	Limited partnerships	27
諸工場統計表	Statistics of Factories	28
工場ノ一 (三重紡織株式會社)	No. 1 Miye boseki kwaisha	28
綿糸部	Cotton yarn department	29
綿布部	Cotton cloth department	29
精米工場	Rice cleaning factory	30
諸工場	Various factories	32
諸會社工場石炭消費表	Coal Consumption of Factories in Yokkaichi	35
四日市市賃金表	Average Hire in Yokkaichi	36
四日市分工場煙草製造及賣捌統計	Statistics of Manufactures & Sale of Cigarettes & Tobacco (Yokkaichi Bunkojo)	37
四日市郵便局郵便電信電話爲替貯金及切手類印紙賣下統計	Statistics of Postal Matters & Telegrams at Yokkaichi Post Office	37
郵便物數	Number of postal matters	37
電報通數及料金	Number of telegrams & fares	38
爲替貯金受拂高	Amount of exchange saving money	38
郵便切手類及收入印紙賣捌高	Amount of sales of postal & revenue stamps	38
電話通數	Number spoken by telephone	39
通話度數及料金	Number spoken by telephone & those fares	39
電話呼出數	Number of call up to telephone	40
加入者數及使用料	Number of joiner and those fares	40
呼出請求度數及料金	Times and fares of repuest of calling out	40
四鄉村統計表	Statistics of Yogomura	41
各種製産	Returns of Yogomura	41
蠶絲製造所統計表	Statistics of raw silk factory	41
戶數及人口	Population and dwellings	42
各種國稅	National tax	42
各種地方稅	Local tax	42
四日市市營業稅課稅標額及稅額對照表		42
重要物産企業組合		44
組合營業種類其他		44
組合役員ノ氏名		44
組合員住所氏名		44
四日市商業會議所議員及特別議員役員職員氏名		46

## 四日市商業會議所統計一斑

Statistical Annual Report of the Yokkaichi Chamber of Commerce

### 四日市市人口戶數

Population and Houses of Yokkaichi

#### 四日市市人口增減表

Table of the total number of the population of Yokkaichi

	明治四十年 1907	明治四十一年 1908	比較增減	Compared with
本籍 Original domiciler	17,469	17,752	増十	343
入寄留 Came in from elsewhere	15,655	15,729	増十	74
出寄留 Went out to elsewhere	2,405	2,787	増十	382
差引計 Remainder	30,659	30,694	増十	35

#### 四日市市戶數增減表

Table of the total number of the houses of Yokkaichi

明治四十年 1907	明治四十一年 1908	比較增減	Compared with
5,538	5,689	増十	151

## 運輸

Statistics of Transportation

### 外國貿易

Foreign trade

#### 四日市港輸出入品數量價格連年對照表

Table showing the total value of merchandises exported from and imported into Yokkaichi in each year

輸出 Export					輸入 Import				
品名 Commodities	單位 Unit	數量 Quantities	價格 Value	仕向地 Destination	品名 Commodities	單位 Unit	數量 Quantities	價格 Value	仕出地 Places of shipment
味噌 Miso	斤 kin	5,770	925	關韓 Korea	大豆 Bean soja	担 picul	180,829	561,802	關韓 Korea
醬油 Soy oil	升 sho	4,624	1,435	關 Kwantung	小豆 Bean small	全 "	462	1,580	關 Kwantung
罐詰 Comestibles in tins bottles	打 dozen	80	504	英米 England U. S. A.	棉子 Cotton seed	全 "	14,559	32,120	清 China
其他飲食物 All other Comestibles & drink	全 "	—	5,361	清韓關 China Korea Kwantung	小麥粉 Flour wheat	全 "	29,869	157,449	米 America
清酒 Sake	升 sho	6,166	3,028	全 "	砂糖 Sugar	全 "	37,041	181,430	香比 Hongkong Philippin
其他酒類 All other alcho lie liquors	全 "	—	34,519	全 "	石油 Petroleum	瓦 gallon	2,054,590	547,350	米 U. S. A.
蠟油 oil & vegetable wax	斤 kin	—	4,825	全 "	重油 Heavy metal oil	斤 kin	96,815	9,198	全 "



輸出 Export					輸入 Import				
品名 Commodities	單位 Unit	數量 Quantities	價格 Value	仕向地 Destination	品名 Commodities	單位 Unit	數量 Quantities	價格 Value	仕出地 Places of shipment
綿織絲 Cotton yarns	斤 kin	4,500	2,550	全 "	パラフィンワックス Paraffin wax	全 "	262,520	26,814	米 U. S. A.
白木綿 Imitation nankeens	反 piece	84,343	69,823	關 Kwantung	粗製硫酸アンモ ニウム Ammonia, crude	全 "	23,251	1,935	清 China
色木綿 Imitation nankeens, dyed	全 "	12,345	15,568	清 關 China	綿 Cotton ginned	全 "	82,344	2,224,352	清 印度 China
生巾 シーティング Shirting gray, and sheeting	碼 yare	8,648,570	1,351,433	清 關 韓 China Kwantung Korea	鐵及鋼塊 Iron, bigs	全 "	1,521,386	28,552	清 China
其他ノ綿布 All other cotton tissues	反 piece	57,263	48,546	全 "	屑及故鐵 Scrap & old iron	全 "	315	27	米 U. S. A.
綿製手巾 Handkerchiefs, of cotton	打 dozen	1,005	673	韓 Korea	豆 Oil cake bean	担 picul	533,421	1,755,237	清 關 China Kwantung
綿ブランケット Cotton blankets	斤 kin	2,700	794	關 Kwantung	棉子粕 Oil cake cotton seed	全 "	22,184	73,546	清 China
其他綿製品 All other manufactures of cotton tissues	全 "	-	2,431	清 韓 關 China Korea Kwantung	飼料 Promisius for cattle	斤 kin	-	13,460	全 "
履物 Clogs and sandals	個 No.	-	3,638	關 韓 Kwantung Korea	旅客携帶品 Travelling effects	個 No.	-	68	英 England
衣服附屬品 All other clothing and accessories	全 "	-	833	清 韓 關 China Korea	未製品 Articles (not perfect)	全 "	-	1,325	清 China
紙 Paper	全 "	-	995	關 Kwantung	米及粗 Rice unhulled	担 picul	422,625	1,278,137	印 度 India
鐵及鋼製品 Manufactures of iron & steel	全 "	-	57	全 "	胡麻子 Sesame seed	斤 kin	361	3,266	清 China
陶器及磁器 Porcelain & earthen ware	全 "	-	452,805	韓 關 米 清 U. S. A. China	肥料 Manure	担 picul	-	93	全 "
七寶燒 Cloisone	全 "	-	1,081	英 England	椰子油 Oil palm	斤 kin	5,139	792	香 Hongkong
掛時計及置時計 Clocks, hanging & standing	全 "	4,547	11,251	香港 Hongkong	雜貨 All other articles	担 picul	-	1,144	清 關 其他各地 China Kwantung & Various country
紡績機及織布機 Spinning & weaving machine	全 "	-	2,987	關 Kwantung	油精 All other oil cake	担 picul	195	425	清 China
其他機械及部分品 All other machine & parts thereof	全 "	-	2,382	韓 Korea	細索及線 Wire	斤 kin	580	190	全 "
木材及板(茶箱用) Timbers & boards, for tea boxes	組 kumi	-	22,168	印度 India	藤 Rattans	全 "	3,688	446	全 "
木材及板 All other timbers & boards	個 No.	-	61,774	清 韓 關 China Korea Kwantung	包席 Packing mat	枚 number	21,600	3,017	全 "
扇子團扇 Fans & round fans of paper	全 "	29,387	861	清 關 米 清 U. S. A. Kwantung U. S. A.	植物纖維 Vegetables fibre	碼 yared	18,200	258	全 "
藥 Medicine	全 "	-	2,001	關 Kwantung	木製品 Wood manufactures	斤 kin	-	112	米 U. S. A.
肥料 Manure	全 "	-	9,153	韓 Korea	油 All other oil & wax	全 "	-	221	韓 Korea
礦水 Mineral water	全 "	-	403	關 韓 Korea Kwantung	染料顏料 Dyes pigment & paints	全 "	-	961	英 England
肌衣 Under-shirts & drawers	打 dozen	922	4,394	比 Philippin	苛性曹達 Soda caustic	全 "	171,987	12,519	英 England
マッチ Match	打 dozen	31,500	7,961	清 China	礦物材料 Raw minerals	斤 kin	-	506	清 China
綠茶 Tea green	斤 kin	1,143,459	415,674	韓 米 Korea U. S. A.	條及竿 Bars & Rods	個 No.	517,912	18,120	白 獨 Belgium Germany
封筒 Envelopes	個 No.	-	495	關 Kwantung	電鍍線 Galvanized wire	斤 kin	67,733	3,831	全 "
其他紙製品 All other paper manufactures	全 "	-	2,911	清 China	電鍍板 Galvanized sheets	斤 kin	168,760	16,657	英 England
綿織器及同部分品 Cotton gin & part thereof	全 "	-	980	各國 Various country	軌 Rail	全 "	57,917	2,030	獨 Germany
					フィッシュプレート Fish plates	全 "	1,233	50	全 "

輸出 Export					輸入 Import				
品名 Commodities	單位 Unit	數量 Quantities	價格 Value	仕向地 Destination	品名 Commodities	單位 Unit	數量 Quantities	價格 Value	仕出地 Places of shipment
綿縫絲 Cotton thread	個 No.	18,345	11,865	關 韓 Korea Kwantung	鐵釘 Iron nail	斤 kin	201,666	11,114	全 Germany
縐金巾 Shirting twilled	碼 yard	224,000	33,908	米 U. S. A.	石炭 Coal	噸 ton	49	393	關 Kwantung
竹製品 Bampoo manufactures	個 No.	-	327	各國 Various country	再輸入 Re-import	-	-	3,609	關 清 China Kwantung
支米 Rice husked	担 picul	82	641	白 Belgium	合計 Total	-	-	6,974,130	
雜穀 Corn	全 "	-	12,113		明治四十年 1907	-	-	9,026,010	
雜品 All other articles	全 "	-	87,507		比較増減 Compared with	-	-	減一 2,051,880	
合計 Total	-	-	2,692,675		明治卅九年 1906	-	-	6,357,685	
明治四十年 1907	-	-	3,619,332		明治卅八年 1905	-	-	7,170,948	
比較増減 Compared with	-	-	減一 926,657		明治卅七年 1904	-	-	5,748,588	
明治卅九年 1906	-	-	2,230,931		明治卅六年 1903	-	-	3,816,529	
明治卅八年 1905	-	-	759,346		明治卅五年 1902	-	-	2,463,571	
明治卅七年 1904	-	-	112,908		明治卅四年 1901	-	-	1,204,071	
明治卅六年 1903	-	-	38,633		明治卅三年 1900	-	-	540,553	
明治卅五年 1902	-	-	8,548		明治卅二年 1899	-	-	620,157	
明治卅四年 1901	-	-	483						
明治卅三年 1900	-	-	16,180						
明治卅二年 1899	-	-	-						

四日市港外國貿易入港船舶艘數及噸數表  
Table showing the Number and tonnage of merchant vessels entered into Yokkaichi in foreign trade

區別	Distinction	明治四十年 1907	明治四十一年 1908	比較増減 Compared with
艘數 Number of vessels	外國船 Foreign vessels	艘 No. 24	57	増十 33
	內國船 Japanese vessels	105	106	全十 1
	計 Total	129	163	全十 34
總噸數 Total ton of vessels	外國船 Foreign vessels	噸 Ton 61,385	363,005	全十 301,620
	內國船 Japanese vessels	192,204	306,123	全十 113,919
	計 Total	253,589	669,128	全十 415,539

四日市港輸出品前年對照表  
Statistics of merchandises exported from Yokkaichi, compared with last year

輸出 Export					輸出 Import				
品名 Commodities	單位 Unit	數量 Quantities	價格 Values	仕向地 Destination	品名 Commodities	單位 Unit	數量 Quantities	價格 Value	仕向地 Destination
味噌 Miso	噌 斤 kin	5,770	925	關 韓 Korea Kwantung	味噌 Miso	噌 斤 kin	5,922	344	關 韓 Korea Kwantung
醬油 Soy or Tamari	升 sho	4,624	1,435	關 Kwantung	醬油 Soy or Tamari	升 sho	9,245	2,322	清 China



輸出 Export 本年 1908				輸入 Import 前年 1907					
品名 Commodities	單位 Unit	數量 Quantities	價格 Values	仕向地 Destination	品名 Commodities	單位 Unit	數量 Quantities	價格 Value	仕向地 Destination
鐘錶及鐘錶 Comestibles in tins & bottles	打 das	86	504	英米 England America	鐘錶及鐘錶 Comestibles in tins & bottles	打 doz	-	906	韓清 China Korea
其他飲食物 Comestibles & drinks	全 "	-	5,361	清韓關 China Korea Kwantung	其他飲食物 Comestibles & drinks	全 "	-	9,132	全 "
清酒 Sake (wine)	升 sho	6,166	3,028	全 "	清酒 Sake (wine)	升 sho	21,088	9,813	全 "
其他酒類 All other wine	全 "	-	34,519	全 "	其他酒類 All other wine	全 "	-	3,200	全 "
油蠟 Wax, oil	斤 kin	-	4,825	全 "	油蠟 Wax, oil	斤 kin	-	56	全 "
綿織絲 Cotton yarns	全 "	4,500	2,550	全 "	綿織絲 Cotton yarns	全 "	979,938	379,857	全 "
白木綿 Imitation nankeens	反 tan	84,343	69,823	關 Kwantung	白木綿 Imitation nankeens	反 tan	96,594	79,945	關 Kwantung
色木綿 Imitation nankeens, dyed	全 "	12,345	15,535	清關 China Kwantung	色木綿 Imitation nankeens, dyed	全 "	156,640	313,818	清 China
生巾シヤンク Sheetings pray, & sheetings	碼 yard	8,648,576	1,351,433	清關韓 China Kwantung Korea	生巾シヤンク Sheetings, pray, & sheetings	碼 yard	12,175,856	1,786,768	清關韓 China Kwantung Korea
其他ノ綿布 All other cotton tissues	反 tan	57,263	48,546	全 "	其他ノ綿布 All other cotton tissues	反 tan	174,168	339,152	全 "
綿製手巾 Handkerchief of cotton	打 das	1,095	673	韓 Korea	綿製手巾 Handkerchief of cotton	打 doz	1,646	1,267	韓 Korea
綿ブランケット Cotton blanket	斤 kin	2,706	794	關 Kwantung	綿ブランケット Cotton blanket	斤 kin	9,775	4,783	關清 China Kwantung
其他綿製品 All other manu- factures of cotton tissues	全 "	-	2,432	清關韓 China Kwantung Korea	其他綿製品 All other manu- factures of cotton tissues	全 "	-	1,202	清關韓 China Kwantung Korea
履物 Boots, shoes, clogs, & sandals	-	-	3,638	關韓 Kwantung Korea	履物 Boots, shoes, clogs, sandals	-	-	3,944	關韓 Kwantung Korea
衣服附屬品 Clothing access- ories	-	-	833	清韓 China Korea	衣服附屬品 Clothing access- ories	-	-	3,946	清韓 China Korea
紙 Paper	-	-	995	關 Kwantung	紙 Paper	-	-	10,584	關 Kwantung
鐵及鋼製品 Iron & steel manufactures	-	-	57	全 "	鐵及鋼製品 Iron & steel manufactures	-	-	483	全 "
陶器及磁器 Porcelain & Earthen wares	個 No.	-	452,895	韓關米清 Korea Kwantung America China	陶器磁器 Porcelain & earthen wares	-	-	76,714	韓關米清 Korea Kwantung America China
七寶燒 Cloisonne	-	-	1,081	英 England	七寶燒 Cloisonne	-	-	-	-
掛時計及置時計 Clocks, hanging & standing	個 No.	4,547	11,251	香港 Hongkong	掛時計及置時計 Clocks, hanging & standing	個 No.	8,854	25,163	清香港 China Hongkong
紡織機及織布機 Spinning & weaving machines	-	-	2,387	關 Kwantung	紡織機及織布機 Spinning & weaving machines	-	-	2,517	清 China
其他機械及同部分 品 Machinery & parts thereof	-	-	2,382	韓 Korea	其他機械及同部分 品 Machinery & parts thereof	-	-	61,675	全 "
木材及板(茶箱用) Timber, board for tea box	組 kami	-	22,168	印度 India	木材及板(茶箱用) Timber, board for tea box	-	41,000	20,185	英印 British India
木材及板 Timber, board	-	-	61,774	關印度清韓 Kwantung China India Korea	木材及板 Timber, board	-	-	42,194	清關韓 China Kwantung Korea
扇子團扇 Fans & round fans	個 No.	29,387	861	清關米 China Kwantung	扇子團扇 Fans & round fans	個 No.	26,582	1,047	清 China
藥 Medicine	-	-	2,001	關 Kwantung	藥 Medicine	-	-	271	全 "
肥料 Manures	-	-	9,153	韓 Korea	肥料 Manures	斤 kin	140	13	韓 Korea
礦水 Mineral water	-	-	463	關 Kwantung	礦水 Mineral water	打 doz	5,360	6,051	清 China

輸出 Exported 本年 1908				輸入 Imported 前年 1907					
品名 Commodities	單位 Unit	數量 Quantities	價格 Value	仕向地 Destination	品名 Commodities	單位 Unit	數量 Quantities	價格 Value	仕向地 Destination
肌衣 Undershirts & drawers	打 doz	922	4,394	比 Philippin	肌衣 Undershirts & drawers	-	-	-	-
マツチ Match	番 gross	31,500	7,961	清 China	マツチ Match	番 gross	1,650	818	清 China
綠茶 Tea green	斤 kin	1,143,459	415,674	韓米 Korea America	綠茶 Tea green	斤 kin	712,194	316,475	米韓 U. S. A.
封筒 Envelopes	-	-	495	關 Kwantung	封筒 Envelopes	-	-	-	-
其他紙製品 All other paper manufactures	-	-	2,924	清 China	其他紙製品 All other paper manufactures	-	-	-	-
綿織器及同部分 品 Cotton-gin & thereof	-	-	980	-	綿織器及同部分 品 Cotton gin	-	-	-	-
飲食物 Comestibles	個 No.	18,345	11,865	關韓 Kwantung Korea	飲食物 Comestibles	-	-	-	-
綿織絲 Cotton threads	碼 yard	224,000	33,908	全 "	綿織絲 Cotton threads	-	-	-	-
綾金巾 Shirting twilled	-	-	327	關 Kwantung	綾金巾 Shirting twilled	碼 yard	564,000	71,277	-
竹製品 Bamboo manufactures	担 picul	82	641	米 America	竹製品 Bamboo manufactures	-	-	-	104
支米 Rice husked	-	-	87,507	各國 Various country	支米 Rice husked	-	-	-	-
雜穀 All kind of grain	-	-	12,113	白 Belgium	雜穀 All kind of grain	-	-	-	43,366
雜品 Articles	-	-	2,692,675	-	雜品 Articles	-	-	-	-
合計 Total	-	-	-	-	合計 Total	-	-	-	3,619,332

四日市港輸入品前年對照表

Table showing the total value of merchandises imported into Yokkaichi compared with previous year

輸入 (本年) Import into (this year)					輸入 (前年) Import into (Previous)				
品名 Commodities	單位 Unit	數量 Quantities	價格 Value	仕出地 Places of shipment	品名 Commodities	單位 Unit	數量 Quantities	價格 Value	仕出地 Places of shipment
大豆 Beans, soja	担 picul	180,829	561,802	關韓 Kwantung Korea	大豆 Beans, soja	担 picul	263,978	836,736	清 China
小豆 Beans, small	全 "	462	1,580	關 Kwantung	小豆 Beans, small	全 "	6,194	24,098	全 "
棉子 Cotton	全 "	14,559	32,126	清 China	棉子 Cotton	全 "	59,569	104,639	全 "
小麥粉 Wheat powder	全 "	29,869	157,449	米 U. S. A.	小麥粉 Wheat powder	全 "	4,383,045	239,661	米 America
砂糖 Sugar	全 "	37,041	181,438	香比 Hongkong Philippin	砂糖 Sugar	斤 kin	512,200	25,678	香 Hongkong
石油 Petroleum	瓦 gallon	2,054,590	547,959	米 U. S. A.	石油 Petroleum	瓦 gallon	3,926,390	946,692	米 America
重油 Heavy metal oil	斤 kin	96,815	9,198	全 "	重油 Heavy metal oil	斤 kin	-	-	-
パラフィンワックス Paraffin wax	全 "	262,520	26,814	全 "	パラフィンワックス Paraffin wax	全 "	-	-	-
粗製硫酸アンモニウム Ammoniacre, sulphate	全 "	23,251	1,935	清 China	粗製硫酸アンモニウム Ammoniacre, sulphate	全 "	169,416	14,131	清印 China India
綿織 Gined cotton	担 picul	82,344	2,224,352	清印度 China India	綿織 Gined cotton	担 picul	97,098	2,687,710	全 "
鐵及鋼塊 Iron & steel	斤 kin	1,521,386	28,552	清 China	鐵及鋼塊 Iron & steel	斤 kin	420,000	8,675	清 China
屑及古鐵 Scrap or old iron	全 "	315	27	米 U. S. A.	屑及古鐵 Scrap or old iron	全 "	907	51	米 America
豆粕 Oil cake, bean	擔 picul	533,421	1,755,237	清關 China Kwantung	豆粕 Oil cake, bean	擔 picul	666,613	2,282,879	清 China
棉子粕 Oil cake, cotton seeds	全 "	22,184	73,546	清 China	棉子粕 Oil cake, cotton seeds	全 "	47,532	152,602	全 "



輸入 Import (this year) (本年)				輸入 Import (Previous) (前年)					
品名 Commodities	單位 Unit	數量 Quantities	價格 Value	仕出地 Places of shipment	品名 Commodities	單位 Unit	數量 Quantities	價格 Value	仕出地 Places of shipment
飼料 Feed	斤 kin	—	13,460	全 "	飼料 Feed	斤 kin	—	44,444	清 China
旅客攜帶品 Travelling effects subject to duty	個 No.	—	68	英 England	旅客攜帶品 Travelling effects subject to duty	—	—	70	全露 China Russia
未製品 Articles not per feet	全 "	—	1,325	清 China	未製品 Articles not per feet	個 No.	—	—	—
米及粗 Rice or rice bran	担 picul	422,625	1,278,137	印度 India	米及粗 Rice or rice bran	—	294,418	1,385,228	印度 韓 India Korea
胡麻子 Sesame seed	斤 kin	391	3,266	清 China	胡麻子 Sesame seed	斤 kin	11,500	1,035	清 China
肥 Manures	担 picul	—	93	全 "	肥 Manures	全 "	130,000	1,147	清 印 China India
椰子油 Oil palm	斤 kin	5,139	792	香 Hongkong	包 Mat for packing	枚 No.	—	—	—
油 Oil cake	担 picul	195	425	清 China	苛性曹達 Caustic soda	斤 kin	—	—	—
細索及線 Small ropes or cords & twines	斤 kin	580	190	全 "	條及竿 Bars, rods	個 No.	—	—	—
腰 Rattern	全 "	3,688	446	全 "	電鍍線 Galvanized wire	斤 kin	—	—	—
包 Mat for packing	枚 No.	21,600	3,017	全 "	電鍍板 Galvanized sheets	全 "	—	—	—
植物纖維 Vegetable fibres	碼 yard	18,200	258	全 "	軌 Rail	全 "	—	—	—
木製品 Wooden articles	斤 kin	—	112	米 U. S. A.	鐵釘 Iron nails	全 "	—	—	—
蠟 Wax, oil	—	—	221	韓 Korea	石 Coal	噸 ton	—	—	—
染料顏料 Materials for toilet & dye	—	—	961	各地 Various country	再輸入品 Re import	斤 kin	—	3,106	—
苛性曹達 Caustic soda	斤 kin	171,987	12,519	英 England	石膏 Gypsum	全 "	43,442	594	清 China
礦物材料 Materials for minerals	全 "	—	500	清 China	鉛粉 Lead powder	全 "	10,080	1,492	英 England
條及竿 Bars, rods	個 No.	517,912	18,120	白獨 Belgium Germany	機械及同部品 Machinery & parts thereof	全 "	—	3,890	米 America
電鍍線 Galvanized wire	全 "	67,733	3,831	全 "	菜子精 Oil cake, rape seed	担 picul	37,589	92,478	清 印 China India
電鍍板 Galvanized sheets	斤 kin	168,760	16,657	英 England	薪材 Fire wood	個 No.	10,000	120	米 America
軌 Rails	全 "	57,917	2,030	獨 Germany	小麥 Wheat	斤 kin	2,256,000	94,301	清 China
フィッシュプレート Fish plates	全 "	1,233	50	全 "	菜子 Rapeseed	担 picul	13,299	71,306	全 "
鐵釘 Iron nails	全 "	201,666	11,114	全 "	干魚 Fish (dried)	個 No.	15,529	591	韓 Korea
石 Coal	噸 ton	49	393	關 Kwantung	蠟 Wax, tree	斤 kin	15,300	1,688	清 China
再輸入品 Re import	斤 kin	—	3,609	關清 Kwantung China	白色亞鉛粉 White zinc powder	全 "	5,040	872	英 England
雜貨 Articles	—	—	1,144	清 關 其他各地 Various country	雜貨 Articles	—	—	646	—
合計 Total	—	—	6,974,130	—	合計 Total	—	—	9,026,010	—

沿岸貿易

Coasting Trade

四日市港沿岸貿易船舶艘數及噸數表

Table showing the number and tonnage of merchant vessels entered into & cleared from Yokkaichi in coasting trade

區別 Distinction	明治四十年 1907	明治四十一年 1908	比較增減 Compared with
出 入 計 Cleared Entered Total	艘 No 1,575	671	減 — 904
	1,588	674	全 — 914
	3,163	1,345	全 — 1,818
總噸數出入計 Total ton of entered and cleared	噸 Ton 1,529,656	1,304,457	全 — 225,199
出 入 計 Cleared Entered Total	5,293	613	全 — 4,683
	4,791	2,317	全 — 2,474
	10,087	2,939	全 — 7,157

四日市港沿岸貿易重要輸出品數量價格表

Table of the total value & quantities of principal articles exported from Yokkaichi by coasting trade

品名 Commodities	單位 Unit	數量 Quantities	價格 Value	品名 Commodities	單位 Unit	數量 Quantities	價格 Value
日本米 Rice (Japanese)	俵 bale	446,513	2,857,683	粉茶 Tea (Dust)	箱 case	90	855
外國米 Rice (Foreign)	袋 back	12,480	86,174	青物 Vegetable	個 No.	39	37
清酒 Sake	樽 taru	45,184	836,922	麻 Hemp	全 "	204	7,105
種油 Oil, rape seed	函 case	102,839	694,568	砂糖 Sugar	俵 bale	1,082	10,840
大麥 Barley	俵 bale	34	835	細工石 Saikunishi	個 No.	111	16
綿絲 Cotton yarn	捆 bale	5,73	372,580	サイタ Sider	全 "	2,604	9,114
木綿 Imitation nankeen	全 "	15,117	907,020	味噌 Pea chees	樽 taru	147	685
製茶 Tea	箱 case	8,021	288,750	味淋 Mirin	全 "	365	2,190
糠 Bran	俵 bale	55,768	27,882	燒酎 Shochu	瓶 bottle	80	400
萬古燒 Banko (Porcelain)	個 No.	10,531	126,442	鹽魚 Salted fish	箱 case	167	1,068
種粕 Oil cake (Rape seed)	枚 piece	6,065	1,392	雜肥料 All other manure	俵 bale	6,730	16,839
陶器 Porcelain	個 No.	10,300	61,800	石油 Petroleum oil	箱 case	174	690
磨砂 Migakisuna	俵 bale	91,648	45,824	酢 Vinegar	樽 tart	359	1,436
棉花 Cotton	袋 back	1,876	46,900	小豆 Bean small	俵 bale	321	1,635
草履 Sandals	個 No.	1,054	53	網 Fishing net	個 No.	550	1,624
人造肥料 Artificial manure	噸 kamasu	9,777	27,370	鉛 Ame	樽 tart	3	640
石白 Ishiusu	柄 No.	2,906	5,812	レール Rail	本 No.	125	3,750
乾物 Dried goods	個 "	48	450	罐詰 Conned good	個 "	100	2,500
土管 Dokan	本 piece	5,940	891	洋酒 Wine	函 case	47	13
金物 Metal manufactures	個 No.	180	2,830	藥品 Medicine	個 No.	62	620
大豆 Bean, soja	俵 bale	1,713	8,616	靈節 Katsudashi	箱 case	18	560
溜り Soy	樽 taru	3,00	1,880	菊安 Kariyasu	個 No.	519	415
樽丸 Tarumaru	個 No.	1,370	4,110	生魚 Fish	全 "	49	29
栗 Chestnid	俵 bale	25	125	俵石 Stone	全 "	397	108
空器 Boxes	個 No.	5,300	10,612	紺粉 Konko	全 "	12	3
コマセ Komase	全 "	1,270	1,651	銅 Copper	全 "	207	8,280



品目 Commodities	單位 Unit	數量 Quantities	價格 Value	品目 Commodities	單位 Unit	數量 Quantities	價格 Value
鱈魚 Herring dregs	全	1,045	10.450	木材 Timber	全	704	7.040
襪子 Bags	全	150	750	鋼 Steel	全	119	2.975
紙 Paper	全	54	1.890	硫酸空瓶 Bottles	全	553	110
豆粕 Bean cake	枚 piece	886	975	豆類 Beans	俵 bale	1,466	5.064
石灰 Lime	俵 bale	4,438	5.326	土砂 Sand	個 piece	3,038	1.519
丸石 Round stone	個 No.	875	437	雜穀 Coap	俵 bale	370	2.220
螢石 Hotaruishi	全	521	365	鱈魚 Codfish dregs	全	2,100	189.000
魚油 Fish oil	樽 taru	1,040	4.196	魚肥料 Fish manure	個 No.	1,333	13.333
煉化 Brick	個 No.	28,760	288	シーチンク Sheeting	全	350	1.995
臺灣米 Rice (Formosa)	袋 bale	200	1.400	雜品 All other articles	全	27,330	54.678
酒類 Wine	樽 taru	34,457	689.140	合計 Total			7,488.455
石鹼 Soap	個 No.	1,113	3.890				

四日市港沿岸貿易重要輸入品數量價格表

Table showing the total value & quantities of principal articles imported into Yokkaichi by coasting trade

品目 Commodities	單位 Unit	數量 Quantities	價格 Value	品目 Commodities	單位 Unit	數量 Quantities	價格 Value
日本米 Rice (Japanese)	俵 hiyo	71,207	455.655	木材 Timber	個 No.	35,368	155.614
外國米 Rice (Foreign)	袋 bag	16,534	114.085	金物 Metal manufactures	全	880	14.200
豆類 All kinds of beans	俵 hiyo	43,709	196.691	洋銃 Iron	全	13,141	26.282
鱈魚 Herring dregs	全	265,195	2,651.950	櫓木 Oar or scull	本 piece	863	2.589
大小麥 Barley and wheat	全	6,757	33.785	砥石 Grindstone or whetstone	個 No.	1,391	1.391
大豆 Beans	全	115,306	461.224	綿實棉 Oil cake cotton seed	袋 bale	1,613	6.452
小豆 Beans, small	全	38,778	155.116	乾物 Dried goods	個 No.	588	5.880
棉花 Cotton, seeds	本 piece	20,000	500.150	洋酒 Wine (Foreign)	箱 case	471	4.710
鐵類 Iron	個 No.	22,446	89.784	菜種 Rape seed	噸 kamasu	64,750	356.136
生魚 Fish	全	14,689	117.512	鯨油 Wheal oil	個 No.	4,971	19.884
鹽魚 Salted fish	全	20,659	103.295	下駄 Clogs	全	20,521	41.044
干魚 Dried fish	全	475	475	コークス Coaks	噸 kamasu	185	1.850
蜜柑 Orange	箱 case	13,728	8.237	鐵器 Manufactures of iron	個 No.	1,368	20.700
人造肥料 Artificial manures	噸 No.	58,570	175.710	澱粉 Starch	箱 case	2,140	8.564
種粕 Rape cake	枚	1,640	1.804	藍玉 Indigo	個 No.	1,238	9.904
大豆粕 Oil cake, bean	全	210,278	231.300	鮭 Salmon	全	22	1.110
鱈魚 Herring dried	俵 hiyo	4,737	29.896	棉絲 Cotton yarns	捆	700	28.700
外國鱈魚 Herring (Foreign)	袋 bag	778	4.650	獸皮 Leather	枚	205	2.950
紙出 Paper (Pieces)	個 No.	45	49	肥料原料 Material of manure	袋 bag	955	1.850
丸釘 Iron nail	樽 taru	868	8.680	清酒 Sake	樽 taru	2,467	49.340
藥品 Medicine	個 No.	5,788	115.700	石炭 Coal	屯 ton	990	1.188
生蠟 Vegetable wax	全	520	7.800	腰節 Katsuoishi	箱 case	5,545	110.900
砂糖 Sugar	俵 hiyo	11,520	172.800	魚油 Fish oil	樽 taru	677	2.708

品目 Commodities	單位 Unit	數量 Quantities	價格 Value	品目 Commodities	單位 Unit	數量 Quantities	價格 Value
礦油 Mineral oil	箱 case	123	615	器械 Machine	個 No.	185	1.850
昆布 Sea weed	個 No.	336	4.032	火山灰 Ashes of volcano	全	18,078	16.270
針金 Wire	全	361	5.415	レール Rail	本	1,110	33.300
小麥粉 Flour, wheat	袋 bag	22,000	39.400	櫓木 Boards for barrel	全	1,062	3.126
臺灣米 Rice (Formosa)	全	21,488	139.672	燐寸 Match	個	2,811	8.433
種類 Seeds	噸 kamasu	22,699	113.496	雜肥料 All other manures	俵 hiyo	1,951	9.755
陶器 Porcelain	個 No.	12,756	76.536	繭 Cocoon	袋 bag	880	44.300
紙 Paper (Japanese)	全	490	11.850	青物 Vegetable		428	856
種油 Oil, rape seed	樽 taru	143	5.340	雜貨 All other articles	全	24,888	49.776
麻 Hemp	本 piece	699	20.965	合計 Total			7,094.540
雜穀 Corn	俵 hiyo	130	780				

四日市停車場乘降旅客及取引手荷物並に賃金表

Passengers, goods & fares at Yokkaichi Station (1908)

種目 Distinction	月 Each month	乘車人員又ハ發送個數 Passengers, goods (left Yokkaichi)	到着個數又ハ降車人員 Passengers, goods (arrived at Yokkaichi)	乘車賃金又ハ發送貨物賃金 Fares of passengers and goods arrived at Yokkaichi
旅客	一月 Jan.	214.50	203.52	7991.94
手荷物	全	162	(約) about 150	39.51
旅客	二月 Feb.	195.07	204.53	6226.94
手荷物	全	121	(全) "	25.23
旅客	三月 March	209.30	226.10	7640.11
手荷物	全	140	(全) "	43.01
旅客	四月 April	233.06	227.58	9986.93
手荷物	全	162	(全) "	38.04
旅客	五月 May	205.50	204.10	7441.19
手荷物	全	92	(全) "	24.47
旅客	六月 June	177.62	203.21	7736.74
手荷物	全	94	(全) "	33.92
旅客	七月 July	205.03	247.57	6863.48
手荷物	全	85	(全) "	24.77
旅客	八月 Aug.	229.58	233.32	7340.22
手荷物	全	95	(全) "	20.91
旅客	九月 Sept.	226.05	259.59	7562.22
手荷物	全	139	(全) "	39.97
旅客	十月 Oct.	220.49	204.32	8762.61
手荷物	全	148	(全) "	41.66
旅客	十一月 Nov.	205.88	215.59	7716.51
手荷物	全	100	(全) "	31.55
旅客	十二月 Dec.	176.40	178.51	6018.38
手荷物	全	134	(全) "	26.40



四日市港名古屋港間輸出貨物數量價格表

Table showing the total value and quantities of merchandises exported from the post of Yokkaichi into the post of Nagoya

Table with 4 columns: 品名 Commodities, 單位 Unit, 數量 Quantities, 價格 Value. Rows include Rice (Japanese), Porcelain, and Total.

四日市港名古屋港間輸入貨物數量價格表

Table showing the total value and quantities of merchandises imported into the post of Yokkaichi from the post of Nagoya

Table with 8 columns: 品名 Commodities, 單位 Unit, 數量 Quantities, 價格 Value, 品名 Commodities, 單位 Unit, 數量 Quantities, 價格 Value. Rows include Herring dregs, Salt, Vegetable, Coal, etc.

四日市港內本船ヨリ沖積ニヨル名古屋輸出品表

Table of the total value and quantities of the merchandises exported from Yokkaichi into Nagoya directly by the vessels in the port of Yokkaichi

Table with 4 columns: 品名 Commodities, 單位 Unit, 數量 Quantities, 價格 Value. Rows include Porcelain, Timber & boards, Cement, Cotton cloth, etc.

Table with 4 columns: 品名 Commodities, 單位 Unit, 仕向地 Destination, 數量 Quantities, 價格 Value. Rows include Carriage, Articles, and Total.

四日市港內本船ヨリ沖取ニヨル四日市輸入品表

Table of the total value and quantities of the merchandises imported into Yokkaichi from Nagoya directly by the vessels in the port of Yokkaichi

Table with 4 columns: 品名 Commodities, 單位 Unit, 仕向地 Pieces of shipment, 數量 Quantities, 價格 Value. Rows include Herring dregs, Bean, Timber, etc.

保稅倉庫貨物出入高及保管料

Storage goods stored in, and withdrawn from bonded warehouses in Yokkaichi

Table with 10 columns: 品名 Commodities, 單位 Unit, 貨物數量 Goods Quantities, 貨物評價金高 Appraised Values of goods, 保管料 Storage. Rows include Flour, Rice, Sugar, and Total.

四日市倉庫株式會社貨物出入高及保管料

Storage, goods stored in, and withdrawn from Yokkaichi warehouse

Table with 10 columns: 品名 Commodities, 單位 Unit, 貨物數量 Goods Quantities, 貨物評價金高 Appraised Value of goods, 保管料 Storage. Rows include Rice and Foreign Rice.







品名 Commodities	單位 Unit	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 March	四月 April	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	平均 Average
楮丸太 全 Hiba maruta	全 "	5.50	5.50	5.50	5.50	5.50	5.50	4.70	4.70	4.70	4.70	4.80	5.00	5.12
縦尺角 Momi shaku kaku	二間物一本 per 1 piece (2ken)	4.50	4.50	4.50	4.50	5.30	4.20	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.54
樺尺角 Keyaki shaku kaku	全 "	15.00	15.00	15.00	15.00	15.00	15.00	12.00	12.00	12.00	12.00	12.00	12.00	13.50
杉丸太伊勢産 Sugi maruta (Ise mono)	全末口四寸 (suekuchi 4sun)	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.40	4.75
全 熊野産 "(Kumano)	二間末尺一 本per 2 ken sueshaku)	48	48	48	45	45	48	45	45	45	45	45	45	45
松丸太 Matsu maruta	全 "	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	4.0
杉四分尺板(伊勢産) Sugi ita (4bu Ise)	一坪二付 per 1 tsubo	77	77	77	75	75	72	67	67	67	67	64	62	71
縦四分尺板 (全) Momi ita (4bu Ise)	全 "	59	59	59	57	57	55	55	55	55	55	53	50	56
半紙(大州山印) Paper Japanese	十帖二付 per 10 jo	36	36	35	35	34	34	42	42	40	40	40	38	38
全 (静岡雁皮) "(Suruga)	全 "	29	29	29	29	28	28	26	26	25	25	25	25	27
全 (石州セ印) "(Sekishu)	全 "	28	28	28	25	23	23	24	25	25	25	25	25	25
美濃紙(天具帖) "	全 "	1.60	1.60	1.50	1.50	1.50	1.50	1.60	1.65	1.70	1.70	1.65	1.60	1.59
塵紙(板張) "	全 "	1.10	1.10	1.00	90	90	80	90	90	80	90	90	80	90
洋紙(四日市製湯物) Paper, (foreign)	百封二付 per 100 lbs	5.95	5.95	5.95	5.95	5.95	5.95	5.95	5.95	5.95	5.95	5.95	5.95	5.95
全 (舶来マロス) "	全 "	11.75	11.75	11.75	11.75	11.75	11.75	11.75	11.75	11.75	11.75	11.75	11.85	11.75
丁 銅 Copper	百斤二付 per 100 kin	42.00	40.50	39.50	39.00	38.50	38.50	38.50	38.80	38.80	38.80	41.50	42.00	39.70
銅 針 Copper wire	十貫目二付 per 10 kan	33.00	32.00	30.00	29.50	28.00	27.80	27.80	28.00	28.00	30.00	30.50	30.80	29.62
岩 錫 Tinbig	全 "	55.00	53.50	54.50	57.50	57.00	54.50	57.00	57.50	58.00	58.00	58.50	55.80	56.40
鉛 Lead	全 "	7.00	6.50	6.20	6.15	6.15	6.15	6.00	5.50	5.75	5.75	5.65	5.70	6.04
和 鐵 Iron Japanese	全 "	6.50	7.00	7.00	7.00	7.00	7.00	6.50	6.00	5.80	5.80	5.80	5.50	6.41
洋 鐵 Iron Foreign	全 "	2.85	2.80	2.80	2.80	2.80	2.80	2.75	2.75	2.96	2.95	2.90	2.88	2.84
銃 鐵 Iron big	全 "	1.60	1.60	1.60	1.60	1.60	1.55	1.55	1.55	1.55	1.58	1.50	1.48	1.56
丸 釘 Iron nail	六分八分一寸半 等品三十斤 per 16kan	9.00	8.70	8.70	8.50	8.45	8.30	8.25	8.15	8.20	8.20	8.10	8.00	8.28
釜 鍋 Iron pan	百枚二付 per 100 mai	32.00	32.00	32.00	32.00	32.00	32.00	32.00	32.00	32.00	32.00	32.00	31.00	32.00
種 油 Oil rape seed	一圓二付 per 1 yen	2.68	2.68	2.84	2.81	2.93	2.95	3.07	3.12	3.12	3.20	3.20	3.05	2.97
石油(塔印) Petroleum	一箱二罐二 付 per case	3.80	3.95	4.05	4.05	4.05	4.10	3.94	3.93	3.91	3.93	3.93	3.93	3.98
和 白砂糖 Sugar	百斤二付 per 100 kin	22.00	22.00	22.40	22.70	23.10	23.10	22.00	22.70	23.10	22.80	22.30	22.10	22.50
洋 白砂糖(獨逸ガラメ) Sugar white	全 "	21.60	21.60	22.00	23.00	23.50	23.50	21.60	23.00	23.50	29.20	23.00	23.85	22.78
和 赤砂糖(大島) Sugar red	全 "	11.60	11.80	11.90	11.90	11.70	11.70	11.80	11.90	11.70	11.70	11.80	11.73	11.77
洋 赤砂糖(呂宋) Sugar red (foreign)	全 "	11.50	11.80	12.00	12.30	12.50	12.50	11.80	12.30	12.50	12.57	12.60	12.48	12.34
伊勢分鹽 Salt	一俵二付三 等品三十斤 per bale	1.03	1.10	1.05	1.08	1.09	1.08	1.08	1.08	1.08	1.08	1.08	1.08	1.08
輸出向牡丹印木綿 Imitation nankeen	一反二付 per piece	3.10	3.05	3.00	2.99	2.90	2.90	3.00	2.98	2.95	2.95	2.73	2.68	2.96
印度アローチ 綿 Cotton (India)	和百斤二付 per 100 kin	30.75	30.50	29.50	27.50	29.00	29.25	29.50	27.50	27.00	27.00	27.00	26.50	28.40
味噌 Pea cheese miso	一圓二付 per yeu	6.65	6.75	7.60	5.75	7.00	7.50	7.75	7.90	7.25	8.25	8.25	8.25	7.44
醬 油 Soy	全 "	4.36	4.25	4.25	4.10	4.10	4.10	4.10	4.20	4.35	4.35	4.35	4.35	4.35

四日市米穀株式取引所統計

Statistics of Rice & shares Exchange at Yokkaichi

米穀公定相場平均及賣買高受渡數量表

Table showing the Balance of Rice Quotation and Amount of Transaction & Delivers of Rice

月次 Month	當期 The month			中期 After two month			先期 After three month			買高 Amount of trading			受渡高 Amount delivered		
	最高 Highest	最低 Lowest	平均 Average	最高 Highest	最低 Lowest	平均 Average	最高 Highest	最低 Lowest	平均 Average	當期 The month	中期 After two month	先期 After three month	合計 Total	石數 Koku	直段 Price
一月 Jan.	15.575	14.930	15.317	15.570	14.820	15.180	15.450	14.810	15.115	4.110	6.830	24.490	35.430	2.370	15.450
二月 Feb.	15.580	15.315	15.465	15.500	15.005	15.263	15.510	14.770	15.197	5.840	7.750	19.350	32.940	2.380	15.400
三月 March	15.910	15.175	15.420	15.400	14.915	15.220	15.310	14.860	15.098	7.210	7.620	21.270	36.100	1.040	15.670
四月 April	16.110	15.330	15.747	16.080	15.260	15.717	16.080	15.290	15.713	5.540	8.650	30.710	44.900	1.380	15.960
五月 May	16.380	15.800	16.063	16.410	16.025	16.140	16.600	16.090	16.288	5.730	7.350	26.400	39.520	1.090	15.960
六月 June	16.780	16.100	16.391	16.735	16.200	16.465	16.890	16.380	16.666	7.480	9.580	30.300	47.360	3.510	16.580
七月 July	16.980	16.125	16.691	17.200	16.735	16.921	17.205	16.680	16.922	5.430	11.450	33.310	50.190	990	16.400
八月 Aug.	16.850	16.480	16.694	16.890	16.450	16.705	16.325	15.620	16.070	5.460	8.200	32.220	45.880	480	16.650
九月 Sept.	16.870	15.195	16.473	15.920	14.970	15.669	15.405	14.830	15.211	11.910	15.850	35.730	63.490	4.890	15.940
十月 Oct.	15.680	14.700	15.360	15.455	14.540	15.056	15.470	14.420	14.994	7.920	9.080	29.320	46.320	1.630	14.970
十一月 Nov.	14.690	14.160	14.431	14.610	14.030	14.243	14.410	13.870	14.135	6.310	11.230	39.340	56.830	1.140	14.480
十二月 Dec.	14.260	13.120	13.677	14.100	13.200	13.693	13.990	13.120	13.570	6.220	18.860	43.020	68.100	1.040	13.320
合計又ハ平均 Total & average	15.972	15.239	15.614	15.822	15.179	15.522	15.720	15.061	15.415	79.200	122.450	365.460	567.110	21.940	15.565

米穀集散表

Receipts and Shipment of Rice and Other Strains

月次 Month	内 國 (Japanese) 米				外 國 (Foreign) 米			
	前月繰越高 Balance of ult	集入數量 Amount of receipts	散出數量 Amount of shipment	月末殘高 Balan- ce of the end of every month	前月繰越高 Balance of ult	集入數量 Amount of receipts	散出數量 Amount of shipment	月末殘高 Balan- ce of the end of every month
一月 Jan.	倭hiyo 34.738	54.785	43.547	45.976	10.398	663	3.004	8.057
二月 Feb.	46.976	57.906	44.198	59.684	8.057	682	3.169	5.630
三月 March	59.684	20.306	42.610	37.380	5.630	18.047	4.213	19.464
四月 April	37.380	49.160	52.008	34.832	19.464	47.662	5.994	61.132
五月 May	34.832	46.430	43.786	37.476	61.132	42.447	23.321	80.258
六月 June	37.476	46.333	49.395	34.414	80.258	52.928	31.546	98.640
七月 July	34.414	50.448	45.012	39.850	98.640	16.523	42.653	72.510
八月 Aug.	39.850	16.025	27.969	27.906	72.510	8.190	20.123	60.577
九月 Sept.	27.906	32.559	27.533	32.932	60.577	9.546	28.514	41.609
十月 Oct.	32.932	25.960	33.660	25.232	41.609	959	16.987	25.581
十一月 Nov.	25.232	10.851	17.401	18.682	25.581	3.889	8.963	20.507
十二月 Dec.	18.682	36.032	37.150	17.564	20.507	1.368	5.043	16.832
合計 Total	-	447.095	464.269	-	-	202.904	196.470	-



諸株式各月賣買高及受渡高表

Monthly Amount of Transaction and Deliveries of Shares

Table with columns for stock types (e.g., 日本郵船株, 北海道炭礦), periods (Jan-Dec), and transaction/delivery amounts. Includes sub-headers for '賣買高' (transaction) and '受渡高' (deliveries) with further breakdowns like '當期', '中期', '先期'.

Table with columns for stock types (e.g., 京阪電氣鐵道株, 宇治川電氣株), periods (Jan-Dec), and transaction/delivery amounts. Includes sub-headers for '賣買高' and '受渡高' with further breakdowns like '當期', '中期', '先期'.



種別 Kinds	區分期限 Period	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 March	四月 April	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	合計 Total				
四日市取引 所株 Yokkaichi exchange shares	當期 The month 賣買高 Amount of transaction 先期 After three month 合計 Total	—	—	—	6	10	39	11	13	5	—	—	—	84				
		—	—	—	50	57	16	9	—	—	—	—	—	132				
		—	—	—	235	82	88	54	10	2	—	—	—	471				
		—	—	—	291	149	143	74	23	7	—	—	—	687				
四日市取引 所新株 Yokkaichi exchange new shares	受渡高 Amount of deliveries 受渡取引直段 Quotation of deliveries 當期 The month 賣買高 Amount of transaction 先期 After three month 合計 Total	—	—	—	—	5	52	11	42	11	—	—	—	121				
		—	—	—	—	24.50	24.50	22.50	22.30	22.50	—	—	—	23.26				
		—	—	—	—	—	—	—	—	21	9	—	—	25	55			
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	2			
德瀧紡績株 Kanegafu- chi boseki shares	當期 The month 賣買高 Amount of transaction 先期 After three month 合計 Total	—	—	—	—	—	—	—	—	—	94	56	38	106	8	—	302	
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	94	56	61	115	8	25	359
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	40	16	—	22	78		
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11.30	11.50	—	11.80	11.63		
同新株 Sane new shares	受渡高 Amount of deliveries 受渡取引直段 Quotation of deliveries 當期 The month 賣買高 Amount of transaction 先期 After three month 合計 Total	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	65	29	94				
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	57	48	13	118			
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	264	148	104	54	570		
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	264	205	217	96	782		
宇治川電氣株 Ujigawa electricity shares	受渡高 Amount of deliveries 受渡取引直段 Quotation of deliveries 當期 The month 賣買高 Amount of transaction 先期 After three month 合計 Total	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	50	20	70				
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	89.00	91.50	90.25			
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	39	67	106				
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	88	42	74	204			
東京鐵道株 Tokyo rail way shares	當期 The month 賣買高 Amount of transaction 先期 After three month 合計 Total	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	483	201	90	140	914		
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	483	289	171	281	1,224		
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	110	60	170			
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26.00	28.80	27.40			

諸株式各月相場昂低表

Table Showing the Fluctuation of Shares in Every Month

種別 Distinction	拂込額 Amount paid-up	期 Time	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 March	四月 April	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.		
日本郵船株 Nippon yusen shares	50.00	當期 The month	最昂 Highest	85.05	79.55	87.10	86.60	79.00	81.00	78.00	—	—	—	—	—	
		最低 Lowest	82.10	78.00	78.00	80.00	77.00	81.00	—	—	—	—	—	—	—	
		中期 After two month	最昂 Highest	85.00	86.50	85.50	83.05	78.20	81.80	—	—	—	—	—	—	—
		最低 Lowest	82.70	79.90	78.90	78.50	78.00	81.60	—	—	—	—	—	—	—	—
		先期 After three month	最昂 Highest	87.60	86.70	84.00	80.70	82.10	84.00	—	—	—	83.00	—	85.10	—
		最低 Lowest	83.80	78.00	74.90	79.60	76.70	82.00	—	—	—	—	82.10	—	85.05	—
炭礦漁船新株 Tankokisen new shares	12.50	當期 The month	最昂 Highest	26.25	22.95	21.65	19.90	20.00	23.00	20.00	21.80	—	25.85	—	28.20	
		最低 Lowest	24.90	22.90	21.60	19.00	—	22.50	—	—	—	—	25.80	—	27.50	
		中期 After two month	最昂 Highest	27.00	26.50	23.40	23.20	20.50	21.90	23.00	20.30	24.00	—	—	—	
		最低 Lowest	25.40	23.60	23.10	20.00	20.00	21.80	22.70	20.20	23.00	—	—	—	—	

種別 Distinction	拂込額 Amount paid up	期 Time	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 March	四月 April	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.		
三重紡績株 Miyeboseki shares	50.00	先期 After three month	最昂 Highest	28.05	26.70	24.50	22.50	22.50	25.50	23.00	25.00	25.50	27.45	17.60	19.00	
		最低 Lowest	25.50	23.00	21.60	19.40	18.60	22.60	19.90	20.50	22.20	26.00	17.00	17.70	—	
		當期 The month	最昂 Highest	92.80	88.00	70.30	70.00	63.80	73.00	72.50	71.70	70.25	74.50	75.10	75.90	—
		最低 Lowest	86.20	64.60	56.30	58.90	57.80	63.30	67.00	69.05	67.20	70.05	71.30	72.50	—	
		中期 After two month	最昂 Highest	93.20	89.50	71.10	71.00	64.20	69.50	74.10	72.60	70.90	75.00	76.30	72.40	—
		最低 Lowest	87.10	65.10	56.50	59.00	57.80	60.40	68.00	69.90	67.70	71.30	72.00	69.60	—	
同新株 Miyeboseki new shares	12.50	先期 After three month	最昂 Highest	93.95	90.00	71.40	67.10	61.70	70.40	74.60	73.90	70.80	75.80	74.95	73.40	
		最低 Lowest	87.50	65.80	56.50	59.00	55.00	62.95	68.70	70.80	67.60	71.80	68.50	69.50	—	
		當期 The month	最昂 Highest	30.50	29.50	23.40	24.50	20.60	25.05	24.70	24.05	23.10	24.00	24.45	25.00	—
		最低 Lowest	26.60	18.45	16.50	18.60	18.00	20.20	23.00	22.75	21.50	22.50	22.20	24.00	—	
		中期 After two month	最昂 Highest	31.00	30.30	23.60	24.50	21.00	24.25	25.20	24.50	23.50	—	24.80	24.00	—
		最低 Lowest	27.50	18.60	16.10	18.80	18.05	19.70	23.00	23.10	21.20	—	23.40	23.00	—	
京阪電氣株 Keihan electricity shares	12.50	先期 After three month	最昂 Highest	31.50	30.40	24.00	22.10	20.20	24.80	25.90	24.70	23.80	24.95	25.00	24.90	
		最低 Lowest	27.70	18.85	16.20	18.70	16.90	20.50	23.20	23.40	21.60	23.10	22.50	22.70	—	
		當期 The month	最昂 Highest	25.60	22.20	22.10	20.50	17.10	19.00	18.00	17.90	20.90	22.40	23.40	27.40	—
		最低 Lowest	17.70	18.00	17.40	17.20	16.30	17.50	16.80	—	19.20	22.00	22.50	25.40	—	
		中期 After two month	最昂 Highest	26.10	22.50	22.20	23.80	17.90	18.00	18.50	17.50	18.00	20.75	24.50	27.70	—
		最低 Lowest	17.90	14.60	16.00	17.30	16.20	17.20	17.80	17.40	17.90	20.50	23.00	23.50	—	
宇治川電氣株 Ujigawa electricity shares	12.50	先期 After three month	最昂 Highest	27.00	22.80	23.10	20.95	18.40	19.60	18.80	18.20	20.90	23.00	24.50	28.40	
		最低 Lowest	18.00	17.50	16.20	16.95	16.10	17.80	17.40	17.80	17.90	20.20	22.50	23.70	—	
		當期 The month	最昂 Highest	8.20	—	7.20	7.00	6.40	6.00	6.30	—	—	—	9.70	—	
		最低 Lowest	—	—	7.10	6.10	—	6.00	6.30	—	—	—	—	9.00	—	
		中期 After two month	最昂 Highest	—	9.00	7.40	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		最低 Lowest	—	8.00	7.10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
名古屋瓦斯株 Nagoyagasu shares	12.50	先期 After three month	最昂 Highest	10.70	9.70	7.60	7.45	6.80	—	—	—	8.00	—	10.30	11.90	
		最低 Lowest	8.00	7.30	7.00	7.00	6.20	—	—	—	—	7.85	—	10.00	10.50	
		當期 The month	最昂 Highest	16.10	15.60	15.20	14.95	12.50	11.30	12.00	12.50	19.00	—	—	—	
		最低 Lowest	14.70	12.40	14.00	12.80	10.00	11.30	11.30	12.50	15.00	—	—	—	—	
		中期 After two month	最昂 Highest	18.10	16.40	15.60	15.10	13.60	11.10	11.50	—	—	—	—	—	
		最低 Lowest	15.50	13.00	14.00	13.90	10.10	10.90	11.50	—	—	—	—	—	—	
東京鐵道株 Tokyo rail way shares	50.00	先期 After three month	最昂 Highest	18.10	16.50	15.50	14.90	13.60	12.60	12.70	17.10	25.50	25.40	—	—	
		最低 Lowest	15.40	13.20	14.20	13.60	10.10	11.40	10.90	16.30	21.50	25.20	—	—		
		當期 The month	最昂 Highest	64.30	60.50	60.50	57.50	58.45	54.00	—	55.00	—	—	—	—	
		最低 Lowest	60.80	48.90	57.00	54.60	58.00	54.00	—	55.00	—	—	—	—		
		中期 After two month	最昂 Highest	64.80	61.80	60.40	63.50	57.20	56.80	58.00	—	—	—	—	—	
		最低 Lowest	61.00	56.70	56.00	56.00	55.00	56.60	57.60	—	—	—	—	—	—	
		先期 After three month	最昂 Highest	65.70	62.00	63.20	59.30	57.30	59.50	59.00	58.30	—	—	—	65.70	
		最低 Lowest	60.10	53.00	59.90	54.00	53.70	56.50	57.30	58.10	—	—	—	—	61.90	



種別 Distinction	拂込額 Amount paid-up	期限 Time	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月		
			Jan.	Feb.	March	April	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.		
東京鐵道新株 Tokyo rail way new shares	12.50	當期 The month	最高	20.60	15.90	30.00	26.80	—	26.50	26.90	26.10	28.00	—	—	32.30	
			最低	17.70	12.40	29.00	26.80	—	26.50	26.50	—	28.00	—	—	—	32.25
		中期 After two month	最高	21.00	31.10	28.50	26.50	26.50	27.20	27.30	—	27.50	—	—	—	—
			最低	17.80	28.30	22.05	26.50	25.00	27.10	27.30	—	27.40	—	—	—	—
		先期 After three month	最高	32.50	31.70	30.00	28.95	27.90	29.50	29.00	29.50	27.90	—	—	—	33.70
			最低	30.00	26.00	26.80	24.90	25.00	27.50	57.30	27.50	27.80	—	—	—	31.20
	25.00	當期 The month	最高	70.10	69.30	67.50	72.50	66.50	68.00	69.95	66.00	—	—	—	100.00	
			最低	67.10	62.00	60.00	62.10	62.20	68.00	66.20	65.50	—	—	—	—	83.70
		中期 After two month	最高	71.00	70.40	72.00	73.60	62.90	68.30	70.00	—	—	—	—	—	—
			最低	66.70	62.00	58.95	62.50	62.00	65.90	68.10	—	—	—	—	—	—
		先期 After three month	最高	73.05	71.10	73.30	69.95	60.00	70.00	71.70	69.10	—	80.00	—	—	—
			最低	67.00	62.50	58.45	60.90	57.00	67.10	67.60	68.00	—	78.50	—	—	—
名古屋株式 取引所株 Nagoya stock exchange shares	25.00	當期 The month	最高	—	—	—	—	40.60	40.25	41.20	—	—	—	—	—	
			最低	—	—	—	—	40.60	40.20	41.20	—	—	—	—	—	
		中期 After two month	最高	—	50.80	47.30	49.20	42.10	42.90	41.20	—	42.20	—	56.80	57.10	
			最低	—	50.70	47.00	48.50	41.50	42.90	41.00	—	42.20	—	55.50	57.00	
		先期 After three month	最高	—	50.00	49.00	48.60	45.00	43.40	45.00	42.60	48.70	55.90	61.00	61.05	
			最低	—	46.00	45.00	41.00	41.10	40.50	40.50	41.50	42.00	48.50	55.90	57.70	
	50.00	當期 The month	最高	—	—	—	—	—	37.00	33.50	31.70	33.00	—	—	—	
			最低	—	—	—	—	—	29.00	—	—	33.00	—	—	—	
		中期 After two month	最高	—	—	—	—	—	27.70	22.05	36.20	34.50	—	—	—	
			最低	—	—	—	—	—	26.80	32.00	31.40	—	—	—	—	
		先期 After three month	最高	—	—	—	29.95	30.60	39.00	38.60	34.30	—	37.80	—	—	
			最低	—	—	—	26.95	26.00	30.70	31.10	33.70	—	36.00	—	—	
伊勢電鐵株 Ise electricity shares	50.00	當期 The month	最高	—	—	—	—	—	25.55	22.90	23.00	22.50	—	—		
			最低	—	—	—	—	—	24.10	22.50	22.30	22.50	—	—		
		中期 After two month	最高	—	—	—	—	—	24.90	24.30	—	—	—	—	—	
			最低	—	—	—	—	—	24.00	23.90	—	—	—	—	—	
		先期 After three month	最高	—	—	—	—	—	25.40	24.70	24.35	24.00	—	—	—	
			最低	—	—	—	—	—	24.00	23.90	23.80	23.90	—	—	—	
	25.00	當期 The month	最高	—	—	—	—	—	—	—	—	11.30	11.45	—	11.80	
			最低	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11.10	11.40	—	11.80
		中期 After two month	最高	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11.30	—	—	—
			最低	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11.20	—	—	—
		先期 After three month	最高	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12.10	11.70	12.00	11.80
			最低	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11.30	11.20	11.30	11.70
四日市取引所 株 Yokkaichi exchange shares	12.50	當期 The month	最高	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	93.10	91.50	
			最低	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	87.50	91.50
		中期 After two month	最高	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
			最低	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		先期 After three month	最高	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
			最低	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

種別 Distinction	拂込額 Amount paid-up	期限 Time	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月			
			Jan.	Feb.	March	April	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.			
鐘淵紡績株 Kanegafuchi cotton mill shares	50.00	中期 After two month	最高	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	90.50	93.55	88.80	
			最低	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	86.00	88.00	84.50
		先期 After three month	最高	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	87.00	91.45	90.60
			最低	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	80.95	87.00	83.70
		當期 The month	最高	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	27.60	29.05
			最低	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25.30	25.50
同新株 Kanegafuchi cotton mill new shares	12.50	中期 After two month	最高	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26.70	27.60	29.05	
			最低	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25.00	25.30	25.00
		先期 After three month	最高	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25.90	27.50	27.50
			最低	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22.40	25.45	24.30
		當期 The month	最高	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
			最低	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

四日市各銀行營業統計

Returns of the Banks in Yokkaichi

市内四銀行報告

Reports of four bank in the city

預金種類		Kinds of Deposits				合計 Total	比較増減 Compared with previous year
種目 Kinds	四日市銀行 The Yokkaichi Bank	第一銀行支店 The Daiichi Bank(Branch)	愛知銀行支店 The Aichi Bank(Branch)	左右山銀行支店 The Soda Bank(Branch)			
公金預金 Government deposits	總預高 Amount of deposits	四十四年 15.786	—	88.470	—	88.470	增十 1.479
	拂戻高 Amount of payback	四十四年 —	—	86.991	—	86.991	
定期預金 Fixed deposits	總預高 Amount of deposits	四十四年 14.266	—	81.698	—	95.964	增十 15.832
	拂戻高 Amount of payback	四十四年 —	—	80.132	—	80.132	
當座預金 Current accounts	總預高 Amount of deposits	四十四年 2,199,713	1,058,209	795,758	175,626	4,229,306	減一 41,255
	拂戻高 Amount of payback	四十四年 2,074,541	927,266	970,654	298,100	4,270,561	
小口當座預金 Other deposits	總預高 Amount of deposits	四十四年 1,466,192	613,337	414,675	92,043	2,586,247	增十 59,199
	拂戻高 Amount of payback	四十四年 1,317,812	593,977	462,303	152,956	2,527,048	
總預高 Amount of deposits	四十四年 7,901,323	6,613,697	4,547,663	2,559,027	21,621,710	減一 5,046,711	
	四十四年 10,531,766	9,310,970	4,182,726	2,642,959	26,668,421		
拂戻高 Amount of payback	四十四年 7,614,062	6,351,214	4,191,157	2,484,311	20,640,744	減一 5,142,729	
	四十四年 10,275,633	9,104,550	3,840,400	2,562,890	25,783,473		
總預高 Amount of deposits	四十四年 3,854,201	1,299,142	2,968,793	482,846	8,604,982	減一 746,227	
	四十四年 4,454,569	1,333,725	2,995,237	567,738	9,351,269		
拂戻高 Amount of payback	四十四年 3,247,608	932,444	2,662,496	313,082	7,155,630	減一 771,139	
	四十四年 3,864,778	952,465	2,701,251	408,275	7,926,769		



種目	四日市銀行 The Yokkaichi Bank	第一銀行支店 The Daiichi Bank(Branch)	愛知銀行支店 The Aichi Bank(Branch)	左右田銀行支店 The Soda Bank(Branch)	合計 Total	比較増減 Compared with previous year
貯蓄預金 Saving & sub-saving deposits	總預高 四十一年	665.820	—	—	47.736	713.556
	Amount of deposits 41					増十 38.489
	Amount of deposits 40	639.305	—	—	35.262	675.067
	拂戻高 四十一年	398.978	—	—	25.330	424.308
別段預金 Special deposits	Amount of payback 41	407.907	—	—	32.366	440.273
	Amount of payback 40	2.783.304	365.642	458.235	168.532	3.775.434
	總預高 四十一年	3.346.309	396.952	904.109	441.249	5.088.619
	Amount of deposits 41	2.565.493	282.251	410.709	161.310	3.419.763
合計	Amount of deposits 40	2.956.201	379.889	861.459	416.533	4.614.082
	拂戻高 四十一年	17.420.147	9.336.690	8.858.919	3.433.488	39.049.244
	Amount of payback 41	21.046.990	11.968.913	9.139.717	3.985.308	46.140.928
	Amount of payback 40	15.306.599	8.179.246	7.760.735	3.076.076	34.322.656
合計	18.822.331	11.030.881	7.945.545	3.573.020	41.371.777	減一 7.049.121

貸金種類 Kinds of Loans

種目	四日市銀行 The Yokkaichi Bank	第一銀行支店 The Daiichi Bank(Branch)	愛知銀行支店 The Aichi Bank(Branch)	左右田銀行支店 The Soda Bank(Branch)	合計 Total	比較増減 Compared with previous year
貸付金 Loans	總貸高 四十一年	781.741	2.648.743	841.377	300.730	4.572.591
	Amount of lend 41	364.507	2.621.309	1.197.711	642.616	4.826.143
	Amount of lend 40	561.124	2.400.828	690.964	224.073	3.876.989
	返済高 四十一年	205.691	2.073.577	971.462	506.260	3.756.990
當座貸越金 Advanc excess over current account	Amount of repay 41	5.839.766	1.006.385	1.244.671	501.896	8.592.718
	Amount of repay 40	6.335.702	1.328.564	2.665.250	999.404	11.328.920
	總貸高 四十一年	5.435.736	964.020	1.097.120	479.524	7.976.400
	Amount of lend 41	5.929.612	1.236.899	2.487.557	981.125	10.635.193
合計	Amount of lend 40	6.621.507	3.655.128	2.086.048	802.626	13.165.309
	Amount of repay 41	6.700.209	3.949.873	3.862.961	1.642.020	22.155.063
	Amount of repay 40	5.996.860	3.364.848	1.788.084	703.597	11.853.389
	返済高 四十一年	6.135.303	3.310.476	3.459.019	1.487.385	14.392.183

割引手形種類 Kinds of Discount Bills

種目	四日市銀行 The Yokkaichi Bank	第一銀行支店 The Daiichi Bank(Branch)	愛知銀行支店 The Aichi Bank(Branch)	左右田銀行支店 The Soda Bank(Branch)	合計 Total	比較増減 Compared with previous year
爲替手形 Draft	枚數 四十一年	1.310	8	105	73	1.496
	Number 41	678	11	143	74	906
	枚數 四十一年	6.870.111	845.000	1.940.520	793.600	10.449.231
	Number 41	6.501.542	653.000	2.724.567	1,573.480	11,452.589
他 所	Amount 41	55	—	4	11	70
	Number 40	198	—	4	3	205
	Amount 40	—	—	—	—	—
	Number 40	—	—	—	—	—

種目	四日市銀行 The Yokkaichi Bank	第一銀行支店 The Daiichi Bank(Branch)	愛知銀行支店 The Aichi Bank(Branch)	左右田銀行支店 The Soda Bank(Branch)	合計 Total	比較増減 Compared with previous year
Payable in other places	金額 四十一年	316.555	—	2.050	1.858	320.463
	Amount 41	532.814	—	3.200	41.500	577.514
	Amount 40	2.462	482	1.609	321	4.874
	枚數 四十一年	3.354	674	1.701	418	6.147
當所 Payable in the place	枚數 四十一年	3.074.691	3,259.807	1,277.560	656.900	9,168.958
	Number 41	6,332.628	4,460.573	2,002.555	1,465.422	14,261.178
	Amount 41	19	61	16	—	96
	Number 40	12	49	2	—	63
他 所 Payable in other places	枚數 四十一年	115.391	217.273	6.077	—	338.741
	Number 41	34.598	243.289	1.500	—	279.387
	Amount 41	3.772	490	1.714	394	6.370
	Number 40	4.032	685	1.844	492	7.053
當所 Payable in the place	枚數 四十一年	10,844.802	4,104.807	3,218.080	1,450.500	19,618.189
	Number 41	12,834.170	5,113.573	4,727.122	3,038.902	25,713.767
	Amount 41	74	61	20	11	166
	Number 40	210	49	6	3	268
他 所 Payable in other places	枚數 四十一年	431.946	217.273	8.127	1,858	659.204
	Number 41	567.412	243.289	4.700	41.500	856.901
	Amount 41	—	—	—	—	—
	Number 40	—	—	—	—	—

荷爲替手形 Documentary drafts

種目	四日市銀行 The Yokkaichi Bank	第一銀行支店 The Daiichi Bank(Branch)	愛知銀行支店 The Aichi Bank(Branch)	左右田銀行支店 The Soda Bank(Branch)	合計 Total	比較増減 Compared with previous year
各地へ向ケタル分 For various places	枚數 四十一年	9.081	995	1.930	5.979	17.985
	Number 41	10.776	1,271	2,441	6,910	21,398
	枚數 四十一年	5,231.066	981.919	1,414.711	1,605.835	9,233.531
	Number 41	8,914.088	1,463.706	3,261.108	2,455.943	16,094.845
各地ヨリ受ケタル分 From various places	枚數 四十一年	3.843	1.148	1.029	305	6.325
	Number 41	4.417	1.225	1.106	404	7.152
	枚數 四十一年	4,300.312	1,522.134	1,067.968	281.140	7,171.554
	Number 41	7,989.824	2,375.985	1,418.598	384.236	12,168.643

送金手形種類 Kinds of Remitting Note

種目	四日市銀行 The Yokkaichi Bank	第一銀行支店 The Daiichi Bank(Branch)	愛知銀行支店 The Aichi Bank(Branch)	左右田銀行支店 The Soda Bank(Branch)	合計 Total	比較増減 Compared with previous year
各地へ向ケタル分 For various places	枚數 四十一年	18.709	2.623	9.258	650	31.240
	Number 41	18.254	3,145	8,679	860	30,938
	枚數 四十一年	7,646.511	2,542.331	4,301.138	799.395	15,289.375
	Number 41	9,339.336	3,465.531	4,734.571	1,577.434	19,116.872



種目	四日市銀行 The Yokkaichi bank	第一銀行支店 The Daiichi bank (Branch)	愛知銀行支店 The Aichi bank (Branch)	左右田銀行支店 The Soda bank (Branch)	合計 Total	比較增減 Compared with previous year
各地ヨリ受ケタル分 From various places						
枚數 Number	41	41	41	41	41	41
金額 Amount	12.193	4.634	10.896	1.424	28.647	減一 2.491
四十年	15.414	5.129	9.089	1.506	31.138	
四十年	3.033.490	3.085.671	2.934.856	314.652	9.368.669	減一 2.902.686
四十年	4.336.457	4.213.448	3.209.031	512.619	12.271.555	
代金取立手形 Kinds of Bills for collection						
種目	四日市銀行 The Yokkaichi Bank	第一銀行支店 The Daiichi Bank (Branch)	愛知銀行支店 The Aichi Bank (Branch)	左右田銀行支店 The Soda Bank (Branch)	合計 Total	比較增減 Compared with previous year
爲替手形 Drafts						
當所 Payable in the places						
枚數 Number	41	41	41	41	41	41
金額 Amount	2.007	377	956	91	3.431	増十 45
四十年	2.223	435	650	78	3.386	
四十年	792.372	427.045	474.014	50.622	1,744.053	減一 920.498
四十年	1,239.661	659.690	661.066	104.134	2,664.551	
他所 Payable in other places						
枚數 Number	41	41	41	41	41	41
金額 Amount	1.035	523	1,535	193	3,286	増十 405
四十年	951	569	1,175	186	2,881	
四十年	368.630	471.658	624.820	83.520	1,548.628	増十 45.089
四十年	311.710	754.075	526.267	211.487	1,503.539	
約束手形 Promissory note						
當所 Payable in the places						
枚數 Number	41	41	41	41	41	41
金額 Amount	617	85	204	15	921	増十 216
四十年	390	58	245	12	705	
四十年	193.048	178.715	290.524	49.092	711.377	増十 266.627
四十年	200.578	51.649	190.113	2.410	444.750	
他所 Payable in other places						
枚數 Number	41	41	41	41	41	41
金額 Amount	163	13	41	13	235	増十 90
四十年	109	11	19	6	145	
四十年	73.147	9.882	11.557	5.958	100.544	減一 154.577
四十年	104.174	146.495	3.062	1.390	255.121	
賣掛証券 Sold bonds & note						
當所 Payable in the places						
枚數 Number	41	41	41	41	41	41
金額 Amount	734	77	133	5	949	増十 214
四十年	529	52	145	9	735	
四十年	153.819	5.730	27.206	1.774	188.529	減一 71.043
四十年	226.093	6.621	24.244	2.514	259.572	
他所 Payable in other places						
枚數 Number	41	41	41	41	41	41
金額 Amount	684	78	132	81	975	増十 162
四十年	546	48	168	51	813	
四十年	184.979	18.724	30.094	13.499	247.296	増十 62.381
四十年	152.342	9.870	17.678	5.025	184.915	
合計 Total						
當所 Payable in the places						
枚數 Number	41	41	41	41	41	41
金額 Amount	3.358	539	1,293	111	5,301	増十 475
四十年	3.142	545	1,040	99	4,826	
四十年	1,139.237	611.490	791.744	101.488	2,643.959	減一 718.914
四十年	1,666.332	717.960	875.523	109.058	3,362.873	
他所 Payable in other places						
枚數 Number	41	41	41	41	41	41
金額 Amount	1.887	614	1,708	287	4,496	増十 657
四十年	1.606	628	1,362	243	3,839	
四十年	626.756	500.264	667.281	102.977	1,897.178	減一 346.397
四十年	568.226	910.440	547.007	217.902	2,243.575	

種目	四日市銀行 The Yokkaichi Bank	第一銀行支店 The Daiichi Bank Branch	愛知銀行支店 The Aichi Bank Branch	左右田銀行支店 The Soda Bank Branch	合計 Total	比較增減 Compared with previous year
券面 Original price						
總買入高 Amount of bought	41	41	41	41	41	41
四十年	271.350	—	—	—	271.350	—
四十年	10.350	—	—	—	10.350	—
賣渡又ハ償還高 Amount of sold or repayment	41	41	41	41	41	41
四十年	—	—	—	—	—	—
四十年	—	—	—	—	—	—
實價 Market price						
總買入高 Amount of bought	41	41	41	41	41	41
四十年	197.746	—	—	—	197.746	—
四十年	8.839	—	—	—	8.839	—
賣渡又ハ償還高 Amount of sold or repayment	41	41	41	41	41	41
四十年	—	—	—	—	—	—
四十年	—	—	—	—	—	—

市内四銀行貸金利息及割引歩合各月平均表

區別	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 March	四月 April	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	平均 Average
貸金利息 Interests of loan	2.65	2.60	2.61	2.65	2.83	2.86	2.80	2.80	2.70	2.60	2.48	2.43	2.66
比較 Comparison	High	High	High	High	High	High	High	High	High	High	High	High	Low
割引歩合 Rate of discount	2.55	2.55	2.55	2.62	2.83	2.79	2.75	2.70	2.60	2.56	2.43	2.37	2.52
比較 Comparison	High	High	High	High	High	High	High	High	High	High	High	High	Low

諸會社營業統計表

Statistics of Companies in Yokkaichi

株式會社ノ一  
A. Joint stock company No. 1

會社名稱 Companies	業目 Kinds of business	資本金額 Capital	繰込金額 Paid-up capital	積立金額 Reserve funds	準備積立金額 Special reserve funds	創立年月 Date of established						
三重紡績會社 Miye cotton mill	綿糸織布漂糸製造 Cotton spinning & cotton cloth	9,600,000	5,877,675	3,160,000	—	明治十九年七月 7. 19 Meiji						
四日市製紙會社 Yokkaichi paper mill	製紙 Paper foreign	1,500,000	937,500	39,100	62,100	全二十年十二月 12. 20						
四日市米穀株式取引所 Yokkaichi rice & stock exchange	米穀株式買賣取引 Rice & stock exchange	250,000	175,000	3,000	6,350	全二十七年一月 1. 27						
四日市倉庫會社 Yokkaichi warehouse company	貨物保管 Ware house	100,000	50,000	9,000	25,000	全二十八年七月 7. 28						
四日市銀行 Yokkaichi bank	普通銀行兼貯蓄預 Banking (Saving)	700,000	700,000	110,000	18,000	全二十九年一月 1. 29						
四日市電燈會社 Yokkaichi electric light company	電燈 Electric industry	250,000	250,000	4,600	5,950	全二十九年一月 1. 29						
四日市印刷會社 Yokkaichi printing house	印刷 Printing	10,000	10,000	—	1,070	全三十年七月 7. 30						
三重人造肥料會社 Miye artificial manure company	人造肥料製造 Artificial manure industry	500,000	175,000	—	—	全三十九年五月 5. 39						
伊勢灣曳船會社 Isewan teg boat company	解運送 Lighter	150,000	60,000	—	150	全三十九年十月 10. 39						
合計 Total	社數 Numbers of Co., 10	13,060,000	8,235,175	3,325,910	118,470							
明治四十年 40 Meiji	全	12	12,392,500	8,024,675	2,911,476	85,970						
比較增減 Compared with previous year	—	+	667,500	+	210,500	+	414,434	+	33,400			



株式會社ノ二

B. Joint stock company No. 2

Table with columns for Profit, Dividend, and % of Dividend, split by year (40 Meiji and 41 Meiji) and half-year (Upper/Lower six months). Includes companies like Miye cotton mill, Yokkaichi paper mill, etc.

株式會社ノ三

C. Joint stock Company No. 3

Table with columns for Reserve funds, Special reserve funds, and Business expenses, split by year (40 Meiji and 41 Meiji) and half-year (Upper/Lower six months). Includes companies like Miye cotton mill, Yokkaichi paper mill, etc.

Table with columns for Reserve funds, Special reserve funds, and Business expenses, split by year (40 Meiji and 41 Meiji) and half-year (Upper/Lower six months). Includes companies like Yokkaichi electric light company, Yokkaichi printing house, etc.

合資會社

Limited partnerships

Table with columns for Name, Kinds business, Capital, Paid up capital, Reserve fund, Special reserve fund, and Pate of established. Includes Kawamura kumi, Yokkaichi soy brewing company, etc.



諸工場統計表

Statistics of Factories

工場ノ一 (三重紡績株式会社)

No. 1

Miye boseki kwaisha

品目 Commodities	區別 Distinction	製造高 Amount of product		賣擧高 Amount of sold	
		數量 Quantities	價額 Value	數量 Quantities	價額 Value
綿糸 Cotton yarns	本 社 Head office	17.409	2,109,249		
	津 分 工 場 Tsu, branch factory	19.435	2,242,950		
	愛 知 分 工 場 Aichi, branch factory	18.808	2,140,364		
	川 島 分 工 場 Kawashima, branch factory	613	73,418		
	名 古 屋 分 工 場 Nagoya, branch factory	16.213	1,822,987		
	尾 張 分 工 場 Owari, branch factory	19.089	2,103,834		
	知 多 分 工 場 Chita, branch factory	10.200	1,110,302		
	桑 名 分 工 場 Kuwana, branch factory	10.949	1,175,632		
	西 成 分 工 場 Nishinari, branch factory	8.909	999,640		
	津 島 分 工 場 Tsushima, branch factory	10.334	1,138,526		
	合 計 Total	131.959	14,916,902		
	明 治 四 十 年 1907	264.433	15,410,345		
	比 較 増 減 Compared with	減(-) 132.474	減(-) 493,443		
綿布 Cotton cloth	本 社 Head office	反tan 449.853	1,573,997		
	津 分 工 場 Tsu, branch factory	789.459	2,371,325		
	愛 知 分 工 場 Aichi, branch factory	213.717	883,564		
	西 成 分 工 場 Nishinari, branch factory	2,769	8,250		
	合 計 Total	1,455.798	4,837,136		
	明 治 四 十 年 1907	1,399.049	4,890,481		
	比 較 増 減 Compared with	増(+) 56.749	減(-) 53,345		
	明 治 四 十 一 年 1908	1,587.757	19,754,038		
	明 治 四 十 年 1907	1,663.482	20,300,826		
	比 較 増 減 Compared with	減(-) 75.725	減(-) 546,788		
	通 計 Total				

綿糸部

Cotton yarn department

工場別 Places of factory	錠 數 Number of spindle					職 員 Work man					石炭消費高 Amount of spended coal in the following factory	
	リング Ring	ミユル Mule	リング ダブル Ring doubler	ウエフト リング Waft ring	合計 Total	人 員 Member			等 級 Degree	賃 金 Hire		
						男 工 Male work man	女 工 Female work man	合計 Total		男 工 Male work man		女 工 Female work man
四日市本社 The Yokkaichi head office	-	-	-	-	38,552	353	1,197	1,550	上 First 中 Second 下 Third	102 62 30	49 27 12	11,523
津分工場 Tsu, branch factory	-	-	-	-	27,456	258	835	1,093	上 中 中 下 下 下	107 66 36	47 24 12	10,095
愛知分工場 Aichi, branch factory	-	-	-	-	26,112	272	922	1,194	上 中 中 下 下 下	103 66 34	50 26 13	8,727
川島分工場 Kawashima, branch factory	-	-	-	-	1,728	16	85	101	上 中 中 下 下 下	96 47 31	41 19 13	785
尾張分工場 Owari, branch factory	-	-	-	-	31,104	270	1,114	1,384	上 中 中 下 下 下	102 51 36	50 29 13	7,672
名古屋分工場 Nagoya, branch factory	-	-	-	-	30,384	261	1,028	1,289	上 中 中 下 下 下	105 42 33	50 28 13	7,852
津島分工場 Tsushima, branch factory	-	-	-	-	17,280	156	547	703	上 中 中 下 下 下	96 42 30	45 26 12	3,794
西成分工場 Nishinari, branch factory	-	-	-	-	15,264	140	502	642	上 中 中 下 下 下	110 73 40	59 34 20	5,035
桑名分工場 Kuwana, branch factory	-	-	-	-	15,360	172	524	696	上 中 中 下 下 下	98 43 32	49 27 12	4,246
知多分工場 Chita, branch factory	-	-	-	-	16,128	164	679	843	上 中 中 下 下 下	99 55 32	47 27 13	4,105
合 計 Total	-	-	-	-	219,368	1,709	6,236	7,945		102 51 33	49 27 13	63,834

綿布部

Cotton cloth department

工場別 Distinction of the factory	機台數 Number of weave machine	人 員 Member			等 級 Degree	賃 金 Hire	
		男 工 Male work man	女 工 Female work man	合計 Total		男 工 Male work man	女 工 Female work man
本 社 Head office	1,216	111	901	1,012	上 First 中 Second 下 Third	96 60 34	44 24 13
津分工場 Tsu, branch factory	907	206	1,240	1,446	上 中 中 下 下 下	104 49 37	51 28 15
愛知分工場 Aichi, branch factory	641	66	523	589	上 中 中 下 下 下	105 43 34	50 28 18
合 計 Total	2,764	283	2,664	3,047	上 中 中 下 下 下	102 50 35	48 27 15



名稱 Names	年別 Year	製造高 Amount of cleaned up rice		賣捌高 Amount of sale		實馬力 Real horse power	石炭消費高 Amount of spent coal	臼數 Number of large mortar 杵數 Number of pestle	職工 Work man					持主氏名及創立年月 Names of owner & date of establishment
		數量 Quantity	價格 Value	數量 Quantity	價格 Value				人 Number of work man			賃 Hire 錢		
									男工 Male	女工 Female	等級 Degree	男工 Male	女工 Female	
內山精米所 Uchiyama Seimaisho	四十年 1907	7.125	124.687	7.125	124.687	6.0	178.500	52	7	2	上 First 中 Second 下 Third	45 43	22	合資會社內山精米所 Uchiyama seimai limited partnership 全 卅四年 月 Jan. 1901
	四十一年 1908	3.563	62.343	3.563	62.343	3.0	89.250	52	7	1	上 中 下	45 43	22	
豐田精米所 Toyoda Seimaisho	四十年 1907	4.962	66.702	4.563	67.665	10.0	134.750	50	7	1	上 中 下	48 44 43	21	早川茂三郎 Masataro Hayakawa 全 卅四年 五月 May 1901
	四十一年 1908	2.461	33.351	2.281	33.802	5.0	53.900	50	7	1	上 中 下	48 44 43	21	
中嶋精米所 Nakashima Seimaisho	四十年 1907	4.500	30.000	4.500	30.500	7.0	100.000	16	3	-	上 中 下	50 30	-	中嶋米次郎 Yonejiro Nakashima 全 卅五年 三月 March 1902
	四十一年 1908	2.000	32.500	2.000	32.700	3.4	26.000	30	3	-	上 中 下	50 30	-	
西脇精米所 Nishiwaki Seimaisho	四十年 1907	2.622	36.710	2.576	37.000	14.2	72.500	46	5	1	上 中 下	38 35	18	西脇庄太郎 Shotaro Nishiwaki 全 卅五年 五月 May 1902
	四十一年 1908	1.311	18.355	1.288	18.500	7.1	36.250	26	2	1	上 中 下	40 38 35	18	
大川精米所 Okawa Seimaisho	四十年 1907	5.324	96.371	5.134	92.896	14.7	213.000	52	7	2	上 中 下	45 42 40	20	大川孫次郎 Magojiro Okawa 全 卅五年十二月 Dec. 1902
	四十一年 1908	2.662	48.185	2.562	46.448	7.3	106.500	52	7	2	上 中 下	45 42 40	20	
伊藤精米所 Ito Seimaisho	四十年 1907	2.500	43.520	3.012	52.710	9.4	75.000	30	3	1	上 中 下	40 39	-	伊藤九右衛門 Kuzon Ito 全 卅六年 十月 Oct. 1903
	四十一年 1908	-	-	-	-	-	-	-	-	-	上 中 下	-	-	
川村精米所 Kawamura Seimaisho	四十年 1907	5.779	84.672	5.160	84.100	16.0	200.000	48	4	1	上 中 下	43 42 40	21	川村林三郎 Rinsaburo Kawamura 全 卅六年 十月 Oct. 1903
	四十一年 1908	-	-	-	-	-	-	-	-	-	上 中 下	-	-	
通計 Total	四十年 1907	89.608	1,225.682	87.363	1,246.054	228.0	2,705.750	609	81	20	上 中 下	45 41 35	21 18 16	-
	四十一年 1908	25.031	324.094	19.260	325.846	45.1	527.430	300	38	9	上 中 下	45 41 37	21 19 -	-
比較増減 Compared with	減(-) 7	減(-) 64.577	減(-) 901.588	減(-) 68.103	減(-) 920.208	減(-) 182.9	減(-) 2,178.320	減(-) 309	減(-) 43	減(-) 11	上 中 下	-	増(+)	-

精米工場 Rice cleaning factory														
名稱 Names	年別 Year	製造高 Amount of cleaned up rice		賣捌高 Amount of sale		實馬力 Real horse power	石炭消費高 Amount of spent coal	臼數 Number of large mortar 杵數 Number of pestle	職工 Work man					持主氏名及創立年月 Names of owner & date of establishment
		數量 Quantity	價格 Value	數量 Quantity	價格 Value				人 Number of work man			賃 Hire 錢		
									男工 Male	女工 Female	等級 Degree	男工 Male	女工 Female	
米精株式會社 Beisei joint stock company	四十年 1907	石koku 18.795	円yen 303.145	17.243	305.189	19.0	570.000	40	6	2	上 First 中 Second 下 Third	42 40 38	20	米精株式會社 Beisei joint stock company 明治廿一年 三月 March 1888
	四十一年 1908	-	-	-	-	-	-	-	-	-	上 中 下	-	-	
森本精米所 Morimoto Seimaisho	四十年 1907	2.350	3.995	2.520	4.410	3.6	40.000	30	4	1	上 中 下	41	20	森本熊治郎 Kunajiro Morimoto 全 卅五年 三月 March 1902
	四十一年 1908	-	-	-	-	-	-	-	-	-	上 中 下	-	-	
辻精米所 Tsuji Seimaisho	四十年 1907	800	13.350	750	13.150	6.8	30.000	20	3	1	上 中 下	47 45 43	23	辻 專七 Senhichi Tsuji 全 廿九年 三月 March 1896
	四十一年 1908	500	8.330	450	7.497	6.8	20.000	30	3	1	上 中 下	45 43 41	22	
山本精米所 Yamamoto Seimaisho	四十年 1907	9.267	154.465	9.067	159.090	37.8	350.000	60	9	2	上 中 下	43 41	21	山本源四郎 Genshiro Yamamoto 全 廿九年 三月 March 1896
	四十一年 1908	-	-	-	-	-	-	-	-	-	上 中 下	-	-	
伊勢精米合資會社 Ise seimai limited partnership	四十年 1907	9.038	15.365	10.005	17.509	25.8	302.000	75	10	3	上 中 下	45 42 40	24	伊勢精米合資會社 Ise seimai limited partnership 全 廿九年十一月 Nov. 1896
	四十一年 1908	-	-	-	-	-	-	-	-	-	上 中 下	-	-	
生川精米所 Nalukawa Seimaisho	四十年 1907	4.966	83.500	4.966	84.900	7.0	135.000	30	4	1	上 中 下	44 42 40	20	生川 涉 Wataru Nalukawa 全 三十年 一月 Jan. 1897
	四十一年 1908	2.483	41.230	2.326	42.356	3.5	62.530	30	4	1	上 中 下	43 40 45	20	
楠原精米所 Kusuhara Seimaisho	四十年 1907	6.480	81.000	5.702	81.462	8.8	165.000	30	4	1	上 中 下	48 45 42	22	楠原喜一郎 Kiichiro Kusuhara 全 卅三年 三月 March 1900
	四十一年 1908	-	-	-	-	-	-	-	-	-	上 中 下	-	-	
河合精米所 Kawai Seimaisho	四十年 1907	5.040	88.200	5.040	90.846	9.0	140.000	36	5	1	上 中 下	45 43 40	17	河合 善藏 Zenzo Kawai 全 卅三年 六月 June 1900
	四十一年 1908	4.790	79.800	4.790	82.200	9.0	133.000	36	5	1	上 中 下	45 43 40	17	



諸工場  
Various factories

名稱 Names	品目 Articles	年別 Year	製造高 Amount of product		賣捌高 Amount sold		職工 Work man						石炭消費高 Amount of spent coal	
			數量 Quantity	價格 Value	數量 Quantity	價格 Value	人員 Number of work man			賃 Hire				
							男工 Male	女工 female	合計 Total	等級 Degree	男工 Male	女工 female		
室山伊藤製糸所 Ito silk factory, muroyama	羽二重內地 Habutae	四十年	疋hiki 4.007	円yen 40.000	3.900	37.500	-	-	-	-	-	-	-	-
		四十一年	3.185	32.800	2.962	29.850	-	-	-	-	-	-	-	-
	羽二重輸出 Habutae (For export)	四十年	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		四十一年	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	小計 Total	四十年	4.007	40.000	3.900	37.500	2	50	52	上 中 下	35 30 25	32 27 22	-	-
		四十一年	3.185	32.800	2.962	29.850	2	52	54	上 中 下	30 25 22	27 22 19	-	-
	比較増減 Compared with	四十年	減- 822	減- 7.200	減- 938	減- 7.650	増十	増十	2	上 中 下	-	-	-	-
		四十一年	増十	増十	増十	増十	増十	増十	2	上 中 下	-	-	-	-
	生糸 Silk raw	四十年	2.406	201.857	2.396	201.006	-	-	-	-	-	-	-	-
		四十一年	2.639	181.460	2.654	182.500	-	-	-	-	-	-	1.051.800	-
屑糸 Silk waste	四十年	344	4.390	351	4.474	-	-	-	-	-	-	-	-	
	四十一年	448	4.341	415	4.024	-	-	-	-	-	-	-	-	
小計 Total	四十年	2.751	206.248	2.747	205.480	23	166	189	上 中 下	45 30 20	35 20 10	894.200	-	
	四十一年	4.087	185.801	3.069	186.524	25	175	200	上 中 下	45 30 20	35 20 10	1.051.800	-	
比較増減 Compared with	四十年	増十	減- 1.336	増十	減- 18.956	増十	増十	11	上 中 下	-	-	増十	157.600	
	四十一年	増十	減- 20.447	増十	減- 322	増十	増十	9	上 中 下	-	-	増十	153.000	
室山伊藤製茶部 Ito tea firing dept muroyama	製茶 Tea	四十年	1.360.700	268.366	1.237.000	318.052	95	-	95	上 中 下	50 40 30	30 25 21	300.000	-
		四十一年	1.360.700	268.366	1.237.000	318.052	95	-	95	上 中 下	50 40 30	30 25 21	300.000	-
比較増減 Compared with	四十年	増十	増十	増十	増十	増十	増十	15	上 中 下	増十	増十	増十	147.000	
	四十一年	増十	増十	増十	増十	増十	増十	15	上 中 下	増十	増十	増十	147.000	
室山伊藤醬油部 Ito soy factory muroyama	味噌 Miso	四十年	183.870	28.288	104.078	16.004	-	-	-	-	-	-	-	-
		四十一年	197.193	24.649	95.604	11.950	-	-	-	-	-	-	-	-
比較増減 Compared with	四十年	増十	減- 13.323	減- 3.639	増十	4.054	-	-	-	-	-	-	-	
	四十一年	増十	減- 3.639	減- 8.424	増十	4.054	-	-	-	-	-	-	-	
醬油 Soy	四十年	5.436	60.227	4.521	72.526	50	-	50	上 中 下	45 38 28	-	374.000	-	
	四十一年	5.100	51.006	4.265	56.862	50	-	50	上 中 下	45 38 28	-	270.600	-	
比較増減 Compared with	四十年	減- 330	減- 8.221	減- 256	15.664	-	-	-	-	-	-	103.400	-	
	四十一年	減- 330	減- 8.221	減- 256	15.664	-	-	-	-	-	-	103.400	-	
室山伊藤酒造場 Ito Sake factory muroyama	清酒 Sake	四十年	1.150	35.650	1.336	45.424	20	-	20	上 中 下	75 35 25	-	-	
		四十一年	1.204	37.324	1.209	41.106	20	-	20	上 中 下	75 35 25	-	210	
比較増減 Compared with	四十年	増十	増十	減- 127	減- 4.318	-	-	-	-	-	-	-	-	
	四十一年	増十	増十	減- 127	減- 4.318	-	-	-	-	-	-	-	-	

名稱 Names	品目 Articles	年別 Year	製造高 Amount of product		賣捌高 Amount sold		職工 Work man						石炭消費高 Amount of spent coal	
			數量 Quantity	價格 Value	數量 Quantity	價格 Value	人員 Number of work man			賃 Hire				
							男工 Male	女工 female	合計 Total	等級 Degree	男工 Male	女工 female		
四日市石灰會社 Yokkaichi lime company	石灰 Lime	四十年	實kan 452.400	9.050	439.130	8.454	2	1	3	上 中 下	60 50 40	30 25 20	829.400	
		四十一年	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		比較増減 Compared with	四十年	石koku 452	13.648	371	11.113	10	-	10	上 中 下	28 23 19	28 23 19	27.100
鈴木酒造場 Suzuki brewery	清酒 Sake	四十年	475	14.250	371	11.113	10	-	10	上 中 下	28 23 19	28 23 19	27.100	
		四十一年	増十	増十	増十	増十	-	-	-	-	-	-	-	-
		比較増減 Compared with	四十年	増十	増十	増十	増十	-	-	-	-	-	-	-
四日市製油場 Yokkaichi seiyusho	種油 Rape seed oil	四十年	7.400	315.974	7.615	336.996	-	-	-	-	-	-	-	
		四十一年	7.124	238.470	6.472	220.254	-	-	-	-	-	-	-	
	種油 Oil-cake rape seed	四十年	實kan 496.032	124.715	490.418	123.409	-	-	-	-	-	-	-	
		四十一年	485.450	105.620	434.411	87.251	-	-	-	-	-	-	-	
	合計 Total	四十年	503.432	440.689	498.033	460.405	50	10	60	上 中 下	60 32 20	35 20 10	2.243.200	
		四十一年	492.574	344.090	440.884	307.505	50	10	60	上 中 下	60 48 32	35 25 20	2.456.600	
	比較増減 Compared with	四十年	減- 10.859	減- 96.599	減- 57.149	減- 152.900	-	-	-	-	-	-	増十	
		四十一年	減- 10.859	減- 96.599	減- 57.149	減- 152.900	-	-	-	-	-	-	増十	
	種油 Oil rape seed	四十年	石koku 3.024	114.300	3.024	127.006	-	-	-	-	-	-	-	
		四十一年	實kan 3.541	118.000	3.010	267.000	-	-	-	-	-	-	-	
種油 Oil cake rape seed	四十年	211.200	47.292	211.200	52.550	-	-	-	-	-	-	-		
	四十一年	270.280	56.308	241.000	50.200	-	-	-	-	-	-	-		
合計 Total	四十年	214.224	161.592	214.224	179.550	20	1	21	上 中 下	85 60 40	30 30 10	300.000		
	四十一年	273.821	174.308	249.010	317.200	15	1	16	上 中 下	100 70 30	30 30 10	200.000		
比較増減 Compared with	四十年	増十	増十	増十	増十	減- 5	-	減- 5	上 中 下	増十	増十	減-		
	四十一年	増十	増十	増十	増十	減- 5	-	減- 5	上 中 下	増十	増十	減-		
味噌 Miso	四十年	22.400	3.200	22.400	3.733	-	-	-	-	-	-	-		
	四十一年	41.067	2.566	19.951	2.217	-	-	-	-	-	-	-		
醬油 Soy	四十年	石koku 410	5.125	440	6.285	-	-	-	-	-	-	-		
	四十一年	565	9.424	498	8.298	-	-	-	-	-	-	-		
合計 Total	四十年	22.810	8.325	22.840	10.018	5	-	5	上 中 下	43 25 25	30 25 25	27.100		
	四十一年	41.632	11.990	20.449	10.515	4	-	4	上 中 下	52 48 30	30 25 25	31.000		
比較増減 Compared with	四十年	増十	増十	減-	増十	減-	-	減-	上 中 下	増十	増十	増十		
	四十一年	増十	増十	減-	増十	減-	-	減-	上 中 下	増十	増十	増十		



名稱 Names	品目 Articles	年別 Year	製造高 Amount of product		賣捌高 Amount sold		職工 Work man						石炭消費高 Amount of spended coal	
			數量 Quantity	價格 Value	數量 Quantity	價格 Value	人員 Number of work man			賃 Hire				
							男工 Male	女工 female	合計 Total	等級 Degree	男工 Male	女工 female		
四郷製糸會社 Yogo silk & co.	生糸 Silk raw	四十年	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
		四十一年	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
		比較増減 Compared with	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		斤kin	9.863.972	576.051	9.842.931	575.255	193	38	231	上 First	1.00	25	11.969.000	
四日市製紙會社 Yokkaichi paper factory	製紙 Paper	四十年	11.356.080	593.634	10.054.202	591.106	237	33	270	中 Second	60	20	12.060.000	
		四十一年	11.492.108	17.583	10.211.271	15.851	44	5	39	下 Third	35	15	91.000	
		比較増減 Compared with	増十	増十	増十	増十	増十	増十	増十	上 "	1.00	30	12.060.000	
		個No.	974.464	34.100	955.199	33.432	-	-	-	中 "	50	20	12.060.000	
川村組萬古製造所 Kawamura kumi banko factory	萬古燒内地向 For home	四十年	297.512	24.693	291.679	24.209	-	-	-	下 "	30	15	480.000	
		四十一年	856.638	27.415	768.663	26.903	-	-	-	上 First	60	20	473.000	
		比較増減 Compared with	増十	増十	増十	増十	増十	増十	増十	中 Second	35	15	473.000	
		全輸出向 For foreign	四十年	230.520	18.279	199.297	17.937	-	-	-	下 Third	15	5	480.000
川村組萬古製造所 Kawamura kumi banko factory	全輸出向 For foreign	四十年	1.271.976	58.794	1.246.878	57.642	30	-	30	上 First	60	20	480.000	
		四十一年	1.087.158	45.694	967.960	44.840	30	-	30	中 Second	35	15	473.000	
		比較増減 Compared with	減一	減一	減一	減一	減一	減一	減一	下 Third	15	5	473.000	
		個No.	184.818	13.100	278.918	12.802	-	-	-	上 "	増十 5	-	480.000	
三重鐵工所 Miye tetsukosho	諸機械 Mechins	四十年	-	170.718	-	121.753	132	-	132	中 "	80	45	480.000	
		四十一年	-	171.056	-	119.625	110	-	110	下 "	45	15	473.000	
		比較増減 Compared with	増十	増十	減一	減一	減一	減一	減一	上 First	75	45	473.000	
		個No.	338	2.128	22	22	減一 5	減一 7.000	中 Second	45	25	402.000		
三重人造肥料會社 Miye artificial manure & co.,	人造肥料 Artificial manure	四十年	74.011	188.733	713.305	207.689	23	14	37	下 Third	40	23	402.000	
		四十一年	52.004	109.621	55.665	143.394	5	10	15	上 First	60	30	240.864	
		比較増減 Compared with	減一	減一	減一	減一	減一	減一	減一	中 Second	50	25	240.864	
		反tan	59.000	451.000	51.000	391.800	-	-	-	下 Third	43	22	161.136	
三重製網所 Miye fishing nets factory	製網 Fishing nets	四十年	48.000	245.600	229.000	213.500	-	-	-	上 First	増十 15	増十 5	減一	
		四十一年	48.000	245.600	229.000	213.500	-	-	-	中 Second	増十 10	増十 2	減一	
		比較増減 Compared with	増十	増十	増十	増十	増十	増十	増十	下 Third	増十 23	増十 2	減一	
		台No.	63.500	228.600	61.000	225.700	-	-	-	上 First	1.50	60	減一	
三重製網所 Miye fishing nets factory	製網 Fishing thread	四十年	8.600	25.920	8.100	24.300	-	-	-	中 Second	80	35	減一	
		四十一年	8.600	25.920	8.100	24.300	-	-	-	下 Third	50	20	減一	
		比較増減 Compared with	増十	増十	増十	増十	増十	増十	増十	上 First	57	39	減一	
		台No.	1.275	102.000	1.200	96.000	-	-	-	中 Second	40	25	減一	
三重製網所 Miye fishing nets factory	編網機械 Mechine	四十年	900	72.000	750	58.000	-	-	-	下 Third	25	20	減一	
		四十一年	900	72.000	750	58.000	-	-	-	上 First	1.50	60	減一	
		比較増減 Compared with	増十	増十	増十	増十	増十	増十	増十	中 Second	80	35	減一	
		台No.	1.275	102.000	1.200	96.000	-	-	-	下 Third	50	20	減一	
三重製網所 Miye fishing nets factory	編網機械 Mechine	四十年	8.600	25.920	8.100	24.300	-	-	-	上 First	57	39	減一	
		四十一年	8.600	25.920	8.100	24.300	-	-	-	中 Second	40	25	減一	
		比較増減 Compared with	増十	増十	増十	増十	増十	増十	増十	下 Third	25	20	減一	
		台No.	1.275	102.000	1.200	96.000	-	-	-	上 First	増十 93	増十 21	減一	
三重製網所 Miye fishing nets factory	編網機械 Mechine	四十年	900	72.000	750	58.000	-	-	-	中 Second	減一 40	減一 10	減一	
		四十一年	900	72.000	750	58.000	-	-	-	下 Third	減一 25	減一 5	減一	
		比較増減 Compared with	増十	増十	増十	増十	増十	増十	増十	上 First	増十 20	増十 10	減一	
		台No.	1.275	102.000	1.200	96.000	-	-	-	中 Second	減一 15	減一 5	減一	
三重製網所 Miye fishing nets factory	編網機械 Mechine	四十年	8.600	25.920	8.100	24.300	-	-	-	下 Third	増十 20	増十 15	減一	
		四十一年	8.600	25.920	8.100	24.300	-	-	-	上 First	増十 35	増十 20	減一	
		比較増減 Compared with	増十	増十	増十	増十	増十	増十	増十	中 Second	増十 30	増十 15	減一	
		台No.	1.275	102.000	1.200	96.000	-	-	-	下 Third	増十 20	増十 15	減一	
三重製網所 Miye fishing nets factory	編網機械 Mechine	四十年	8.600	25.920	8.100	24.300	-	-	-	上 First	増十 35	増十 20	減一	
		四十一年	8.600	25.920	8.100	24.300	-	-	-	中 Second	増十 30	増十 15	減一	
		比較増減 Compared with	増十	増十	増十	増十	増十	増十	増十	下 Third	増十 20	増十 15	減一	
		台No.	1.275	102.000	1.200	96.000	-	-	-	上 First	増十 35	増十 20	減一	
三重製網所 Miye fishing nets factory	編網機械 Mechine	四十年	8.600	25.920	8.100	24.300	-	-	-	中 Second	増十 30	増十 15	減一	
		四十一年	8.600	25.920	8.100	24.300	-	-	-	下 Third	増十 20	増十 15	減一	
		比較増減 Compared with	増十	増十	増十	増十	増十	増十	増十	上 First	増十 35	増十 20	減一	
		台No.	1.275	102.000	1.200	96.000	-	-	-	中 Second	増十 30	増十 15	減一	
三重製網所 Miye fishing nets factory	編網機械 Mechine	四十年	8.600	25.920	8.100	24.300	-	-	-	下 Third	増十 20	増十 15	減一	
		四十一年	8.600	25.920	8.100	24.300	-	-	-	上 First	増十 35	増十 20	減一	
		比較増減 Compared with	増十	増十	増十	増十	増十	増十	増十	中 Second	増十 30	増十 15	減一	
		台No.	1.275	102.000	1.200	96.000	-	-	-	下 Third	増十 20	増十 15	減一	
三重製網所 Miye fishing nets factory	編網機械 Mechine	四十年	8.600	25.920	8.100	24.300	-	-	-	上 First	増十 35	増十 20	減一	
		四十一年	8.600	25.920	8.100	24.300	-	-	-	中 Second	増十 30	増十 15	減一	
		比較増減 Compared with	増十	増十	増十	増十	増十	増十	増十	下 Third	増十 20	増十 15	減一	
		台No.	1.275	102.000	1.200	96.000	-	-	-	上 First	増十 35	増十 20	減一	
三重製網所 Miye fishing nets factory	編網機械 Mechine	四十年	8.600	25.920	8.100	24.300	-	-	-	中 Second	増十 30	増十 15	減一	
		四十一年	8.600	25.920	8.100	24.300	-	-	-	下 Third	増十 20	増十 15	減一	
		比較増減 Compared with	増十	増十	増十	増十	増十	増十	増十	上 First	増十 35	増十 20	減一	
		台No.	1.275	102.000	1.200	96.000	-	-	-	中 Second	増十 30	増十 15	減一	
三重製網所 Miye fishing nets factory	編網機械 Mechine	四十年	8.600	25.920	8.100	24.300	-	-	-	下 Third	増十 20	増十 15	減一	
		四十一年	8.600	25.920	8.100	24.300	-	-	-	上 First	増十 35	増十 20	減一	
		比較増減 Compared with	増十	増十	増十	増十	増十	増十	増十	中 Second	増十 30	増十 15	減一	
		台No.	1.275	102.000	1.200	96.000	-	-	-	下 Third	増十 20	増十 15	減一	
三重製網所 Miye fishing nets factory	編網機械 Mechine	四十年	8.600	25.920	8.100	24.300	-	-	-	上 First	増十 35	増十 20	減一	
		四十一年	8.600	25.920	8.100	24.300	-	-	-	中 Second	増十 30	増十 15	減一	
		比較増減 Compared with	増十	増十	増十	増十	増十	増十	増十	下 Third	増十 20	増十 15	減一	
		台No.	1.275	102.000	1.200	96.000	-	-	-	上 First	増十 35	増十 20	減一	
三重製網所 Miye fishing nets factory	編網機械 Mechine	四十年	8.600	25.920	8.100	24.300	-	-	-	中 Second	増十 30	増十 15	減一	
		四十一年	8.600	25.920	8.100	24.300	-	-	-	下 Third	増十 20	増十 15	減一	
		比較増減 Compared with	増十	増十	増十	増十	増十	増十	増十	上 First	増十 35	増十 20	減一	
		台No.	1.275	102.000	1.200	96.000	-	-	-	中 Second	増十 30	増十 15	減一	
三重製網所 Miye fishing nets factory	編網機械 Mechine	四十年	8.600	25.920	8.100	24.300	-	-	-	下 Third	増十 20	増十 15	減一	
		四十一年	8.600	25.920	8.100	24.300	-	-	-	上 First	増十 35	増十 20	減一	
		比較増減 Compared with	増十	増十	増十	増十	増十	増十	増十	中 Second	増十 30	増十 15	減一	
		台No.	1.275	102.000	1.200	96.000	-	-	-	下 Third	増十 20	増十 15	減一	
三重製網所 Miye fishing nets factory	編網機械 Mechine	四十年	8.600	25.920	8.100	24.300	-	-	-	上 First	増十 35	増十 20	減一	
		四十一年	8.600	25.920	8.100	24.300	-	-	-	中 Second	増十 30	増十 15	減一	
		比較増減 Compared with	増十	増十	増十	増十	増十	増十	増十	下 Third	増十 20	増十 15	減一	
		台No.	1.275	102.000	1.200	96.000	-	-	-	上 First	増十 35	増十 20	減一	
三重製網所 Miye fishing nets factory	編網機械 Mechine	四十年	8.600	25.920	8.100	24.300	-	-	-	中 Second	増十 30	増十 15	減一	
		四十一年	8.600	25.920	8.100	24.300	-	-	-	下 Third	増十 20	増十 15	減一	
		比較増減 Compared with	増十	増十	増十	増十	増十	増十	増十	上 First	増十 35	増十 20	減一	
		台No.	1.275	102.000	1.200	96.000	-	-	-	中 Second	増十 30	増十 15	減一	
三重製網所 Miye fishing nets factory	編網機械 Mechine	四十年	8.600	25.920	8.100	24.300	-	-	-	下 Third	増十 20	増十 15	減一	
		四十一年	8.600	25.920	8.100	24.300	-	-	-	上 First	増十 35	増十 20	減一	
		比較増減 Compared with	増十	増十	増十	増十	増十	増十	増十	中 Second	増十 30	増十 15	減一	
		台No.	1.275	102.000	1.200	96.000	-	-	-	下 Third	増十 20	増十 15	減一	



四日市賃金表  
Average Hire in the Yokkaichi

Table with columns for months (March, June, September, December) and wage levels (Highest, General, Lowest) for various professions like Farm labourers, Rice cleaners, Carpenters, etc.

Table with columns for months (March, June, September, December) and wage levels (Highest, General, Lowest) for professions like Artificial manure factory workers, Tobacco cutters, Nurses, etc.

四日市分工場煙草製造及賣捌統計  
Statistics of Manufactures and Sale of Cigarettes and Tobacco (Yokkaichi Bunkojo)

Table comparing cigarette manufacturing and sales in 1908 and 1907, listing brands like Fuji, Shikishima, Yamato, Asahi, etc., with columns for quantity and value.

四日市郵便局郵便電信電話爲替貯金及切手類印紙賣下統計  
Statistics of Postal Matters and Telegrams at Yokkaichi Post Office

郵便物數 (四日市郵便局調査)  
Number of postal matters



種目 Kind	通常郵便 For inland		小包郵便 Parcel postal		合計 Total		比較増減 Compared with
	明治四十年 40	明治四十一年 41	明治四十年 40	明治四十一年 41	明治四十年 40	明治四十一年 41	
取集 Collection	2,893,372	3,484,429	11,395	11,589	2,904,767	3,496,018	増(+) 591,251
配達 Delivery	2,209,999	2,699,674	21,008	21,878	2,231,007	2,721,552	増(+) 490,545
合計 Total	5,103,371	6,184,103	32,403	33,467	5,135,774	6,217,570	増(+) 1,081,796

電報通數及料金  
Number of telegrams & fares

種目 Kind	本局扱 Manegement		比較増減 Compared with
	明治四十年 40	明治四十一年 41	
發信 Despatch	49,157	45,904	減(-) 32,530
着信 Arrival	73,520	64,972	減(-) 8,548
中繼信 To usher	12,022	20,566	増(+) 8,544
合計 Total	134,699	131,442	減(-) 3,257
發信料金 Fares	13,276	11,669	減(-) 1,607

爲替貯金受拂高  
Amount of exchange saving money

種目 Distinction	本局扱 Manegement in the head office		比較増減 Compared with
	明治四十年 40	明治四十一年 41	
爲替振出 To remit	70,630	77,372	増+ 6,741
全拂渡 Drawn out	116,791	98,620	減- 18,171
貯金預入 Deposit	61,347	79,536	増+ 18,189
貯金拂戻 Drawn out	82,029	71,664	増+ 10,365
合計 Total	330,799	327,195	減- 3,604

郵便切手類及收入印紙賣捌高  
Amount of sales of postal & revenue stamps

種目 Distinction	本局扱 Manegement in the head office		區内無集配局切手 收入印紙賣捌高 Other offices		合計 Total		比較増減 Compared with
	明治四十年 40 Meiji	明治四十一年 41	明治四十年 40	明治四十一年 41	明治四十年 40	明治四十一年 41	
切手類 Postal stamps	7,722	7,918	45,636	46,842	53,359	54,759	増+ 1,400
收入印紙 Revenue stamps	1,017	754	12,309	16,204	13,327	16,957	増+ 3,630
合計 Total	8,740	8,672	57,946	63,046	66,686	71,716	増+ 5,030

電話通數  
Number spoken by telephone

種別 Distinction Defference	加入者 By joiner	電話所 In the telephone office	合計 Total
	度數 Times	21,546	
時數 Hour	22,111	1,663	23,774
料金 Fare	6,241	195	6,436

通話度數及料金  
Number spoken by telephone & those fares

區別 Distinction	交換加入者 By joiner			電話交換局ニ來リシモノ In the telephone office			合計 Total		
	度數 Times	時數 Hour	料金 Fare	度數 Times	時數 Hour	料金 Fare	度數 Times	時數 Hour	料金 Fare
市内 In this city	952,563	—	—	1,025	1,031	51,550	953,588	1,031	51,550
名古屋 Nagoya	11,454	11,786	2,723,800	298	305	61,000	11,752	12,091	2,784,800
桑名 Kuwana	3,975	4,038	407,900	159	161	16,100	4,134	4,199	424,000
津 Tsu	2,831	2,886	586,000	44	44	9,000	2,875	2,930	595,000
岐阜 Gifu	114	121	30,750	8	8	2,000	122	129	32,750
松坂 Matsuzaka	22	23	575	5	5	1,250	27	28	7,000
一ノ宮 Ichinomiya	69	71	15,400	1	1	400	70	72	15,800
大野 Ono	84	85	19,000	1	1	200	85	86	19,200
半田 Handa	150	153	32,400	7	7	1,800	157	162	34,200
龜崎 Kamezaki	66	70	15,200	3	3	600	69	73	15,800
岡崎 Okazaki	8	8	2,000	4	4	1,000	12	12	3,000
小鈴谷 Kosugaya	17	21	5,250	—	—	—	17	21	5,250
大垣 Ogaki	15	17	4,250	1	1	250	16	18	4,500
山田 Yamada	664	667	173,500	19	19	5,250	683	686	178,750
豊橋 Toyohashi	50	52	18,200	12	12	4,200	62	64	22,400
東京 Tokyo	645	655	1,211,100	8	8	11,000	653	663	1,222,100
横浜 Yokohama	32	35	37,000	3	3	4,000	35	38	41,000
京都 Kyoto	54	55	21,000	9	10	3,500	63	65	24,500
大坂 Osaka	1,199	1,263	865,800	23	26	12,600	1,222	1,289	878,400
神戸 Kobe	93	102	66,550	13	13	9,350	106	115	75,900
伏見 Fushimi	1	1	350	—	—	—	1	1	350
大津 Otsu	—	—	—	1	1	300	1	1	300
合計 Total	974,109	22,111	6,241,200	1,644	1,663	195,350	975,753	23,774	6,436,550
明治四十年 1907	926,879	21,223	6,741,050	253	274	60,650	927,132	21,497	6,801,700
比較増減 Compared with	47,230	888	499,850	1,391	1,389	134,700	48,621	2,277	365,150



電話呼出數  
Number of call up to telephone

Table with 4 columns: 區別 (Distinction), 加入者 (By joiner), 電話所 (In the telephone office), 合計 (Total). Rows include Times, Hour, and Fare.

加入者數及使用料  
Number of joiner and those fares

Table with 4 columns: 加入者人員 (Number of joiner), 上欄中長距離再掲 (A part upper list), 使用料 (Fares), 上欄中附加分再掲 (A part of upper list).

呼出請求度數及料金  
Times and fares of request of calling out

Large table with 13 columns: 區別 (Distinction), 交換加入者ヨリ請求ニ係ル料金 (Fares by joiner), 電話交換局ニ來シヨリ請求ニ係ル料金 (Fares of request in the telephone office), 合計 (Total). Rows list various cities like Nagoya, Kuwana, etc.

四郷村統計表

各種製産  
Returns of Yogomura

Table with 12 columns: 品名 (Commodities), 製造 (Amount of manufactured), 賣 (Amount of sold), 比較増減 (Compared with). Rows include Sake, Vinegar, Soy, etc.

蠶糸製造所統計表

Statistics of raw silk factory

Table with 5 columns: 區別 (Kinds), 製造場數 (Number of factory), 職工 (Work man - Male/Female), 機關數 (Number of machine), 實馬力 (Horse power). Rows include Meiji 41 and Meiji 40 data.



戶數及人口  
Population and dwellings

Table with columns: 種別 Kinds, 戶數 Dwelling, 人口 Population (Male/Female), 合計 Total. Rows: 明治四十一年, 明治四十年, 比較增減 Compared with.

各種國稅  
National tax (明治四十一年) 1908

Table with columns: 種別 Kinds, 地租 Land tax, 所得稅 Income tax, 酒造稅 Tax on Liquor, 醬油稅 Soy tax, 營業稅 Business tax, 合計 Total. Rows: 明治四十一年, 明治四十年, 比較增減 Compared with.

各種地方稅  
Local tax

Table with columns: 種別 Kinds, 地租割 Land tax, 戶數割 House tax, 營業稅割 Business tax, 雜種稅 Sundry tax, 營業稅附加稅 Business tax (addition), 合計 Total. Rows: 明治四十一年, 明治四十年, 比較增減 Compared with.

四日市市營業稅課稅標準額及稅額對照表

Large table with columns: 業目, 課目, 課稅標準額 (四十年, 四十一年), 比較增減, 稅額 (四十年, 四十一年), 比較增減, 人員 (四十年, 四十一年), 比較增減. Rows include 物品販賣業, 銀行業, 土木請負業, 製造業, 印刷業.

Table with columns: 業目, 課目, 課稅標準額 (四十年, 四十一年), 比較增減, 稅額 (四十年, 四十一年), 比較增減, 人員 (四十年, 四十一年), 比較增減. Rows include 金錢貸付業, 物品貸付業, 倉庫業, 運送業, 勞力請負業, 料理店業, 旅人宿業, 公ナル周旋業, 代辦業, 仲立業, 仲買業, 鐵道業, 貨席業, 合計.



### 重要物産企業組合

### 組合營業種類其他

組合名	營業ノ種類	組合ノ地區	事務所ノ位置	設立年月
四日市肥料商同業組合	肥料(海産肥料大豆 粕及人造肥料)	四日市市	四日市市濱町百五拾四番屋敷 四日市商業會議所内	明治三拾三年七月
四日市米穀輸出同業組合	玄白米	四日市市	四日市市濱町百五拾四番屋敷 四日市商業會議所内	明治三拾六年十二月
萬古陶磁器同業組合	萬古陶磁器	三重郡桑名郡四日市市	四日市市濱町百五拾四番屋敷 四日市商業會議所内	明治三拾九年一月

### 組合役員ノ氏名

組合名	役員ノ氏名
四日市肥料商同業組合	組長 九鬼紋七 副組長 吉田常吉 評議員 吉田伊三郎 全 毛利周助 全 日比義太郎
四日市米穀輸出同業組合	組長 吉田常吉 副組長 九鬼紋十郎 評議員 玉村勘助 全 武藤茂七 全 服部泰次郎
萬古陶磁器同業組合	組長 森欽太郎 副組長 水谷清一 全 堀友直 評議員 永田金七 全 伊達傳三郎 全 太田寅吉 全 藤本多助 顧問 川村又助

### 組合員住所氏名 (明治四拾參年壹月現在)

組合名	住 所	氏 名	住 所	氏 名
四日市肥料商同業組合	四日市市中納屋町貳拾四番屋敷	今谷常三郎	四日市市濱町六番屋敷	田中武助
	全 市桶之町拾七番屋敷	大川孫次郎	全 市濱町參拾番屋敷	玉村勘助
	全 市西町百參拾壹番屋敷	若林喜七	全 市中町參番屋敷	伊達貫一郎
	全 市濱田六拾六番屋敷	鷲野吉助	全 市桶ノ町拾番屋敷	辻眞覺
	全 市袋町參千貳百拾六番地	合資會社井筒商店	全 市濱町拾九番屋敷	中上庄次郎
	全 市濱町壹番屋敷	吉田伊兵衛	全 市濱町拾壹番屋敷	武藤茂七
	全 市全町五番屋敷	吉田常吉	全 市濱一色參拾壹番屋敷	武藤辰藏
	全 市全町貳番屋敷	吉田伊三郎	全 市中納屋町六拾貳番屋敷	九鬼紋七
	全 市全町全番屋敷	吉田富之助	全 市濱町五番屋敷吉田常吉方	三重雜貨商會出張所
	全 市桶之町參番屋敷	九鬼紋十郎	全 市今町拾八番屋敷	三輪達之助
	全 市全町參千貳百四拾壹番地	久志本久七郎	全 市袋町百七番屋敷	廣田久次郎
	全 市濱田四百九拾四番屋敷(支店)	山中傳四郎	全 市下新町貳番屋敷	森寺喜兵衛
	全 市全町七拾八番屋敷	山路伊八	全 市西町四拾六番屋敷	毛利周助
	全 市全町參百九拾六番屋敷	後藤伊兵衛	全 市濱一色九拾六番屋敷	森中茂三郎
全 市全町四千貳百五番地ノ四	三重肥料合名會社	全 市濱町貳百貳拾九番屋敷	鈴木長三郎	
全 市濱町貳拾壹番屋敷	田中仁三郎	計 人 員	參拾壹名	
四日市	四日市市濱町五番屋敷	吉田常吉	四日市市稻葉町四番屋敷ノ三	大川孫次郎
	全 市桶之町參番屋敷	九鬼紋十郎	全 市西町百四拾八番屋敷	若林喜兵衛
	全 市中納屋町六拾貳番屋敷	九鬼紋七	全 市濱町八番屋敷	小嶋吉右衛門
	全 市濱町拾壹番屋敷	武藤茂七	全 市濱町六番屋敷	田中武
	全 市濱町參拾番屋敷	玉村勘助	全 市全町拾貳番屋敷	坂番政七
	全 市稻葉町四番屋敷ノ一	内山合資會社	全 市濱田貳百貳拾九番屋敷	鈴木長三郎

組合名	住 所	氏 名	住 所	氏 名
米穀輸出同業組合	四日市市濱町八番屋敷	三輪達之助	四日市市濱町九番屋敷	中上庄次郎
	全 市濱町百六拾八番屋敷	杉本清吉	全 市稻葉町壹番屋敷	大泉清左衛門
	全 市四ツ谷新町貳拾九番屋敷	今村伊太郎	全 市全町全番屋敷	四日市回漕合資會社
	全 市西町四拾六番屋敷	毛利周助	全 市濱田四百九拾五番屋敷(支店)	山中傳四郎
	全 市全町百參拾壹番屋敷	若林喜七	全 市濱町九拾貳番屋敷	堀田彌七
	全 市中納屋町七拾四番屋敷	山下九助	全 市濱田五百〇四番屋敷	村山一平
	全 市全町貳拾四番屋敷	今谷常三郎	全 市稻葉町壹番屋敷(出張所)	稻垣彌十郎
	全 市桶之町拾番屋敷	九鬼文助	全 市全町全番屋敷(出張所)	柴田源三郎
	全 市濱町貳拾番屋敷	吉田伊三郎	全 市袋町百貳番屋敷(出張所)	守谷利吉
	全 市濱町參拾五番屋敷	寺田岩吉	全 市北納屋町五拾五番屋敷	安田常三郎
	全 市全町參拾參番屋敷	平田作助	全 市稻葉町七番屋敷(出張所)	中嶋末次郎
	全 市稻葉町六番屋敷	山本源四郎	全 市全町九番屋敷	服部泰次郎
	全 市全町全番ノ四	西脇庄太郎	全 市全町七番屋敷	辻眞覺
	全 市全町全番ノ六	生川涉	全 市全町八番屋敷	河合善藏
全 市全町全番ノ二	早川茂三郎	計 人 員	四拾貳名	
萬古陶磁器企業組合	四日市市濱田百七拾九番屋敷	生川實太郎	四日市市南町百貳番屋敷	永田金七
	全 市全町四百七拾壹番屋敷	飯沼小三郎	全 市西町百拾壹番屋敷	山田鐵藏
	全 市全町貳百五拾六番屋敷	生川芳松	全 市全町百〇九番屋敷	伊藤豐助
	全 市全町貳百八拾參番屋敷	伊藤孝三	全 市全町百五拾六番屋敷	小林信一
	全 市全町百貳拾九番屋敷	淺井七次郎	全 市全町百五拾貳番屋敷	石田岩吉
	全 市全町百貳拾參番屋敷	淺野松次郎	全 市全町貳千四百拾番地	黒川源太郎
	全 市全町參百貳拾四番屋敷	内田淺次郎	全 市八幡町貳百五拾五番屋敷	清水善吉
	全 市濱町百拾壹番屋敷	葛原龜藏	全 市北町八拾參番屋敷	渡邊勝次郎
	全 市上新町七拾壹番屋敷	川瀬佐次兵衛	全 市末永貳拾七番屋敷	堀木淺次郎
	全 市下新町拾貳番屋敷	小川半助	全 市濱一色六拾八番屋敷	伊達傳三郎
	全 市中町五拾八番屋敷	合資會社川村組	全 市全町七拾八番屋敷	柴田彌平
	全 市末永貳拾六番屋敷	中島伊三郎	全 市全町六拾參番屋敷	伊達宗平
	全 市全町貳拾參番屋敷	小川庄五郎	全 市全町六拾壹番屋敷	小澤末吉
	全 市全町貳拾壹番屋敷	伊達由松	全 市全町六拾番屋敷	塚田貞吉
	全 市全町貳拾番屋敷	花井新兵衛	全 市全町四拾九番屋敷	塚田彌吉
	全 市全町拾七番屋敷	水谷寅次郎	全 市全町四拾八番屋敷	塚田喜代松
	全 市全町貳拾五番屋敷	石原豐松	全 市全町四拾番屋敷	柴田又七
	全 市川原町八番屋敷	森欽太郎	全 市全町參拾九番屋敷	播川彌助
	全 市全町貳番屋敷	杉本留吉	全 市全町貳拾五番屋敷	長崎吉藏
	全 市全町百六拾番屋敷	加藤菊松	全 市全町百五拾九番屋敷	小野彌之助
	全 市全町百參拾五番屋敷	茂福音松	全 市全町八拾四番屋敷	種村長藏
	全 市全町貳拾六番屋敷	中山拾吉	全 市全町百八拾八番屋敷	伊藤嘉太郎
	全 市全町拾七番屋敷	田中桑吉	全 市全町貳百參拾五番屋敷	榑原辰次
	全 市全町百拾四番屋敷	小林捨松	全 市全町六百六拾四番屋敷	藤岡熊太郎
	全 市全町百六拾九番屋敷	石川金次郎	全 市全町九拾七番屋敷	井田萬三郎
	全 市全町八拾番屋敷	小林吉藏	全 市全町百參拾參番屋敷	古河喜三太
	全 市北條町百九拾壹番屋敷	小松喜之助	全 市全町百四拾番屋敷	小林有三
	全 市中町五拾八番屋敷	川村又助	全 市堅町五拾貳番屋敷	保位増太郎
全 市四ツ谷新町四拾八番屋敷	大平豐太郎	全 市末永四番屋敷	山中忠左衛門	







明治四十三年二月廿六日印刷

同 年二月廿八日發行

發行兼編輯者 松 永 直 次

三重縣四日市市藏町五拾番屋敷ノ二

印 刷 者 森 房 吉

三重縣四日市市中町九拾貳番屋敷

印 刷 所 四日市印刷株式會社

三重縣四日市市濱田參千七百六拾六番地

電話一五三番

發 行 所 四日市商業會議所

三重縣四日市市濱町百五拾四番屋敷

電話一三四番



144  
209

ANNUAL STATISTICAL REPORT  
OF THE  
YOKKAICHI CHAMBER OF COMMERCE.  
JAPAN  
1909

明治四十二年

四日市商業統計一斑

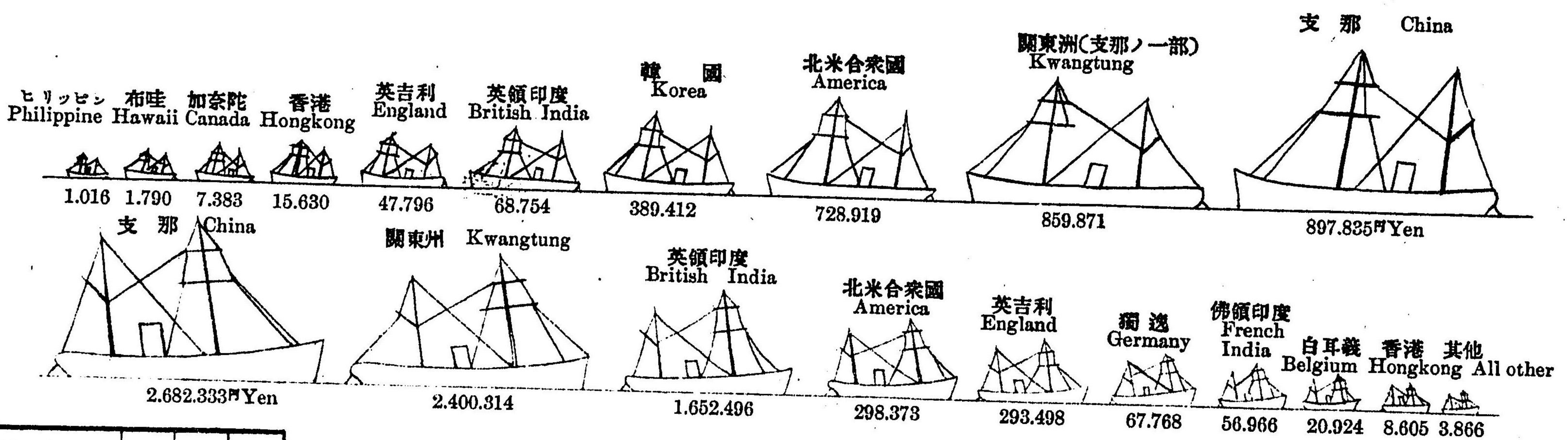
四日市商業會議所



### 四日市港外國貿易國別表

Total Value of Import and Export in Each Country  
(明治四十二年末調査)

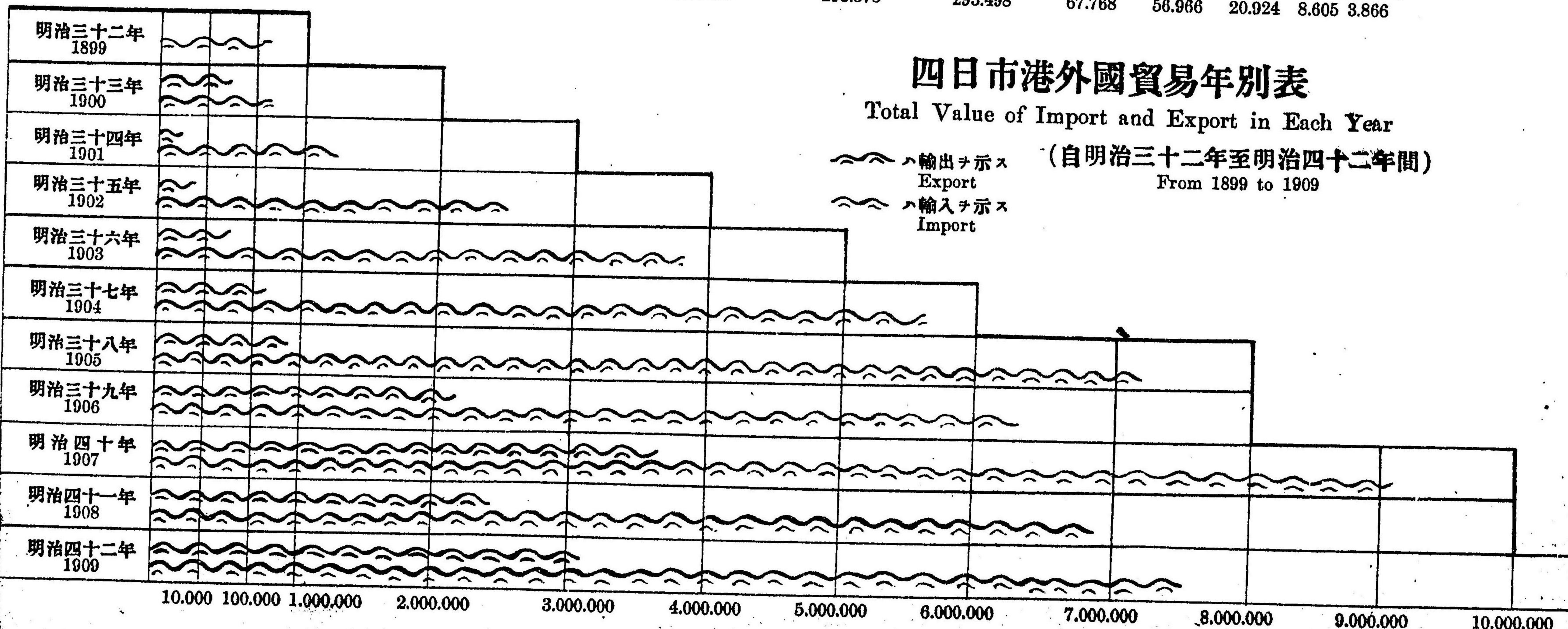
青丸ハ輸出ヲ示ス  
Export  
赤丸ハ輸入ヲ示ス  
Import



### 四日市港外國貿易年別表

Total Value of Import and Export in Each Year

(自明治三十二年(1899)至明治四十二年(1909)間)  
 〰〰〰ハ輸出ヲ示ス Export  
 〰〰〰ハ輸入ヲ示ス Import



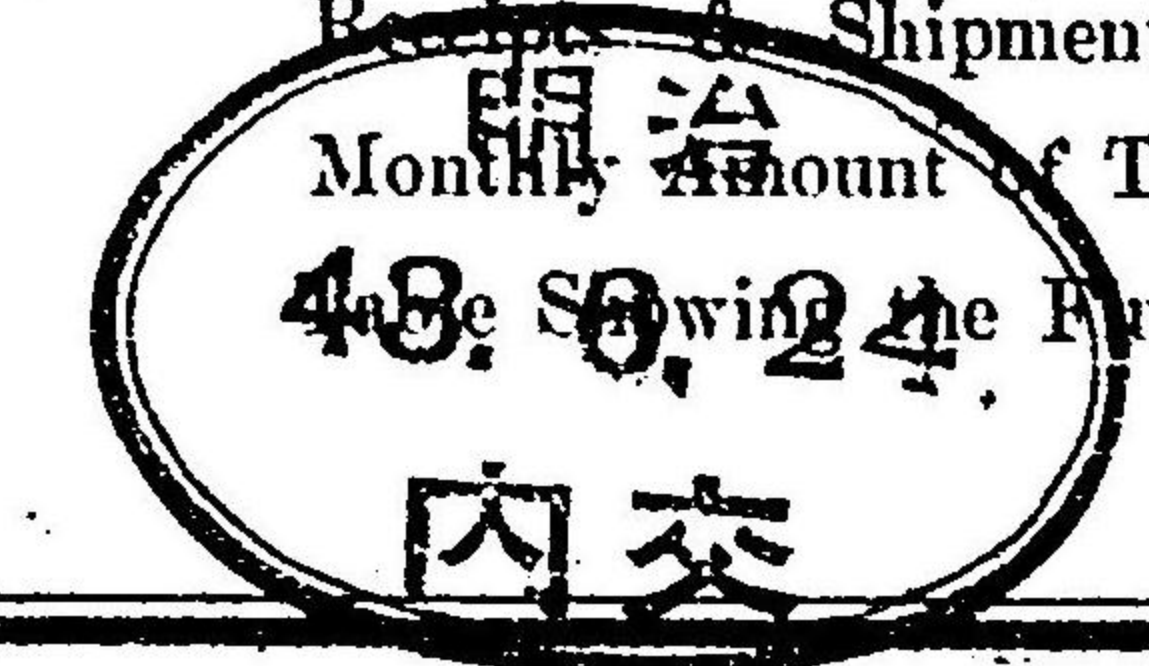


四日市商會統計一班  
 Statistical Annual Report of the Yokkaichi Chamber of Commerce



Contents

四日市市人口戶數.....	1
Population and Houses of Yokkaichi.....	
四日市市人口增減表 Table of the total number of the population of Yokkaichi.....	1
四日市市戶數增減表 Table of the total number of the houses of Yokkaichi.....	1
運 輸.....	1
Statistics of Transportation.....	
外 國 貿 易 Foreign trade.....	1
四日市港輸出入品數量價格連年對照表 Table showing the total value of merchandises exported from and imported into Yokkaichi in each year.....	1
四日市港外國貿易入港船舶艘數及噸數表 Table showing the Number and tonnage of merchant vessels entered into Yokkaichi in foreign trade.....	3
四日市港輸出品前年對照表 Statistics of merchandises exported from Yokkaichi, compared with last year.....	4
四日市港輸入品前年對照表 Table showing the total value of merchandises imported into Yokkaichi compared with previous year.....	5
沿 岸 貿 易 Coasting Trade.....	7
四日市港沿岸貿易船舶艘數及噸數表 Table showing the number and tonnage of merchant vessels entered into & cleared from Yokkaichi in coasting trade.....	7
四日市港沿岸貿易輸出入數量價格表 Table of the total value & quantities of principal articles exported from & imported into Yokkaichi by coasting trade.....	7
四日市港名古屋港間輸出貨物數量價格表 Table showing the total value & quantities of merchandises exported from the port of Yokkaichi into the port of Nagoya.....	10
四日市港名古屋港間輸入貨物數量價格表 Table showing the total value & quantities of merchandises imported into the port of Yokkaichi from the port of Nagoya.....	10
四日市港內本船ヨリ沖取ニヨル四日市輸入品表 Table of the total value & quantities of the merchandises imported into Yokkaichi from Nagoya directly by the vessels in the port of Yokkaichi.....	11
四日市港內本船ヨリ沖積ニヨル名古屋輸出品表 Table of the total value and quantities of the merchandises exported from Yokkaichi into Nagoya directly by the vessels in the port of Yokkaichi.....	11
四日市停車場乘降旅客及取引手荷物並ニ賃金表.....	9
Passengers, goods & fares at Yokkaichi Station.....	
保稅倉庫貨物出入高.....	12
Storage goods stored in & withdrawn from bonded warehouses in Yokkaichi.....	
四日市倉庫株式會社貨物出入高.....	12
Storage goods stored in & withdrawn from Yokkaichi Warehouse Company.....	
四日市市物價各月平均表.....	13
Table of the average price of commodities in Yokkaichi.....	
四日市米穀株式取引所統計.....	15
Statistics of Rice & shares Exchange at Yokkaichi.....	
米穀公定相場平均及賣買高賣渡數量表 Table showing the Balance of Rice Quotation & Amount of Transaction & Deliveries of Rice.....	15
米 穀 集 散 表 Table showing the Receipts & Shipment of Rice & Other grains.....	15
諸株式各月賣買高及受渡高表 Monthly Amount of Transaction & Deliveries of Shares.....	16
諸株式各月相場昂低表 Table showing the Fluctuation of Shares in every Month.....	19





四日市各銀行營業統計..... 22  
Returns of the Banks in Yokkaichi

市內四銀行報告 Reports of four banks in the city 22  
貸金種類 Kinds of Loans 23  
割引手形種類 Kinds of Discount Bills 24  
荷爲替手形 Documentary drafts 24  
送金手形種類 Kinds of Remitting Note 25  
代金取立手形 Kinds of Bills for collection 25  
諸公債証券 Bonds & Notes 26  
市內四銀行貸金利息及割引歩合各月平均表 Rate of interests & discount of Banks in Yokkaichi 26

諸會社營業統計表..... 27  
Statistics of Companies in Yokkaichi

株式會社ノ一 A. Joint stock company No. 1 27  
株式會社ノ二 B. Joint stock company No. 2 27  
株式會社ノ三 C. Joint stock company No. 3 28  
合資會社 Limited partnerships 28

諸工場統計表..... 29  
Statistics of Factories

工場ノ一 (三重紡績株式會社) No. 1 Miye boseki kwaisha 29  
綿糸部 Cotton yarn department 30  
綿布部 Cotton cloth department 30  
精米工場 Rice cleaning factory 31  
諸工場 Various factories 32

諸會社工場石炭消費表..... 34  
Coal Consumption of Factories of Yokkaichi

四日市市賃金表..... 34  
Average Hire in the Yokkaichi

四日市分工場煙草製造及賣捌統計..... 36  
Statistics of Manufactures and Sale of Cigarettes and Tobacco (Yokkaichi Bunkojo)

四日市郵便局郵便電信電話爲替貯金及切手類印紙賣下統計..... 37  
Statistics of Postal Matters and Telegrams at Yokkaichi Post Office

郵便物數 Number of postal matters 37  
電報通數及料金 Number of telegrams & fares 37  
爲替貯金受拂高 Amount of exchange saving money 37  
郵便切手類及收入印紙賣捌高 Amount of sales of postal & revenue stamps 37  
電話通數 Number spoken by telephone 38  
電話呼出數 Number of call up to telephone 38  
加入者數及使用料 Number of joiner and those fares 38

重要物產同業組合..... 39

組合營業種類其他 39  
組合役員ノ氏名 39  
組合員住所氏名 39

四日市商業會議所議員及特別議員役員職員氏名..... 41

四日市商業會議所統計一班  
Statistical Annual Report of the Yokkaichi Chamber of Commerce

四日市市人口戶數  
Population and Houses of Yokkaichi

四日市市人口增減表  
Table of the total number of the population of Yokkaichi

	明治四十一年 1908	明治四十二年 1909	比較増減 Compared with	
本籍 Original domiciler	17,752	18,533	増+	781
入寄留 Came in from elsewhere	15,729	15,678	減-	51
出寄留 Went out to elsewhere	2,787	2,937	増+	150
差引計 Remainder	30,694	31,097	増+	403

四日市市戶數増減表  
Table of the total number of the houses of Yokkaichi

明治四十一年 1908	明治四十二年 1909	比較増減 Compared with	
5,689	6,110	増+	421

運輸  
Statistics of Transportation

外國貿易  
Foreign trade

四日市港輸出入品數量價格連年對照表

Table showing the total value of merchandises exported from and imported into Yokkaichi in each year

輸 出 Export					輸 入 Import				
品名 Commodities	單位 Unit	數量 Quantity	價格 Value	仕向地 Destination	品名 Commodities	單位 Unit	數量 Quantity	價格 Value	仕出地 Places of shipment
綠茶 Tea, green	斤 Kin	1,172,722	424,356	韓米 Korea U. S. A.	米 Rice	担 Picul	16,274	260,862	印度 India
支米 Rice husked	担 Picul	1,055	5,695	米 U. S. A.	大豆 Beans soja	全 "	214,999	514,437	韓關 Korea Kwantung
雜穀 All kinds of grain	俵 Bale	47	18	各地 Various quarters	小豆 Beans small	全 "	13,322	43,743	全 "
味噌 Pea cheese, Miso	斤 Kin	17,227	779	韓關 Korea Kwantung	豆類 Beans	全 "	5	4	各地 Various quarters
醬 Soy	升 Sho	4,621	1,195	關 Kwantung	棉子 Cotton seed	全 "	13,410	21,456	清 China
麵 Vermicelli	個 No.	783	86	清 China	其他穀物及澱粉 All other corn and starch	全 "	339	1,397	香 Hongkong
礦水 Mineral water	全 "	78	88	關韓米 Kwantung Korea U. S. A.	飲食物 Comestibles and drinks	全 "	-	72	各地 Various quarters
罐詰及罐詰食物 Comestibles, in tins & bottles	打 Dozen	1,897	4,189	支那加拿大 China Canada	砂糖 Sugar	斤 Kin	501	2,605	香 Hongkong
其他ノ飲食物 Comestibles & drinks		-	3,370	米 U. S. A.	椰子油 Oil palm	瓦 Gallon	1,509	1,601	清 China
鰹節 Katsunobushi or bonito-flesh	斤 Kin	138	97	加 Canada					



輸出 Export					輸入 Import				
品名 Commodities	單位 Unit	數量 Quantity	價格 Value	仕向地 Destination	品名 Commodities	單位 Unit	數量 Quantity	價格 Value	仕出地 Places of shipment
清酒 Sake	升 Sho	3,566	1,807	清關韓 China Kwantung Korea	石油 Petroleum	瓦 Gallon	710.930	175,665	米 U. S. A.
其他酒類 All other alcoholic liquors	全 "	-	4,267	全 "	棉 Cotton ginned	担 Picul	149.451	3,523,918	印清 India China
綿織系 Cotton yarns.	斤 Kin	960,900	354,238	全 "	鐵器其他 All other iron manufactures	斤 Kin	261,563	12,790	清各地 China Various quarters
綿縫系 Cotton threads	全 "	11,988	8,285	關韓 Kwantung Korea	金屬製品 Metal manufactures	全 "	7,020,381	291,649	米獨英 U. S. A. Germany England
白木綿 Imitation nankeens	反 Piece	74,245	43,387	關 Kwantung Korea	苛性曹達 Caustic soda	全 "	643,728	46,860	英 England
色木綿 Imitation nankeens, dyed	全 "	13,530	8,393	全 "	塊鐵及塊銅 Iron & copper	全 "	1,049,918	19,311	清英 China England
生金巾 シーチング Shirts gray, & sheetings	碼 yare	11,839.431	1,341,156	關韓 Kwantung Korea	條及竿 Bards & rods	全 "	571,095	18,960	白英 Belgium England
綿製手巾 Handkerchiefs, of cotton	打 Dozen	7,923	2,613	關韓米 Kwantung Korea U. S. A.	電渡板 Galvanized sheet	全 "	131,433	11,896	英 England
棉 Cotton	斤 Kin	124	36	韓 Korea	硫酸安母紐膜 Acid ammonia	全 "	500,445	37,343	全 "
其他ノ綿布 All other cotton tissues	反 Piece	161,501	22,534	清 China	玻璃薄板(大形) Glass plates	全 "	564	4,018	白 Belgium
漁網 Fishing nets	斤 Kin	27,816	20,931	加 Canada	菓子 Cake	全 "	6	3	米 U. S. A.
綿フランクット Cotton blankets	全 "	269	225	關 Kwantung Korea	レール Rail	全 "	132,950	5,185	英 England
其他諸綿製品 All other manufactures of cotton tissues	全 "	-	131,153	關韓 Kwantung Korea	藥品 Medicines	全 "	343,918	25,216	全 "
雲齊布 Cotton drill	碼 year	835,787	127,726	清 China	豆粕 Oil-cake beans	担 Picul	983,179	2,247,945	清關米 China Kwantung U. S. A.
履物 Boots, shoes, clogs sandals	全 "	-	6,760	關韓 Kwantung Korea	綿子粕 Oil cake cotton seed	全 "	20,244	45,367	清關 China Kwantung
其他ノ衣服及附屬品 All other clothing & accessories	全 "	-	78	關 Kwantung Korea	菓子粕 Oil-cake rape seed	全 "	4,734	11,186	清 China
和紙 Paper Japanese	全 "	-	251	全 "	旅客携帶品 Travelling effects subject to duty	斤 Kin	-	56	香英北海道 Hongkong England Hokkaido
封筒 Envelopes	個 No.	3	4	全 "	再輸入品 Re import	個 No.	49,620	6,157	關清 Kwantung China
帳簿及手帳 Blank books & note-book	全 "	-	7,048	全 "					
其他紙製品 All other paper manufactures	全 "	-	2,857	清關 China Kwantung					
農具及工匠具 Implements & tools of farmers & mechanics	全 "	-	32	韓 Korea					
鐵及鋼製品 Iron & steel manufactures	全 "	-	29	關 Kwantung Korea					
鐵鍋及釜 Iron pans & rice-kettles	個 No.	120	297	關韓米 Kwantung Korea U. S. A. 清加 China Canada					
陶器及磁器 Porcelain & earthenware	全 "	-	294,950	關米 Kwantung U. S. A. 關香 Kwantung Hongkong					
玻璃製品 Glass manufactures	全 "	-	1,792	關米 Kwantung U. S. A. 關香 Kwantung Hongkong					
掛時計及置時計 Clocks, hanging & standing	個 No.	11,603	22,818	清 China					
綿織機及全部品 Cotton gin & parts thereof	全 "	-	3,270	關香港 Kwantung Hongkong					
紡績機及織布機及全部品 Spinning & weaving machines & parts thereof	全 "	-	13,649	關香港 Kwantung Hongkong					

輸出 Export					輸入 Import				
品名 Commodities	單位 Unit	數量 Quantity	價格 Value	仕向地 Destination	品名 Commodities	單位 Unit	數量 Quantity	價格 Value	仕出地 Places of shipment
其他諸機械及全部品 All other machines & parts thereof	組 kumi	67,319	31,190	清香港 China Hongkong	未製品 Article not perfect	全 "	-	50	清 China
木材及板(茶函用) Timbers, & boards for tea-boxes	全 "	-	5,535	清韓 China Korea	其他雜品 All other articles	全 "	-	155,310	清英香 China England Hongkong
其他木材 All other timbers	全 "	-	1,120	全 "					
草木及苗根 Plants, trees, shrubs & roots	全 "	-	795	清關 China Kwantung					
木製品 Wood manufactures (for furnitures)	全 "	-	56	全 "					
竹製品 Bamboo manufactures	個 No.	4	6	關 Kwantung					
柳行李及靴 Willow basket trunks & bags	全 "	490	59						
和傘 Umbrellas & parasols	全 "	5,602	199						
洋傘 Umbrellas & parasols, European	全 "	1,285	50						
澱粉 Starch	全 "	112,500	13,500						
其他(油類) All other oil	全 "	150,098	21,000						
其他肥料 All other manures	全 "	30,850	7,734	清 China					
火柴 Matches	個 No.	-	450	清米 China U. S. A.					
玩具 Toys	全 "	-	73,918	清關韓米 China Kwantung Korea U. S. A.					
其他雜品 All other articles	全 "	-	3,017,406						
合計 Total			2,692,675					7,485,142	
明治四十一年 1908			增 324,731					6,974,130	
比較增減 Compared with			3,619,332					增 511,012	
明治四十年 1907			2,230,931					0,026,010	
明治卅九年 1906			759,346					6,357,685	
明治卅八年 1905			112,908					7,170,948	
明治卅七年 1904			38,633					5,748,588	
明治卅六年 1903			8,548					3,816,529	
明治卅五年 1902			483					2,463,571	
明治卅四年 1901			16,180					1,204,071	
明治卅三年 1900			-					540,553	
明治卅二年 1899			-					620,157	

區別 Distinction	明治四十一年 1908	明治四十二年 1909	比較增減 Compared with
艘數 Number of vessels	57	25	減 - 32
外國船 Foreign vessels	106	159	增 + 53
	163	184	增 + 21
噸數 Total ton	363,005	477,553	增 + 114,548
外國船 Foreign vessels	306,123	192,462	減 - 113,661
	669,128	670,015	增 + 887



四日市港輸出品前年對照表

Statistics of merchandises exported from Yokkaichi, compared with last year

Table with columns for '輸出品' (Exported) and '輸出品' (Exported) for the years 1909 and 1908. It lists various commodities like tea, rice, silk, and iron, along with their units, quantities, and values.

Table with columns for '輸出品' (Exported) and '輸出品' (Exported) for the years 1909 and 1908. It lists various commodities like glass, cotton, and machinery, along with their units, quantities, and values.

四日市港輸入品前年對照表

Table showing the total value of merchandises imported into Yokkaichi compared with previous year

Table with columns for '輸入' (Import into) for the years 1909 and 1908. It lists various commodities like rice, beans, and iron, along with their units, quantities, and values.



輸入 (本年) Import into (this year)					輸入 (前年) Import into (Previous)				
品名	單位	數量	價格	仕出地	品名	單位	數量	價格	仕出地
Commodities	Unit	Quantity	Value	Places of shipment	Commodities	Unit	Quantity	Value	Places of shipment
棉子	全	13.416	21.456	清 China	砂糖	担 Picul	37.041	181.436	香比 Hongkong
Cotton seed	全	13.416	21.456	清 China	Sugar	担 Picul	37.041	181.436	香比 Hongkong
其他穀物及澱粉	全	339	1.397	香 Hongkong	椰子油	斤 Kin	5.139	792	香 Hongkong
All other	全	339	1.397	香 Hongkong	Oil, palm	斤 Kin	5.139	792	香 Hongkong
Corn and starch					石油	瓦 gallon	2,054.590	547.350	米 U. S. A.
Come-stibles					Petroleum	瓦 gallon	2,054.590	547.350	米 U. S. A.
砂糖	全	501	2.605	各地 Various quarters	棉	担 Picul	82.344	2,224.352	清 India
Sugar	全	501	2.605	各地 Various quarters	Cotton, ginned	担 Picul	82.344	2,224.352	清 India
椰子油	全	1,509	1.601	清 China	苛性曹達	斤 Kin	171.987	12,519	英 England
Oil palm	全	1,509	1.601	清 China	Caustic soda	斤 Kin	171.987	12,519	英 England
石油	瓦 Gallon	710.930	175.665	米 U. S. A.	鐵及塊鋼	全	1,521.386	28,552	清 China
Petroleum	瓦 Gallon	710.930	175.665	米 U. S. A.	Iron & copper	全	1,521.386	28,552	清 China
棉	担 Picul	149.451	3,523.918	清印 China India	條及竿	個 No.	517.912	18,126	白獨 Belgium
Cotton	担 Picul	149.451	3,523.918	清印 China India	Bards & rods	個 No.	517.912	18,126	白獨 Belgium
鐵器其他	斤 kin	261.562	12,790	清其他各地 China Various quarters	電鍍板	斤 Kin	168.760	16,657	英 England
All other iron	斤 kin	261.562	12,790	清其他各地 China Various quarters	Galvanized sheet	斤 Kin	168.760	16,657	英 England
金屬製品	全	7,020.381	291,649	獨米英 Germany U. S. A.	硫酸安母紐膜	全	23.251	1,935	清 China
Metal	全	7,020.381	291,649	獨米英 Germany U. S. A.	Acid ammonia	全	23.251	1,935	清 China
苛性曹達	全	643.728	46,866	英 England	レール	全	57.917	2,030	獨 Germany
Caustic soda	全	643.728	46,866	英 England	Rail	全	57.917	2,030	獨 Germany
塊鐵及塊鋼	全	1,049.918	19,311	清英 China England	豆	担 Picul	533.421	1,755.237	清關 China Kwantung
Iron & copper	全	1,049.918	19,311	清英 China England	Oil-cake beans	担 Picul	533.421	1,755.237	清關 China Kwantung
條及竿	全	571.095	18,960	英白 Belgium	椰子油	全	22.134	73,546	清 China
Bards & rods	全	571.095	18,960	英白 Belgium	椰子油	全	22.134	73,546	清 China
電鍍板	全	131.433	11,896	英 England	菜子油	全	195	425	全
Galvanized sheet	全	131.433	11,896	英 England	菜子油	全	195	425	全
硫酸安母紐膜	全	500.445	37,343	全	旅客攜帶品	個 No.	—	68	英 England
Acid ammonia	全	500.445	37,343	全	Travelling effects, subject to duty	個 No.	—	68	英 England
玻璃薄板	個 No.	564	4,018	白 Belgium	再輸入品	斤 Kin	—	3,609	關清 Kwantung China
Glass plates	個 No.	564	4,018	白 Belgium	Japanese produce & manufactures	斤 Kin	—	3,609	關清 Kwantung China
菜	斤 kin	6	3	米 U. S. A.	未製品	個 No.	—	1,325	清 China
Cake	斤 kin	6	3	米 U. S. A.	Article not perfect	個 No.	—	1,325	清 China
レール	全	132.950	5,185	英 England	重油	斤 Kin	96.815	9,198	米 U. S. A.
Rail	全	132.950	5,185	英 England	Heavy metal oil	斤 Kin	96.815	9,198	米 U. S. A.
藥	全	343.918	25,216	全	パラフィンワックス	全	262.520	26,814	全
Medicines	全	343.918	25,216	全	Paraffin wax	全	262.520	26,814	全
豆	担 Picul	983.179	2,247.945	關清 Kwantung China	層及古鐵	全	315	27	全
Oil-cake beans	担 Picul	983.179	2,247.945	關清 Kwantung China	層及古鐵	全	315	27	全
棉子	全	20.244	45,367	全	飼料	全	—	13,460	清 China
Oil-cake cotton seed	全	20.244	45,367	全	Feed	全	—	13,460	清 China
菜子油	全	4.732	11,186	清 China	胡麻子	全	361	3,266	全
Oil-cake, rape seed	全	4.732	11,186	清 China	Sesame seed	全	361	3,266	全
旅客攜帶品	個 No.	—	56	香英北海道 Hongkong England Hokkaido	肥	担 Picul	—	93	全
Travelling effects, subject to duty	個 No.	—	56	香英北海道 Hongkong England Hokkaido	Manures	担 Picul	—	93	全
再輸入品	個 No.	49.620	6,157	關清 Kwantung China	細索及線	斤 Kin	580	190	全
Japanese produce & manufactures	個 No.	49.620	6,157	關清 Kwantung China	Small ropes or cords & twines	斤 Kin	580	190	全
未製品	全	—	86	清 China	藤	全	—	3,688	全
Article not perfect	全	—	86	清 China	Battern	全	—	3,688	全
其他雜品	全	—	155.310	清英香 China England Hongkong	包	枚 No.	21.600	3,017	全
All other articles	全	—	155.310	清英香 China England Hongkong	Mat for packing	枚 No.	21.600	3,017	全
合計			7,485.142		植物纖維	碼 yard	18.200	258	全
Total			7,485.142		Vegetable fibres	碼 yard	18.200	258	全
					木製品	斤 Kin	—	112	米 U. S. A.
					Wooden articles	斤 Kin	—	112	米 U. S. A.
					蠟	全	—	221	韓 Korea
					Wax, oil	全	—	221	韓 Korea
					染料顏料	全	—	961	各地 Various quarters
					Materials for toilet & dye	全	—	961	各地 Various quarters
					礦物材料	斤 Kin	—	506	清 China
					Matreials for minerals	斤 Kin	—	506	清 China
					電鍍線	個 No.	67.733	3,831	白獨 Belgium
					Galvanized wire	個 No.	67.733	3,831	白獨 Belgium
					フィッシュプレート	斤 Kin	1.233	50	獨 Germany
					Fish plates	斤 Kin	1.233	50	獨 Germany
					鐵釘	全	201.666	11,114	全
					Iron nails	全	201.666	11,114	全
					石炭	屯 Ton	49	393	關 Kwantung
					Coal	屯 Ton	49	393	關 Kwantung
					雜品	全	—	1,144	清關其他各地 China Kwantung Various quarters
					Articles	全	—	1,144	清關其他各地 China Kwantung Various quarters
					合計		—	6,974.130	
					Total		—	6,974.130	

沿岸貿易

Coasting Trade

四日市港沿岸貿易船舶艘數及噸數表 Table showing the number and tonnage of merchant vessels entered into & cleared from Yokkaichi in coasting trade

區別	Distinction	明治四十一年 1908	明治四十二年 1909	比較增減 Compared with
流船艘數	出 Cleared 入 Entered 計 Total	艘 No. 671	768	增 + 97
		674	787	增 + 113
		1,345	1,555	增 + 210
總噸數出入計	噸 Ton	1,304.457	1,523.015	增 + 218.558
乘客人員	出 Cleared 入 Entered 計 Total	613	2,384	增 + 1,771
		2,317	2,040	減 - 277
		2,930	4,424	1,494

四日市港沿岸貿易輸出入數量價格表

Table of the total value & quantities of principal articles exported from & imported into Yokkaichi by coasting trade

輸出 Export					輸入 Import				
品名	單位	數量	價格	仕向地	品名	單位	數量	價格	仕出地
Commodities	Unit	Quantity	Value	Destination	Commodities	Unit	Quantity	Value	Places of shipment
日本米	俵 Hiyo	191.397	1,138.162	京濱函館紀州沿岸 Tokyo Yokohama Hakodate Coast of kii	日本米	俵 Hiyo	70.046	516.838	各地 Various quarters
Rice (Japanese)	俵 Hiyo	191.397	1,138.162	京濱函館紀州沿岸 Tokyo Yokohama Hakodate Coast of kii	Rice (Japanese)	俵 Hiyo	70.046	516.838	各地 Various quarters
外國米	袋 Bale	10	70	各地 Various quarters	臺灣米	袋 Bale	6.600	8,000	基隆 Kilung
Rice (Foreign)	袋 Bale	10	70	各地 Various quarters	Rice (Formosa)	袋 Bale	6.600	8,000	基隆 Kilung
糖	全	53.039	53.110	京濱 Tokyo Yokohama	大麥	俵 Hiyo	750	375	
Sugar	全	53.039	53.110	京濱 Tokyo Yokohama	Barley	俵 Hiyo	750	375	
大麥	俵 Hiyo	131	628		小麥	全	5,093	26,250	小樽 Otaru
Barley	俵 Hiyo	131	628		Wheat	全	5,093	26,250	小樽 Otaru
小麥	全	1,100	5,478		小麥粉	袋 Bale	31.139	66,799	
Wheat	全	1,100	5,478		Wheat powder	袋 Bale	31.139	66,799	
大豆	全	4,170	21,966	紀州沿岸 The coast of kii	大豆	俵 Hiyo	90.067	394,113	大連小樽 紀州沿岸 Dalmi Otaru Coast of kii
Beans	全	4,170	21,966	紀州沿岸 The coast of kii	Beans	俵 Hiyo	90.067	394,113	大連小樽 紀州沿岸 Dalmi Otaru Coast of kii
小豆	全	316	1,860	全	小豆	全	53.504	201,772	全
Beans small	全	316	1,860	全	Beans small	全	53.504	201,772	全
其他穀物	全	3,779	18,895	紀州沿岸 京濱 The coast of kii Tokyo Yokohama	豆類	全	203.063	679,157	小樽 紀州沿岸 函館 Otaru Coast of kii Hakodate
All other grains & seed	全	3,779	18,895	紀州沿岸 京濱 The coast of kii Tokyo Yokohama	All other beans	全	203.063	679,157	小樽 紀州沿岸 函館 Otaru Coast of kii Hakodate
茶	箱 case	9,558	289,621	全	菜種	噸	45.707	232,355	函館 小樽 Hakodate Otaru
Tea	箱 case	9,558	289,621	全	Rape seeds	噸	45.707	232,355	函館 小樽 Hakodate Otaru
茶粉	全	3,790	72,380	紀州沿岸 The coast of kii	胡麻子	噸	559.148	275	
Tea (dust)	全	3,790	72,380	紀州沿岸 The coast of kii	Sesame seed	噸	559.148	275	
生魚	個 No.	20	100	全	雜穀	全	9.148	107,614	函館 小樽 函館 函館 Hakodate Otaru Hakodate Otaru
Fish (Fresh)	個 No.	20	100	全	All other grains & seed	全	9.148	107,614	函館 小樽 函館 函館 Hakodate Otaru Hakodate Otaru
乾魚	全	1,604	2,191	全	種子類	俵 Hiyo	1,599	7,995	函館 小樽
Fish (dried)	全	1,604	2,191	全	Seeds	俵 Hiyo	1,599	7,995	函館 小樽
鹽魚	全	858	2,470	全	繭	袋 Bale	1,252	92,000	紀州沿岸 The coast of kii
Fish (Salted)	全	858	2,470	全	Cocoons	袋 Bale	1,252	92,000	紀州沿岸 The coast of kii
鹽	斤 Kin	2,495.134	738,000		生魚	個 No.	12.121	83,432	函館 紀州沿岸 函館 函館 Hakodate Coast of kii
Salt	斤 Kin	2,495.134	738,000		Fish (Fresh)	個 No.	12.121	83,432	函館 紀州沿岸 函館 函館 Hakodate Coast of kii
鹽節	箱 Case	1,386	19,958		干魚	全	900	3,722	紀州沿岸 The coast of kii
Katsubushi	箱 Case	1,386	19,958		Fish (Dried)	全	900	3,722	紀州沿岸 The coast of kii
果	俵 Hiyo	6.451	10,444		鹽魚	全	28.773	72,910	小樽 函館 紀州沿岸 Otaru Hakodate Coast of kii
Fruits	俵 Hiyo	6.451	10,444		Fish (Salted)	全	28.773	72,910	小樽 函館 紀州沿岸 Otaru Hakodate Coast of kii
乾物	個 No.	1,687	20,945		鹽	斤 Kin	2,495.134	738,000	函館 函館 函館 函館 Hakodate Otaru Hakodate Otaru
Vegetables (Dried)	個 No.	1,687	20,945		赤穗	箱 Case	1,386	19,958	赤穗 Akaho
					石卷	箱 Case	1,386	19,958	石卷 Ishimaki
					小樽	俵 Hiyo	6.451	10,444	小樽 Otaru
					京濱	個 No.	1,687	20,945	京濱 Tokyo Yokohama
					Vegetables (Dried)	個 No.	1,687	20,945	京濱 Tokyo Yokohama



輸出 Export					輸入 Import				
品名 Commodities	單位 Unit	數量 Quantity	價格 Value	仕向地 Destination	品名 Commodities	單位 Unit	數量 Quantity	價格 Value	仕出地 Places of shipment
洋酒 Drinks (Foreign)	箱 case	3	250	京濱函館 Tokyo Yokohama Hakodate	青物 Vegetables (fresh)	全 No.	2,254	7,177	小樽 Otaru
清酒 Sake	樽 Talu	20,511	335,724	全 "	洋酒 Drinks (Foreign)	箱 Case	878	12,826	東京 Tokyo
其他酒類 All other Wine (Sake)	個 No.	2,092	26,395	京濱 Tokyo Yokohama	清酒 Sake	樽 Talu	1,279	27,530	紀州沿岸 The coast of kii
酢 Vinegar	樽 Talu	327	1,490	紀州沿岸 The coast of kii	其他酒類 All other drinks	樽 Talu	141	2,679	紀州沿岸 The coast of kii
味噌 Miso (pea-chee-e)	全 "	494	1,292	全 "	數ノ子 Dried roe of herring	個 No.	—	37,548	小樽函館 Otaru Hakodate
溜(又ハ醬油) Tamari (Soy)	全 "	1,672	11,939	京濱 紀州沿岸 Tokyo Yokohama Coast of kii	獸皮 Hides & skins	枚 No.	83	1,725	打狗 Takau
飲食物 Comestibles	個 No.	—	57,690	京濱 紀州沿岸 小樽 臺灣 Tokyo Yokohama Coast of kii Otaru Formosa	砂糖 Sugar	俵 Hiyo	21,705	360,970	京濱 Tokyo Yokohama
砂 Sugar	俵 Hiyo	3,158	50,140	紀州沿岸 The coast of kii	煙 Tobacco	個 No.	818	11,800	京濱 Tokyo Yokohama
藥 Medicines	個 No.	135	3,752	紀州沿岸 The coast of kii	藥品 Medicines	全 "	913	10,030	京濱 Tokyo Yokohama
石油 Oil	箱 case	1,106	7,412	紀州沿岸 京濱 The coast of kii Tokyo Yokohama	藍玉 Indigo, dried, artificial	全 "	652	9,365	紀州沿岸 The coast of kii
菜種油 Colza oil	全 "	1,691	10,462	橫濱 小樽 Yokohama Otaru	製 Indigo, dried	全 "	354	2,832	紀州沿岸 The coast of kii
魚油 Fish oil	樽 Talu	617	1,600	紀州沿岸 京濱 The coast of kii Tokyo Yokohama	魚油 Fish oil	樽 Talu	684	1,368	京濱 Tokyo Yokohama
其他諸油 All other oil	箱 case	19,694	176,944	橫濱 小樽 Yokohama Otaru	石油 Petroleum	個 No.	383	5,790	京濱 Tokyo Yokohama
綿 Cotton	捆 Kori	1,725	43,080	小樽 Otaru	其他油類 All other oil	個 No.	383	5,790	紀州沿岸 The coast of kii
麻 Hemp	個 No.	33	450	紀州沿岸 The coast of kii	生蠟 Vegetable wax	個 No.	383	5,790	京濱 Tokyo Yokohama
麻布 Hemp tissues	全 "	4	120	紀州沿岸 The coast of kii	綿 Cotton	捆 Kori	331	51,446	京濱 Tokyo Yokohama
綿絲 Cotton yarns	捆 Kori	1,483	123,427	紀州沿岸 橫濱 函館 The coast of kii Yokohama Hakodate	綿絲 Cotton yarns	個 No.	1,515	151,000	紀州沿岸 The coast of kii
木綿 Cotton cloth	全 "	113,650	1,196,046	全 "	木 Cotton cloth	全 "	151	3,190	紀州沿岸 The coast of kii
魚網 Fishing nets	個 No.	578	20,370	紀州沿岸 The coast of kii	和紙 Paper (Japanese)	個 No.	205	6,150	紀州沿岸 The coast of kii
メリヤス Knif works	全 "	683	40,720	全 "	洋紙 Paper (Foreign)	個 No.	170	6,592	京濱 紀州沿岸 Tokyo Yokohama Coast of kii
洋紙 Paper (Foreign)	全 "	2	20	諸港 Various ports	鐵器 Iron manufactures	個 No.	23,882	122,642	京濱 Tokyo Yokohama
金 Metal manufactures	全 "	818	7,902	大阪 Osaka	鐵釘 Iron nails	樽 Talu	1,773	60,817	全 "
陶磁器 Porcelain & earthenware	全 "	7,229	45,315	小樽 大阪 兵庫 函館 Otaru Osaka Hyogo Hakodate	洋銃 Steels	個 No.	5,136	3,717	ミツトリス
萬古燒 Banko (Porcelain)	全 "	144	720	紀州沿岸 各港 The coast of kii Various ports	其他金物類 All other metal works	全 "	7,211	39,886	京濱 Tokyo Yokohama
木材及板 Timbers & boards	全 "	130	315	紀州沿岸 大連 Coast of kii Daini	機械類 Machine	全 "	27	540	全 "
石 Stons	全 "	10,340	8,988	京濱 小樽 函館 Tokyo Yokohama Otaru Hakodate	武力板 Tin plates	全 "	131	1,965	全 "
石炭 Coal	斤 Kin	289	410	紀州沿岸 The coast of kii	硝子板 Glass plates	全 "	64	310	全 "
豆粕 Oil cake bean	枚 No.	1,366	3,900	全 "	陶磁器 Porcelain & earthen ware	全 "	6,163	6,657	京濱 Tokyo Yokohama
人造肥料 Artificial manures	噸 Kamasu	79	3,572	全 "	丸 Board for cask	全 "	543	1,629	紀州沿岸 The coast of kii
					樽 Board for cask	全 "	109	327	全 "
					木材及板 Timbers & plates	全 "	64,199	283,159	小樽 Otaru
					物 Hakimono & clog	個 "	7,619	15,620	全 "
					火山灰 Volcanic ashes	個 "	600	480	全 "
					大豆粕 Oil cake bean	枚 "	196,855	202,855	全 "
					菜子粕 Oil cake rape seed	個 "	100	4,000	全 "

輸出 Export					輸入 Import				
品名 Commodities	單位 Unit	數量 Quantity	價格 Value	仕向地 Destination	品名 Commodities	單位 Unit	數量 Quantity	價格 Value	仕出地 Places of shipment
其他雜肥料 All other manures	俵 Hiyo	—	21,567	神戸 大阪 紀州沿岸 Kobe Osaka Coast of kii	鯧魚 Oil-cake herring	俵 Hiyo	94,488	97,970	根室 小樽 函館 東京 Nemuro Otaru Hakodate Tokyo
磨砂 Sand for clear	全 "	5,579	4,291	全 "	魚油 Oil-cake fish	全 "	81,899	514,515	全 "
土 Sand	砂	144	2,243	京濱 Tokyo Yokohama	鰯 Herring dregs	全 "	10,273	66,000	小樽 Otaru
空器 Empty box	個 No.	181	181	紀州沿岸 The coast of kii	人造肥料 Artificial manures	噸 Kamasu	164	3,950	全 "
氷 Ice	個 No.	74	74	鳥羽 紀州沿岸 Toba Coast of kii	肥料原料 Materials of artificial manures	袋 Bale	164	3,950	京濱 Tokyo Yokohama
其他諸品 All other articles	個 No.	—	109,281	紀州沿岸 門司 京濱 各地 The coast of kii Moji Tokyo Yokohama Various quarters	其他肥料 All other manures	全 "	179,487	1,579,572	京濱 小樽 函館 東京 Tokyo Yokohama Otaru Hakodate
合 Total	計	—	3,925,618		石 Stons	俵 Hiyo	544	501	紀州沿岸 The coast of kii

種 Distinction	目 Each month	乗車人員又ハ貨運個數 Passengers, goods (left Yokkaichi)		乗車人員又ハ降車人員 Passengers, goods arrived at Yokkaichi		乗車賃又ハ貨運賃 Fares of passengers and goods arrived at Yokkaichi	
		乗車人員 Passengers	貨運個數 Goods	乗車人員 Passengers	貨運個數 Goods	乗車賃 Fares	貨運賃 Goods
旅客 Passengers	一月 Jan.	21,825	17,778	17,778	17,778	7560.36	362.16
手荷物 Travelling effects	全 "	1,535	17,354	17,354	17,354	3540.40	354.04
旅客 Passengers	二月 Feb.	17,250	13,731	13,731	13,731	7673.55	335.25
手荷物 Travelling effects	全 "	1,569	18,375	18,375	18,375	9986.93	243.67
旅客 Passengers	三月 March	21,061	22,758	22,758	22,758	7441.19	257.98
手荷物 Travelling effects	全 "	1,664	23,306	23,306	23,306	7736.74	280.90
旅客 Passengers	四月 April	23,306	22,758	22,758	22,758	7091.00	66.50
手荷物 Travelling effects	全 "	1,668	24,429	24,429	24,429	7416.00	49.30
旅客 Passengers	五月 May	20,550	20,410	20,410	20,410	6385.00	39.20
手荷物 Travelling effects	全 "	1,319	21,729	21,729	21,729	7747.00	37.00
旅客 Passengers	六月 June	17,762	20,321	20,321	20,321	6905.00	32.00
手荷物 Travelling effects	全 "	1,374	22,695	22,695	22,695	7416.00	49.30
旅客 Passengers	七月 July	21,186	22,828	22,828	22,828	6209.00	32.00
手荷物 Travelling effects	全 "	118	23,946	23,946	23,946	7416.00	49.30
旅客 Passengers	八月 Aug.	22,392	24,475	24,475	24,475	6385.00	39.20
手荷物 Travelling effects	全 "	159	25,074	25,074	25,074	7747.00	37.00
旅客 Passengers	九月 Sept.	23,099	27,934	27,934	27,934	6905.00	32.00
手荷物 Travelling effects	全 "	139	28,133	28,133	28,133	7416.00	49.30
旅客 Passengers	十月 Oct.	21,668	23,832	23,832	23,832	6209.00	32.00
手荷物 Travelling effects	全 "	150	24,382	24,382	24,382	7416.00	49.30
旅客 Passengers	十一月 Nov.	18,895	21,233	21,233	21,233	6385.00	39.20
手荷物 Travelling effects	全 "	117	21,350	21,350	21,350	7416.00	49.30
旅客 Passengers	十二月 Dec.	17,790	18,646	18,646	18,646	6209.00	32.00
手荷物 Travelling effects	全 "	177	18,823	18,823	18,823	7416.00	49.30



本表ニ於テ六月以前ノ手荷物ト小荷物トヲ算シ六月以後ノ手荷物ノミヲ算セシナリ  
Above table denotes amount of both luggages & travelling effects, Jan.- June, but in July- Dec., only travelling effects

四日市港名古屋港間輸出貨物数量價格表

Table showing the total value and quantities of merchandises exported from the post of Yokkaichi into the post of Nagoya

Table with 8 columns: Commodities, Unit, Quantity, Value, Commodities, Unit, Quantity, Value. Rows include Herring dregs, Beans, Starch, Cotton yarns, etc.

本表ニ於テ陶器ノ内ニ萬古焼ノ加算サレ居ルモノアリ  
Amount of porcelain of above table contains Banko. (sort of porcelain.)

四日市港名古屋港間輸入貨物数量價格表

Table showing the total value and quantities of merchandises imported into the post of Yokkaichi from the post of Nagoya

Table with 8 columns: Commodities, Unit, Quantity, Value, Commodities, Unit, Quantity, Value. Rows include Starch, Porcelain, Paper, etc.

Table with 8 columns: Commodities, Unit, Quantity, Value, Commodities, Unit, Quantity, Value. Rows include Wine, Kibiso, Oil rape seed, Iron, etc.

四日市港内本船ヨリ沖取ニヨル四日市輸入品表  
Table of the total value and quantities of the merchandises imported into Yokkaichi from Nagoya directly by the vessels in the port of Yokkaichi

Table with 5 columns: Commodities, Unit, Pieces of ship ment, Quantity, Value. Rows include Herring dregs, Beans, Seed, Iron, etc.

四日市港内本船ヨリ沖積ニヨル名古屋輸出品表  
Table of the total value and quantities of the merchandises exported from Yokkaichi into Nagoya directly by the vessels in the port of Yokkaichi

Table with 5 columns: Commodities, Unit, Destination, Quantity, Value. Rows include Porcelain, Lacquered wares, Toys, etc.



保税倉庫貨物出入高

Storage of goods stored in, and withdrawn from bonded warehouses in Yokkaichi

Table with 10 columns: 品名, 單位, 貨物數量 (前期ヨリ繰越分, 蔵入高, 蔵出高, 差引残高), 貨物評價金高 (前期ヨリ繰越金高, 蔵入金高, 蔵出金高, 差引残高). Rows include Rice, Flour, Bean, and Total for 1909.

四日市倉庫株式會社貨物出入高

Storage, goods stored in, and withdrawn from Yokkaichi warehouse

Table with 10 columns: 品名, 單位, 貨物數量 (前期ヨリ繰越分, 蔵入高, 蔵出高, 差引残高), 貨物評價金高 (前期ヨリ繰越金高, 蔵入金高, 蔵出金高, 差引残高). Rows include various commodities like Rice, Barley, Wheat, and Cotton.

Table with 10 columns: 品名, 單位, 貨物數量 (前期ヨリ繰越分, 蔵入高, 蔵出高, 差引残高), 貨物評價金高 (前期ヨリ繰越金高, 蔵入金高, 蔵出金高, 差引残高). Rows include Total and Comparison for 1909.

四日市市物價各月平均表

Table of the average price of commodities in Yokkaichi

Table with 15 columns: 品名, 單位, 一月, 二月, 三月, 四月, 五月, 六月, 七月, 八月, 九月, 十月, 十一月, 十二月, 平均. Rows include various commodities like Rice, Oil, and Beans with monthly price data.



品名 Commodities	單位 Unit	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 March	四月 April	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	平均 Average
本洞塊炭 Coal (Hondo)	一萬斤 10,000 kin	55.00	55.00	54.50	54.00	53.00	53.50	52.50	47.50	47.50	47.25	44.50	44.50	50.73
金谷全 (Kanaya)	全	54.00	54.00	53.50	53.00	52.00	52.50	50.50	47.00	47.00	47.00	43.00	43.00	49.71
第二新手 (Niite)	全	46.00	46.00	44.50	44.00	43.00	43.50	41.50	41.50	41.00	41.00	40.50	40.50	42.75
岩崎全 (Iwasaki)	全	42.00	42.00	41.50	42.00	41.00	41.50	39.50	39.00	39.00	39.00	36.50	36.50	39.96
本洞粉炭 dust (Hondo)	全	40.00	40.00	39.50	40.00	40.00	39.50	39.50	37.50	37.00	37.00	35.50	35.50	38.42
梶内全 (Horonai)	全	31.00	31.00	32.00	30.00	30.50	30.50	60.00	29.50	29.00	29.00	28.50	28.50	29.96
牟田部全 (Mutabe)	全	32.00	32.00	32.00	32.00	32.00	32.00	30.50	30.00	30.00	30.00	29.00	29.00	30.86
四日市製薄物 European paper, usumono	一封度 pound	59.00	59.00	59.00	59.00	59.00	59.50	59.00	59.00	59.00	59.00	59.00	59.00	59.04
洋全厚物 Atsumono	全	54.00	54.00	54.00	54.00	54.00	54.50	54.00	54.00	54.00	54.00	54.00	54.00	54.04
紙全包紙 Packing	全	55.00	55.00	55.00	55.00	55.00	54.50	53.00	55.00	55.00	55.00	55.00	55.00	54.79
舶來ゴロ印刷用 Printing	全	118	118	118	118	117	118	117	117	117	117	118	118	117.58
本才田鹽 Salt	四十斤 40 kin	1.060	1.360	1.304	1.304	1.209	1.020	1.030	1.040	1.040	1.040	1.040	1.040	1.124
器械細優等 Silk raw Fieature stean	十貫目 10 kwan	655.00	575.00	565.00	565.00	590.00	640.00	585.00	630.00	615.00	575.00	550.00	550.00	591.25
生全羽二重用縫糸 For Habutaye	全	570.00	555.00	540.00	555.00	565.00	580.00	582.50	550.00	520.00	505.00	530.00	530.00	548.54
糸達广挽細糸 Small	全	460.00	445.00	435.00	432.50	450.00	460.00	455.00	440.00	415.00	415.00	435.00	435.00	439.79
座繰糸 Eature hand	全	410.00	420.00	390.00	390.00	390.00	405.00	430.00	400.00	385.00	385.00	370.00	370.00	395.41
繭上等 Cocoon	全	138.50	137.50	132.50	97.50	99.50	102.00	152.50	147.50	142.50	135.00	137.50	137.50	129.83
玉糸全 Tamaito	全	250.00	265.00	260.00	250.00	280.00	275.00	230.00	240.00	250.00	260.00	260.00	260.00	256.67
玉繭全 Tamamayu	全	52.50	69.00	69.00	69.00	68.00	60.50	62.00	59.00	59.00	57.50	55.50	55.50	61.38
生引溜り Tamari, kind of soy	一圓 yen	4.35	4.35	4.35	4.40	4.40	4.40	4.40	4.40	4.40	4.20	4.15	4.15	4.83
味噌 Miso	全	8.25	8.25	8.25	8.50	8.50	8.00	9.00	9.00	9.00	8.25	7.50	7.50	8.33
伊勢稀頭 Tea Ise maregashira	百斤 100 kin	37.50	37.00	41.00	40.00	40.00	39.50	38.00	37.50	38.00	45.00	45.00	45.00	40.21
全大頭 Ise ogashira	全	34.50	34.00	38.00	38.00	37.00	36.50	35.00	33.50	34.00	42.00	42.00	42.00	37.21
全中頭 Ise chugashira	全	31.50	31.00	35.00	35.00	33.50	33.50	32.00	29.50	31.00	38.00	38.00	38.00	33.83
全並頭 Ise namigashira	全	29.00	27.00	30.00	30.00	30.00	31.50	28.50	26.50	29.00	35.00	35.00	35.00	30.54
丁銅 Copper	十貫目 10 kwan	40.00	39.20	39.00	38.00	38.00	39.00	38.00	37.50	37.00	36.80	38.00	38.00	38.20
銅針 Copper wire	全	29.50	29.00	28.50	28.50	28.00	28.50	28.00	28.00	27.80	27.00	27.50	27.50	28.15
岩錫 Tin	全	55.00	54.50	55.00	55.00	55.00	55.00	55.50	56.50	56.70	58.00	58.00	58.00	55.89
金鉛 Lead	全	5.65	5.65	5.70	5.70	5.90	6.00	6.20	6.20	5.80	5.75	6.20	6.20	5.91
和鐵 Iron Japanese	全	5.40	5.40	5.35	5.50	5.50	5.40	5.40	5.40	5.40	5.50	5.70	5.70	5.47
洋鐵 Foreign	全	2.85	2.85	2.80	2.80	2.80	2.90	2.85	2.80	2.90	2.85	2.98	2.98	2.86
銃鐵 Steel	全	1.48	1.48	1.48	1.50	1.50	1.50	1.45	1.40	1.39	1.35	1.35	1.35	1.44
丸釘 Nails	全	7.90	7.70	7.60	7.55	7.50	7.40	7.50	7.40	7.55	7.55	7.30	7.30	7.52
鍋釜 Pan & kettles	百枚 100 mai	31.00	31.00	31.00	31.00	31.00	30.00	30.00	30.00	30.00	30.00	30.00	30.00	30.40
種油 Rape seed oil	一圓 yen	3.10	3.50	3.35	3.42	3.50	3.45	3.55	3.65	3.30	3.32	3.45	3.45	3.425
石油 Petroleum	一箱 hako	3.85	3.90	3.90	3.85	3.90	3.85	3.90	3.96	3.80	3.85	3.75	3.75	3.86
地方酒 Sake	一樽 taru	16.38	16.65	15.75	15.75	15.80	15.50	16.00	16.00	16.00	16.25	15.75	16.00	15.99
軍用品 軍用米二等 Rice	一圓 yen	6.70	6.75	6.50	6.23	6.35	6.40	6.80	6.70	7.90	7.80	7.20	7.20	6.88
枯草 Ifey	全	20.000	20.000	20.000	20.000	20.000	20.000	20.000	20.000	20.000	20.000	20.000	20.000	20.000
藁 Straw	全	20.000	20.000	20.000	20.000	20.000	20.000	20.000	20.000	20.000	20.000	20.000	20.000	20.000

### 四日市米穀株式取引所統計 Statistics of Rice & Shares Exchange at Yokkaichi

#### 米穀公定相場平均及賣買高受渡數量表 Table showing the Balance of Rice Quotation and Amount of Transaction & Deliveries of Rice

月次 Month	當期 The month			中 期 After two month			先 期 After three month			賣 買 Amount of trading			受渡高 Amount delivered		
	最高 Highest	最低 Lowest	平均 Average	最高 Highest	最低 Lowest	平均 Average	最高 Highest	最低 Lowest	平均 Average	當期 The month	中期 After two month	先期 After three month	合計 Total	石數 Koku	直段 Price
一月 Jan.	13.980	13.640	13.823	13.925	13.580	13.751	13.975	13.590	13.786	3.340	6.190	24.140	33.670	3.110	13.730
二月 Feb.	13.750	13.360	13.544	13.850	13.320	13.562	13.915	13.320	13.619	5.920	6.380	19.470	31.770	3.130	13.460
三月 March	13.450	12.540	13.165	13.540	12.830	13.283	13.600	12.900	13.296	5.870	9.550	19.200	34.620	1.550	12.780
四月 April	13.460	12.570	13.008	13.640	12.060	13.157	14.060	12.760	13.417	7.480	9.010	49.770	66.260	1.210	13.300
五月 May	13.830	13.600	13.718	14.255	13.860	14.062	14.660	14.215	14.450	3.950	9.450	32.860	46.260	1.590	13.740
六月 June	14.120	13.980	14.059	14.600	14.250	14.433	15.080	14.570	14.825	9.440	6.390	25.850	41.680	11.480	14.040
七月 July	14.280	12.560	13.357	14.595	13.015	13.735	14.330	13.200	13.840	8.330	18.040	65.540	91.910	2.090	12.800
八月 Aug.	13.710	13.260	13.477	14.185	13.460	13.767	14.255	13.570	13.857	3.630	12.010	49.310	64.950	1.610	13.500
九月 Sept.	13.720	11.650	12.841	13.945	11.800	12.908	13.895	11.830	12.778	6.180	18.620	66.480	91.280	3.210	11.780
十月 Oct.	12.150	10.330	11.192	12.370	10.520	11.340	12.395	10.510	11.372	5.470	26.270	93.010	124.750	1.880	10.800
十一月 Nov.	11.580	10.820	11.287	11.700	10.840	11.370	12.030	11.030	11.660	5.900	10.110	51.930	67.940	2.550	11.250
十二月 Dec.	11.550	11.310	11.441	11.865	11.420	11.607	12.180	11.520	11.783	7.350	9.990	27.290	44.630	4.100	11.400
合計又ハ平均 Total & average	13.300	12.468	12.909	13.539	12.712	13.081	13.702	12.751	13.223	72.860	142.010	524.850	739.720	37.510	12.710

#### 米 穀 集 散 表 Receipts and Shipment of Rice and Other Grains

月次 Month	內 國 Rice (Japanese)				外 國 Rice (Foreign)			
	前月繰越高 Balance of Ult.	集入數量 Amount of receipts	散出數量 Amount of shipment	月末殘高 Balan ce of the end of every month	前月繰越高 Balance of Ult.	集入數量 Amount of receipts	散出數量 Amount of shipment	月末殘高 Balan ce of the end of every month
一月 Jan.	袋hiyo 17.564	38.778	27.372	28.970	袋bale 16.832	513	3.537	13.808
二月 Feb.	28.970	25.667	19.427	19.427	13.808	5.510	7.909	11.409
三月 March	35.210	29.350	25.952	38.608	11.409	1.013	1.993	10.429
四月 April	38.608	38.568	30.834	46.342	10.429	430	1.550	9.309
五月 May	46.342	40.283	20.817	65.808	9.309	16.294	3.147	22.456
六月 June	65.808	23.800	22.535	59.508	22.465	3.460	10.770	15.146
七月 July	59.508	42.163	23.098	71.248	15.146	3.079	6.820	11.405
八月 Aug.	71.248	20.165	21.459	62.679	11.405	4.828	6.903	9.330
九月 Sept.	62.679	32.420	18.439	69.380	9.330	—	2.330	7.000
十月 Oct.	69.380	47.653	28.961	80.722	7.000	524	1.044	6.480
十一月 Nov.	80.722	26.414	8.742	91.119	6.480	—	440	6.040
十二月 Dec.	91.119	58.031	25.109	116.791	6.040	360	5.737	663
合計 Total	—	423.292	272.745	—	—	36.011	52.180	—



諸株式各月賣買高及受渡高表  
Monthly Amount of Transaction and Deliveries of Shares

Table with columns for stock types (種別), periods (區分期限), and months (一月 to 十二月). Rows include companies like 北海道炭礦汽船新株, 三重紡績株, 京阪電鐵株, and 鐘紡新株. Each row contains data for monthly transactions and deliveries, including 'The month', 'two month', and 'three month' periods, and 'Total'.

Table with columns for stock types (種別), periods (區分期限), and months (一月 to 十二月). Rows include companies like 宇治川電力株, 絹絲紡績株, 絹絲紡績新株, 伊勢電鐵株, 伊勢電鐵新株, and 東京鐵道株. Each row contains data for monthly transactions and deliveries, including 'The month', 'two month', and 'three month' periods, and 'Total'.



種別 Kinds	區分 Period	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 March	四月 April	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	合計 Total
東京鐵道新株 Tokyo tetsudo new shares	當期 The month	-	5	-	-	-	-	-	-	5	5	-	-	15
	中期 After two month	2	-	-	-	-	-	3	-	8	2	-	-	15
	先期 After three month	39	-	-	-	-	8	53	32	169	24	17	-	342
	合計 Total	41	5	-	-	-	8	56	32	182	31	17	-	372
當取引所株 Yokkaichi exchange shares	受渡高 Amount of deliveries	-	20	10	-	-	-	-	-	10	20	50	-	110
	受渡取引直段 Quotation of deliveries	-	28.00	29.10	-	-	-	-	-	37.20	36.60	38.50	-	33.88
當取引所株 Yokkaichi exchange new shares	當期 The month	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	中期 After two month	-	-	-	-	-	-	17	-	-	-	-	-	17
	先期 After three month	11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
	合計 Total	11	-	-	-	-	-	17	-	-	-	-	-	28
當取引所株 Yokkaichi exchange new shares	受渡高 Amount of deliveries	-	-	10	-	-	-	101	-	-	-	-	-	111
	受渡取引直段 Quotation of deliveries	-	-	25.00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25.00
日本郵船株 Nippon yusen shares	當期 The month	-	-	-	-	-	-	-	-	45	5	12	17	79
	中期 After two month	-	-	-	-	-	-	-	-	20	2	-	20	42
	先期 After three month	23	-	-	-	-	107	-	50	44	-	48	10	282
	合計 Total	23	-	-	-	-	107	-	95	69	14	65	30	403
日本郵船株 Nippon yusen shares	受渡高 Amount of deliveries	-	-	20	-	-	-	-	27	41	49	20	-	157
	受渡取引直段 Quotation of deliveries	-	-	12.00	-	-	-	-	12.60	13.00	13.00	13.30	-	12.78
大阪商船株 Osaka shosen shares	當期 The month	-	10	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
	中期 After two month	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	先期 After three month	-	-	-	-	-	6	38	22	-	24	2	-	92
	合計 Total	-	10	-	-	-	6	40	30	-	25	2	-	103
大阪商船株 Osaka shosen shares	受渡高 Amount of deliveries	-	10	-	-	-	-	-	-	5	-	-	-	5
	受渡取引直段 Quotation of deliveries	-	77.00	-	-	-	-	-	-	17.00	-	-	-	17.00
名古屋瓦斯株 Nagoya gas shares	當期 The month	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10	-	10
	中期 After two month	-	-	-	-	-	2	2	-	-	-	12	-	16
	先期 After three month	-	-	-	-	6	38	22	-	24	2	-	-	92
	合計 Total	-	-	-	-	6	40	30	-	25	2	-	-	103
名古屋瓦斯株 Nagoya gas shares	受渡高 Amount of deliveries	-	-	-	-	-	-	-	-	5	-	-	-	5
	受渡取引直段 Quotation of deliveries	-	-	-	-	-	-	-	-	17.00	-	-	-	17.00

種別 Kinds	區分 Period	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 March	四月 April	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	合計 Total
名古屋株式取引所株 Nagoya share exchange shares	當期 The month	-	-	-	-	-	-	7	7	-	-	-	-	14
	中期 After two month	-	-	-	-	-	4	3	-	-	-	-	-	7
	先期 After three month	-	-	-	-	5	54	4	-	-	-	-	-	63
	合計 Total	-	-	-	-	5	58	14	7	-	-	-	-	84
名古屋株式取引所株 Nagoya share exchange shares	受渡高 Amount of deliveries	-	-	-	-	-	-	-	10	-	-	-	-	10
	受渡取引直段 Quotation of deliveries	-	-	-	-	-	-	-	137.00	-	-	-	-	137.00
名古屋電力株 Nagoya electric shares	當期 The month	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10	2	12
	中期 After two month	-	-	-	-	-	-	-	-	-	46	30	12	88
	先期 After three month	-	-	-	-	-	-	-	-	46	4	24	-	110
	合計 Total	-	-	-	-	-	-	-	-	46	4	24	-	110
名古屋電力株 Nagoya electric shares	受渡高 Amount of deliveries	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10	10
	受渡取引直段 Quotation of deliveries	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25.00	25.00

諸株式各月相場昂低表

Table Showing the Fluctuation of Shares in Every Month

種別 Distinction	拂込額 Amount paid up	期 Time	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 March	四月 April	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	
北海道炭礦漁船新株 Hokkaido tankokisen shares	12.50	當期 The month	最昂 Highest	-	14.50	14.80	-	23.70	-	20.10	-	-	20.00	-	-
		最低 Lowest	-	14.45	13.00	-	23.65	-	20.05	-	-	-	18.80	-	-
	25.00	中期 After two month	最昂 Highest	18.40	17.40	27.60	25.80	25.80	19.90	19.00	-	24.00	-	-	-
		最低 Lowest	18.40	16.80	27.00	25.80	25.50	19.90	18.95	-	21.80	-	-	-	-
	50.00	先期 After three month	最昂 Highest	18.60	27.50	29.20	27.10	26.30	24.50	22.00	22.00	25.00	22.80	-	-
		最低 Lowest	17.20	26.00	24.20	25.50	21.50	18.50	18.80	20.50	22.20	22.70	-	-	-
三電紡績株 Miyeboseki shares	50.00	當期 The month	最昂 Highest	78.80	79.20	85.80	82.50	89.20	96.00	93.60	103.80	114.00	105.60	94.80	103.10
		最低 Lowest	72.50	77.70	80.40	78.50	80.00	90.90	92.50	91.95	103.30	82.10	89.00	94.30	
	12.50	中期 After two month	最昂 Highest	78.30	79.90	86.40	84.90	92.50	93.70	94.55	108.00	115.00	107.90	94.50	99.50
		最低 Lowest	75.10	78.20	80.90	79.50	80.80	88.90	92.80	91.40	104.75	82.10	89.10	92.90	
	20.00	先期 After three month	最昂 Highest	80.20	80.80	86.80	85.95	90.00	94.60	95.30	108.80	116.05	107.70	93.70	100.70
		最低 Lowest	74.90	78.30	82.15	79.80	79.80	83.25	92.95	92.00	105.40	82.10	86.05	93.50	
三電紡績株 Miyeboseki new shares	12.50	當期 The month	最昂 Highest	27.60	27.50	31.00	29.80	31.50	34.60	33.20	39.20	45.50	42.20	34.95	38.00
		最低 Lowest	24.70	27.00	28.00	26.00	27.50	31.50	32.50	33.40	41.60	28.30	33.00	34.95	
	20.00	中期 After two month	最昂 Highest	28.00	28.05	30.70	30.10	32.10	34.60	34.10	41.10	46.50	44.20	35.20	37.30
		最低 Lowest	26.00	27.00	28.30	27.50	27.60	30.85	33.10	33.05	41.50	28.00	33.20	34.20	
	30.00	先期 After three month	最昂 Highest	28.50	28.80	31.70	30.45	32.00	34.90	34.20	41.75	47.60	43.80	34.85	38.30
		最低 Lowest	26.50	27.30	28.70	27.20	27.20	30.70	33.00	32.00	41.20	28.20	31.20	34.60	
京阪電鐵株 Keihan electric railway shares	12.50	當期 The month	最昂 Highest	27.00	27.30	31.00	26.60	37.30	37.00	39.90	43.50	46.00	51.40	54.00	-
		最低 Lowest	24.70	25.20	28.50	23.50	32.50	36.75	38.20	39.30	41.50	50.15	54.00	-	
	20.00	中期 After two month	最昂 Highest	27.40	29.50	31.30	37.00	37.60	38.80	41.00	46.30	56.60	50.60	52.60	54.50
		最低 Lowest	26.80	25.70	28.60	32.00	32.80	37.20	37.50	39.50	53.70	50.60	52.60	54.50	



種別 Distinction	拂込額 Amount paid up	期 Time	限																					
			一月 Jan.	二月 Feb.	三月 March	四月 April	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.										
鐘淵紡績株 Kanegafuchi bosenki share	50.00	先期 After three month	最 昂 Highest	27.80	30.00	39.60	37.30	38.20	39.20	41.50	56.90	57.00	53.40	55.10	55.80									
			最 低 Lowest	24.30	25.50	36.70	32.70	33.50	37.20	37.50	49.00	52.90	51.60	53.00	54.50									
		當期 The month	最 昂 Highest	90.70	92.40	99.00	91.60	100.00	105.00	100.10	106.00			107.60	110.50									
			最 低 Lowest	90.00	89.90	92.00	90.00	92.00	105.00	100.05	101.60			107.60	107.60									
		中期 After two month	最 昂 Highest	92.10	91.80	97.10	98.30	102.60	101.90	103.00	101.50	117.50	105.00	100.80										
			最 低 Lowest	88.00	90.45	93.90	92.00	91.50	101.40	101.60	101.40	114.00	105.00	100.80										
		先期 After three month	最 昂 Highest	93.20	94.10	101.30	100.40	101.00	104.50	103.90	110.70	122.00	112.80	107.10	107.90									
			最 低 Lowest	88.00	90.30	99.50	91.00	91.00	99.95	99.10	100.10	107.90	98.50	97.80	106.50									
		當期 The month	最 昂 Highest	33.40	33.90	39.60		40.00	41.80	38.80	42.50	54.50	48.00	57.30	59.00									
			最 低 Lowest	31.40	33.50	35.00		33.90	40.00	38.70	40.00	45.00	48.00	57.75	58.85									
		中期 After two month	最 昂 Highest	34.30	34.50	41.30	41.00	41.00	41.40	41.55	43.70	62.50	58.90	58.00	64.60									
			最 低 Lowest	32.00	32.80	35.70	34.10	34.00	38.90	39.30	39.00	54.20	52.50	58.00	63.00									
先期 After three month	最 昂 Highest	35.50	35.80	41.80	41.60	40.00	41.90	40.40	53.95	63.50	58.20	63.30	65.80											
	最 低 Lowest	32.50	33.00	37.50	34.20	34.00	39.50	39.00	44.50	54.20	49.00	54.80	62.00											
當期 The month	最 昂 Highest	11.20	9.50							17.60	14.50	17.50	15.60											
	最 低 Lowest	9.50	9.50							12.90	13.95	15.50	15.60											
中期 After two month	最 昂 Highest	11.20								10.80	17.80	14.30	15.30											
	最 低 Lowest	11.05								10.70	13.10	13.70	15.00											
先期 After three month	最 昂 Highest	11.60		10.60	10.30	10.00	10.10	11.80	14.00	18.10	16.00	18.00	16.80											
	最 低 Lowest	10.80		10.00	10.10	10.00	9.60	10.00	10.20	13.00	14.4	15.60	16.00											
當期 The month	最 昂 Highest											42.30												
	最 低 Lowest											42.30												
中期 After two month	最 昂 Highest							44.10	43.90															
	最 低 Lowest							43.20	43.80															
先期 After three month	最 昂 Highest	42.90					43.30	44.20	43.90		51.10													
	最 低 Lowest	42.00					42.00	42.00	43.40		49.00													
當期 The month	最 昂 Highest																							
	最 低 Lowest																							
中期 After two month	最 昂 Highest							20.60	21.10															
	最 低 Lowest							20.40	20.90															
先期 After three month	最 昂 Highest						20.20	21.50	21.10		28.50													
	最 低 Lowest						19.50	20.00	20.60		23.40													
當期 The month	最 昂 Highest																							
	最 低 Lowest																							
中期 After two month	最 昂 Highest		57.50																					
	最 低 Lowest		57.00																					
先期 After three month	最 昂 Highest	60.90	56.00																					
	最 低 Lowest	57.50	55.00																					

種別 Distinction	拂込額 Amount paid up	期 Time	限																						
			一月 Jan.	二月 Feb.	三月 March	四月 April	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.											
伊勢電機株 Ise electricity new shares	12.50	當期 The month	最 昂 Highest										12.85				15.70								
			最 低 Lowest											12.85				15.70							
		中期 After two month	最 昂 Highest												17.80	15.40	12.40	14.50	14.80	14.30	17.50		14.00	15.80	
			最 低 Lowest												17.70	13.00	12.30	13.90	14.80	14.30	16.90		14.00	15.50	
		先期 After three month	最 昂 Highest												17.50	18.30	17.50	14.60	16.00	15.00	16.60	18.00	17.50	15.70	16.80
			最 低 Lowest												16.40	15.20	12.50	12.40	14.40	13.70	14.50	16.60	15.70	14.50	15.70
		當期 The month	最 昂 Highest																						
			最 低 Lowest																						
		中期 After two month	最 昂 Highest	63.00	57.50														65.00		73.80				
			最 低 Lowest	63.00	57.30														64.00		72.70				
		先期 After three month	最 昂 Highest	63.30	57.70														64.50	72.70	79.70				
			最 低 Lowest	57.00	57.60														64.40	70.90	73.90				
當期 The month	最 昂 Highest																								
	最 低 Lowest																								
中期 After two month	最 昂 Highest	31.10																	33.40		40.00	38.90			
	最 低 Lowest	31.00																	32.50		35.20	38.00			
先期 After three month	最 昂 Highest	31.70																	33.30	32.90	36.20	38.10			
	最 低 Lowest	28.40																	31.90	32.00	32.20	35.90			
當期 The month	最 昂 Highest																								
	最 低 Lowest																								
中期 After two month	最 昂 Highest																								
	最 低 Lowest																								
先期 After three month	最 昂 Highest																								
	最 低 Lowest																								
當期 The month	最 昂 Highest																								
	最 低 Lowest																								
中期 After two month	最 昂 Highest	25.00																							
	最 低 Lowest	24.90																							
先期 After three month	最 昂 Highest																								
	最 低 Lowest																								
當期 The month	最 昂 Highest																								
	最 低 Lowest																								
中期 After two month	最 昂 Highest																								
	最 低 Lowest																								
先期 After three month	最 昂 Highest																								
	最 低 Lowest																								
當期 The month	最 昂 Highest																								



種別 Distinctio	拂入額 Amount paid-up	期限 Time	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月
			Jan.	Feb.	March	April	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.
大阪商船株 Osakashosen shares	25.00	中期 After two month	最 昂 Highest	-	-	-	-	18.70	18.10	-	-	-	-	-
			最 低 Lowest	-	-	-	-	18.30	18.00	-	-	-	-	-
		先期 After three month	最 昂 Highest	-	-	-	18.50	19.10	18.30	-	20.00	18.80	-	-
名古屋瓦斯株 Nagoya gas shares	20.00 25.00	中期 After two month	最 昂 Highest	-	-	-	-	39.00	38.60	-	-	55.50	-	-
			最 低 Lowest	-	-	-	-	38.90	38.40	-	-	51.50	-	-
		先期 After three month	最 昂 Highest	-	-	-	39.00	38.90	38.80	-	57.60	60.40	56.20	55.16
名古屋株式取引所 Nagoya share exchange shares	25.00	中期 After two month	最 昂 Highest	-	-	-	-	105.00	112.10	-	-	-	-	-
			最 低 Lowest	-	-	-	-	102.60	110.00	-	-	-	-	-
		先期 After three month	最 昂 Highest	-	-	-	102.00	116.00	113.50	-	-	-	-	-
名古屋電力株 Nagoya electric shares	30.00	中期 After two month	最 昂 Highest	-	-	-	-	-	-	-	-	26.60	26.20	
			最 低 Lowest	-	-	-	-	-	-	-	-	26.40	26.10	
		先期 After three month	最 昂 Highest	-	-	-	-	-	-	-	-	27.00	27.00	26.30

四日市各銀行統計  
Returns of the Banks in Yokkaichi

市内四銀行報告  
Reports of four banks in the city

預金種類		Kinds of Deposits					合計 Total	比較増減 Compared with previous year
種目 Kinds	四日市銀行 The Yokkaichi Bank	第一銀行支店 The Daiichi Bank Branch	愛知銀行支店 The Aichi Bank Branch	左右田銀行支店 The Soda Bank Branch	合計 Total			
公金預金 Government deposits	總預高四十二年 Amount of deposits 42	29.478	-	83.846	-	113.324	増+ 9.068	
	先期高四十二年 Amount of deposits 41	15.786	-	88.470	-	104.256		
定期預金 Fixed deposits	總預高四十二年 Amount of deposits 42	27.292	-	75.683	-	102.975	増+ 7.011	
	先期高四十二年 Amount of deposits 41	14.266	-	81.698	-	95.964		
定期預金 Fixed deposits	總預高四十二年 Amount of deposits 42	2,253.705	1,279.472	856.802	190.253	4,580.232	増+ 359.926	
	先期高四十二年 Amount of deposits 41	2,199.713	1,058.209	795.758	175.626	4,229.306		

種目 Kinds	四日市銀行 The Yokkaichi Bank	第一銀行支店 The Daiichi Bank Branch	愛知銀行支店 The Aichi Bank Branch	左右田銀行支店 The Soda Bank Branch	合計 Total	比較増減 Compared with previous year	
	當座預金 Current accounts	1,399.666	773.019	443.636			77.327
小口當座預金 Other deposits	總預高四十二年 Amount of deposits 42	1,466.192	613.337	414.675	92.043	2,586.247	増+ 1,068.125
	先期高四十二年 Amount of deposits 41	8,929.599	5,192.927	6,691.116	1,876.193	22,689.835	
貯蓄預金 Saving & sub-saving deposits	總預高四十二年 Amount of deposits 42	7,901.323	6,613.697	4,547.663	2,559.027	21,621.710	増+ 719.552
	先期高四十二年 Amount of deposits 41	8,587.421	4,971.235	6,088.646	1,712.994	21,360.296	
別段預金 Special deposits	總預高四十二年 Amount of deposits 42	7,614.061	6,351.214	4,191.157	2,484.311	20,640.744	減- 939.561
	先期高四十二年 Amount of deposits 41	4,179.124	1,265.843	1,794.424	426.030	7,665.421	
預金手形 Deposits bill	總預高四十二年 Amount of deposits 42	3,854.201	1,299.142	2,968.793	482.846	8,604.982	減- 1,061.851
	先期高四十二年 Amount of deposits 41	3,478.436	886.797	1,440.020	288.526	6,093.779	
合計 Total	總預高四十二年 Amount of deposits 42	3,247.608	932.444	2,662.496	313.082	7,155.630	増+ 4,879
	先期高四十二年 Amount of deposits 41	718.435	-	-	-	718.435	
合計 Total	總預高四十二年 Amount of deposits 42	665.820	-	-	47.736	713.556	減- 52.107
	先期高四十二年 Amount of deposits 41	372.201	-	-	-	372.201	
合計 Total	總預高四十二年 Amount of deposits 42	398.978	-	-	25.330	424.308	減- 303.215
	先期高四十二年 Amount of deposits 41	2,162.199	249.015	960.505	100.500	3,472.219	
合計 Total	總預高四十二年 Amount of deposits 42	2,783.304	365.642	458.235	168.532	3,775.434	減- 424.860
	先期高四十二年 Amount of deposits 41	1,833.436	151.358	914.618	95.491	2,994.903	
合計 Total	總預高四十二年 Amount of deposits 42	2,565.493	282.251	410.709	161.310	3,419.763	増+ 77.335
	先期高四十二年 Amount of deposits 41	-	77.335	-	-	77.335	
合計 Total	總預高四十二年 Amount of deposits 42	18,272.540	8,064.592	10,386.693	2,592.976	39,316.801	増+ 267.557
	先期高四十二年 Amount of deposits 41	17,420.147	9,336.699	8,858.919	3,433.488	39,049.244	
合計 Total	總預高四十二年 Amount of deposits 42	15,698.451	6,859.744	8,962.603	2,174.338	33,695.137	減- 627.519
	先期高四十二年 Amount of deposits 41	15,306.599	8,179.246	7,760.735	3,076.076	34,322.656	

貸金種類 Kinds of Loan

種目 Kinds	四日市銀行 The Yokkaichi Bank	第一銀行支店 The Daiichi Bank Branch	愛知銀行支店 The Aichi Bank Branch	左右田銀行支店 The Soda Bank Branch	合計 Total	比較増減 Compared with previous year	
貸付金 Loans	總貸高四十二年 Amount of lend 42	610.452	1,222.849	905.782	215.953	2,955.036	減- 1,617.555
	先期高四十二年 Amount of lend 41	781.741	2,648.743	841.377	300.736	4,572.591	
當座貸越金 Advance excess over current account	總貸高四十二年 Amount of lend 42	356.144	1,055.692	703.046	159.847	2,274.730	減- 1,602.259
	先期高四十二年 Amount of lend 41	561.124	2,400.828	690.964	224.073	3,876.989	
當座貸越金 Advance excess over current account	總貸高四十二年 Amount of lend 42	4,678.935	572.543	2,014.852	92.286	7,358.616	減- 1,234.102
	先期高四十二年 Amount of lend 41	5,839.766	1,006.385	1,244.671	501.896	8,592.718	
當座貸越金 Advance excess over current account	總貸高四十二年 Amount of repay 42	4,306.699	546.573	1,927.851	83.610	6,864.133	減- 1,112.267
	先期高四十二年 Amount of repay 41	5,435.735	964.020	1,097.120	479.524	7,976.400	



種目	四日市銀行 The Yokkaichi Bank	第一銀行支店 The Daiichi Bank Branch	愛知銀行支店 The Aichi Bank Branch	左右田銀行支店 The Soda Bank Branch	合計 Total	比較増減 Compared with previous year		
合 Total	貸出高 Amount of lend	四十二年	5,289,387	1,795,392	2,920,634	308,239	10,313,651	減 - 2,851,657
		四十一年	6,621,507	3,655,128	2,086,048	802,626	13,165,309	
	返済高 Amount of repay	四十二年	4,662,243	1,602,266	2,630,897	243,457	9,138,863	減 - 2,714,526
		四十一年	5,996,861	3,364,848	1,788,084	703,597	11,853,389	

割引手形種類 Kinds of Discount bills

種目	四日市銀行 The Yokkaichi Bank	第一銀行支店 The Daiichi Bank Branch	愛知銀行支店 The Aichi Bank Branch	左右田銀行支店 The Soda Bank Branch	合計 Total	比較増減 Compared with previous year			
爲替手形 Draft	當所 Payable in the place	四十二年	1,150	11	124	59	1,344	減 - 152	
		四十一年	1,310	8	105	73	1,496		
		四十二年	6,789,302	847,000	1,467,990	504,532	9,608,824		840,407
		四十一年	6,870,111	845,000	1,940,520	793,600	10,449,231		
	他所 Payable in other places	四十二年	68	—	1	27	96	増 + 26	
		四十一年	55	—	4	11	70		
		四十二年	669,473	—	350	5,068	674,831		増 + 354,368
		四十一年	316,555	—	2,050	1,858	320,463		
	約束手形 Promissory note	四十二年	2,105	397	868	208	3,578	減 - 1,296	
		四十一年	2,462	482	1,669	321	4,874		
		四十二年	3,001,513	2,141,065	722,553	431,934	6,297,065		減 - 2,871,893
		四十一年	3,974,691	3,259,807	1,277,560	656,900	9,168,958		
他所 Payable in other places	四十二年	32	47	23	—	102	増 + 16		
	四十一年	19	61	16	—	96			
	四十二年	113,075	181,887	12,147	—	307,109		減 - 31,632	
	四十一年	115,391	217,273	6,077	—	338,741			
合 Total	四十二年	3,255	408	992	267	4,922	減 - 1,448		
	四十一年	3,772	490	1,714	394	6,370			
	四十二年	9,790,815	2,988,065	2,190,543	936,466	15,905,889		減 - 3,712,300	
	四十一年	10,844,802	4,104,807	3,218,080	1,450,500	19,618,189			
他所 Payable in other places	四十二年	100	47	24	27	198	増 + 32		
	四十一年	74	6	20	11	166			
	四十二年	782,548	181,887	12,407	431,934	1,408,866		増 + 749,602	
	四十一年	431,946	217,273	8,157	1,858	659,204			

荷爲替手形 Documentary drafts

種目	四日市銀行 The Yokkaichi Bank	第一銀行支店 The Daiichi Bank Branch	愛知銀行支店 The Aichi Bank Branch	左右田銀行支店 The Soda Bank Branch	合計 Total	比較増減 Compared with previous year		
各地へ向ケタル分 For various places	四十二年	4,469	593	2,596	3,005	10,663	減 - 7,322	
	四十一年	9,081	995	1,937	5,979	17,982		
	四十二年	3,241,434	596,346	2,748,229	680,346	7,266,355		減 - 1,967,266
	四十一年	5,231,666	681,919	1,414,711	1,605,835	9,133,531		

種目	四日市銀行 The Yokkaichi Bank	第一銀行支店 The Daiichi Bank Branch	愛知銀行支店 The Aichi Bank Branch	左右田銀行支店 The Soda Bank Branch	合計 Total	比較増減 Compared with previous year		
各地ヨリ受ケタル分 From various places	四十二年	2,779	1,063	883	330	5,055	減 - 1,270	
	四十一年	3,843	1,148	1,029	305	6,325		
	四十二年	3,577,650	1,466,874	1,243,548	281,408	6,569,480		減 - 602,074
	四十一年	4,300,312	1,522,134	1,067,968	281,140	7,171,554		

送金手形種類 Kinds of Remitting Note

種目	四日市銀行 The Yokkaichi Bank	第一銀行支店 The Daiichi Bank Branch	愛知銀行支店 The Aichi Bank Branch	左右田銀行支店 The Soda Bank Branch	合計 Total	比較増減 Compared with previous year			
普通 General	各地へ向ケタル分 For various places	四十二年	19,343	2,014	8,986	452	30,795	減 - 445	
		四十一年	18,709	2,623	9,258	650	31,240		
		四十二年	6,681,492	2,040,491	4,660,640	408,921	13,791,544		減 - 1,497,831
		四十一年	7,646,511	2,542,331	4,301,138	799,395	15,289,375		
	各地ヨリ受ケタル分 From various places	四十二年	11,886	3,854	11,181	1,248	28,169	減 - 478	
		四十一年	12,193	4,634	10,396	1,424	28,647		
		四十二年	2,613,518	2,535,893	2,879,805	205,295	8,234,511		減 - 1,134,158
		四十一年	3,033,490	3,085,671	2,934,856	314,652	9,368,669		

代金取立手形 Kinds of bills for collection

種目	四日市銀行 The Yokkaichi Bank	第一銀行支店 The Daiichi Bank Branch	愛知銀行支店 The Aichi Bank Branch	左右田銀行支店 The Soda Bank Branch	合計 Total	比較増減 Compared with previous year			
爲替手形 Drafts	當所 Payable in the place	四十二年	2,382	298	898	60	3,638	増 + 207	
		四十一年	2,007	377	956	91	3,431		
		四十二年	967,973	179,130	627,920	34,483	1,809,506		増 + 65,453
		四十一年	792,372	427,045	474,014	50,622	1,744,053		
	他所 Payable in other places	四十二年	1,422	293	1,812	216	3,743	増 + 457	
		四十一年	1,035	523	1,535	193	3,286		
		四十二年	904,666	366,532	771,389	104,339	2,146,926		増 + 598,298
		四十一年	368,630	471,658	624,820	83,520	1,548,628		
	約束手形 Promissory note	四十二年	523	48	275	3	849	減 - 72	
		四十一年	617	85	204	15	921		
		四十二年	125,425	34,712	60,063	466	220,666		減 - 490,711
		四十一年	193,048	178,715	290,524	49,092	711,377		
他所 Payable in other places	四十二年	162	12	107	17	298	増 + 63		
	四十一年	168	13	41	13	235			
	四十二年	52,098	1,818	20,473	10,975	85,364		減 - 15,180	
	四十一年	73,147	9,882	11,557	5,958	100,544			



種目	四日市銀行 The Yokkaichi Bank	第一銀行支店 The Daiichi Bank(Branch)	愛知銀行支店 The Aichi Bank(Branch)	左右田銀行支店 The Soda Bank(Branch)	合計 Total	比較增減 Compared with previous year		
賣掛証券 Sold bonds & note	當所 Payable in the places	四十二年 42	70	105	10	688	減一 261	
		四十二年 41	77	133	5	949		
	他所 Payable in other places	四十二年 42	104.110	10.955	18.512	270	133.847	減一 54.632
		四十二年 41	153.819	5.730	27.206	1.774	188.529	
	合計 Total	四十二年 42	766	86	179	91	1.122	增+ 147
		四十二年 41	684	78	132	81	975	
合計 Total	四十二年 42	83.452	7.450	16.108	7.098	114.108	減一 133.188	
	四十二年 41	184.979	18.724	30.094	13.499	247.296		
合計 Total	四十二年 42	3.408	416	1.278	73	5.175	減一 126	
	四十二年 41	3.358	539	1.293	111	5.301		
合計 Total	四十二年 42	1.197.508	224.797	706.495	35.214	2.164.014	減一 479.945	
	四十二年 41	1.139.237	611.490	791.744	101.488	2.643.959		
合計 Total	四十二年 42	2.350	391	2.098	324	5.163	增+ 667	
	四十二年 41	1.837	614	1.708	287	4.496		
合計 Total	四十二年 42	1.040.216	375.800	807.970	122.412	2.346.398	增+ 449.220	
	四十二年 41	626.756	500.264	667.281	102.977	1.897.178		

諸公債証書 Bonds & Notes

種目	四日市銀行 The Yokkaichi Bank	第一銀行支店 The Daiichi Bank(Branch)	愛知銀行支店 The Aichi Bank(Branch)	左右田銀行支店 The Soda Bank(Branch)	合計 Total	比較增減 Compared with previous year
券面 Original price	四十二年 42	990.350	—	—	990.350	增+ 990.350
	四十二年 41	—	—	—	—	
賣渡又償還高 Amount of sold or repayment	四十二年 42	775.000	—	—	775.000	增+ 764.650
	四十二年 41	10.350	—	—	10.350	
實價 Market price	四十二年 42	988.529	—	—	988.529	增+ 988.529
	四十二年 41	—	—	—	—	
賣渡又償還高 Amount of sold or repayment	四十二年 42	774.550	—	—	774.550	增+ 765.711
	四十二年 41	8.839	—	—	8.839	

市内四銀行貸金利息及割引歩合各月平均表

Rate of interests & discount of Banks in Yokkaichi

區別	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 March	四月 April	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	平均 Average
貸金利息 Interests of loan	四十二年 42	2.35	2.20	2.11	2.10	2.08	2.00	1.91	1.86	1.80	1.73	1.71	1.68
	四十二年 41	2.65	2.60	2.61	2.65	2.83	2.86	2.80	2.80	2.65	2.60	2.48	2.66
割引歩合 Rate of discount	四十二年 42	2.30	2.20	2.05	2.00	1.9	1.90	1.81	1.74	1.65	1.65	1.61	1.68
	四十二年 41	2.55	2.55	2.55	2.62	2.83	2.79	2.75	2.70	2.60	2.50	2.43	2.52
比較 Comparison	減(-) 30	減(-) 40	減(-) 50	減(-) 55	減(-) 75	減(-) 86	減(-) 89	減(-) 94	減(-) 85	減(-) 87	減(-) 77	減(-) 77	減(-) 70
比較 Comparison	減(-) 25	減(-) 35	減(-) 50	減(-) 62	減(-) 91	減(-) 89	減(-) 94	減(-) 96	減(-) 95	減(-) 85	減(-) 82	減(-) 67	減(-) 64

諸會社營業統計表

Statistics of Companies in Yokkaichi

株式會社ノ一

A. Joint stock Company No. 1

會社名稱 Companies	業目 Kinds of business	資本金額 Capital	拂込金額 Paid-up capital	積立金 Reserve funds	準備積立金 Special reserve funds	創立年月 Date of established
三重紡績會社 Miye cotton mill	綿糸綿布燃糸製造 Cotton spinning & cotton cloth	9,600,000	5,877,675	2,520,000	840,000	明治十九年七月 7. 19 Meiji
四日市製紙會社 Yokkaichi paper mill	製紙 Paper foreign	1,500,000	937,500	45,200	61,705	全二十年十二月 12. 20
四日市米穀株式取引所 Yokkaichi rice & stock exchange	米穀株式賣買取引 Rice & stock exchange	250,000	175,000	—	6,950	全二十七年一月 1. 27
四日市倉庫會社 Yokkaichi warehouse company	貨物保管 Ware house	100,000	50,000	31,000	—	全二十八年七月 7. 28
四日市銀行 Yokkaichi bank	普通銀行兼貯蓄預 Banking (Saving)	700,000	700,000	130,000	22,600	全二十九年一月 1. 29
四日市電燈會社 Yokkaichi electric light company	電燈 Electric industry	500,000	350,000	6,660	9,950	全二十九年一月 1. 29
四日市印刷會社 Yokkaichi printing house	印刷 Printing	10,000	10,000	1,220	—	全三十年七月 7. 30
三重人造肥料會社 Miye artificial manure company	肥料製造 Artificial manure industry	500,000	175,000	—	—	全三十九年五月 5. 39
伊勢灣曳船會社 Isewan teg-boat company	解運送 Lighter	24,000	24,000	150	—	全三十九年十月 10. 39
合計 Total	社數 Numbers of Co.,	9	13,184,000	8,254,175	2,734,230	940,605
明治四十一年 40 Meiji	全	9	13,060,000	8,235,175	3,325,910	118,470
比較增減 Compared with previous year		+ 124,000	+ 19,000	- 591,680	+ 822,135	

株式會社ノ二

B. Joint stock Company No. 2

會社名稱 Companies	純益金 Profit				配當金 Divided				配當利率 % of Divided			
	四十一年 41 Meiji		四十二年 42 Meiji		四十一年 41 Meiji		四十二年 42 Meiji		四十一年 41 Meiji		四十二年 42 Meiji	
	上半期 Upper six months	下半期 Lower six months	上半期 Upper six months	下半期 Lower six months	上半期 Upper six months	下半期 Lower six months	上半期 Upper six months	下半期 Lower six months	上半期 Upper six months	下半期 Lower six months	上半期 Upper six months	下半期 Lower six months
三重紡績會社 Miye cotton mill	514,285	478,056	690,516	593,353	352,660	352,660	442,001	442,001	120	120	150	150
四日市製紙會社 Yokkaichi paper mill	61,376	60,262	56,015	53,168	43,750	46,875	46,875	46,875	100	100	100	100
四日市銀行 Yokkaichi bank	42,501	46,940	38,591	39,046	28,000	28,000	24,500	24,500	80	80	70	70
四日市米穀株式取引所 Yokkaichi rice & stock exchange	9,137	5,704	5,692	7,789	5,400	4,900	4,900	6,650	70	56	56	56
四日市倉庫會社 Yokkaichi warehouse company	8,336	7,081	3,694	3,934	3,760	3,000	2,500	2,500	150	126	100	100
四日市電燈會社 Yokkaichi electric light company	12,418	18,698	19,407	22,337	9,349	12,500	14,810	16,725	80	100	100	100
四日市印刷會社 Yokkaichi printing house	647	432	536	602	400	400	400	400	80	80	80	80
伊勢灣曳船會社 Isewan teg-boat company	—	461	—	815	—	—	960	—	—	—	40	—
三重人造肥料會社 Miye artificial manure company	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
合計 Total	648,700	617,034	814,451	721,048	447,319	448,335	536,946	539,651	97	94	870	938



株式會社ノ三

C. Joint stock Company No. 3

Table with columns for Company Name, Reserve funds (41 Meiji, 42 Meiji), Special reserve funds (41 Meiji, 42 Meiji), and Business expenses (41 Meiji, 42 Meiji). Rows include Miye cotton mill, Yokkaichi paper mill, Yokkaichi bank, etc.

合資會社

Limited partnerships

Table with columns for Name, Kinds business, Capital, Paid up capital, Reserve fund, Special reserve fund, and Pate of established. Rows include Kawamura kumi, Yokkaichi soy brewing company, etc.

諸工場統計表

Statistics of Factories

工場ノ一 (三重紡績株式會社)

No. 1 Miye boseki kwaisha

Table with columns for Commodities, Distinction, Amount of product (Quantities, Value), and Amount of sold (Quantities, Value). Rows include Cotton yarns (Head office, branch factories), Cotton cloth, and Total.



綿糸部 Cotton yarn department

Table with columns for factory names, spindle counts (Ring, Mule, Waft), workman counts (Male, Female, Total), degrees (First, Second, Third), hire counts (Male, Female), and coal consumption (Amount of spent coal).

綿布部 Cotton cloth department

Table with columns for factory names, number of weave machines, member counts (Male, Female, Total), degrees (First, Second, Third), hire counts (Male, Female), and coal consumption.

精米工場 Rice cleaning factory

Large table with multiple columns: factory names, names of owners, dates of establishment, workman counts (Male, Female), degrees, amount of sale, value, quantity, amount of rice cleaned, real horse power, amount of coal, and number of large mortars.



諸工場

Various factories

名稱 Names	品目 Commodities	年別 Year	製造高 Amount of product		賣捌高 Amount sold		職工 Work man						石炭消費高 Amount of expended coal		
			數量 Quantity	價格 Value	數量 Quantity	價格 Value	人員 Number of work man			賃 Hire					
							男工 Male	女工 female	合計 Total	等級 Degree	男工 Male	女工 female			
鈴木酒造場 Suzuki brewery	清酒 Sake	四十一年 41	石koku 475	14.250	371	11.113	10	—	10	上 中 下	First Second Third	28 28 19	— — —	斤kin 27.100	
		四十二年 42	470	14.090	458	13.740	10	13	23	上 中 下	— — —	30 25 21	— — —	24.200	
		比較増減 Compared with	減— 5	減— 160	増+ 87	増+ 2.627	増+ —	増+ 13	増+ 18	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	減— 2.900
		種油 Rape seed oil	四十一年 41	7.124	238.470	6.472	220.254	—	—	—	—	—	—	—	—
四日市製油場 Yokkaichi seiyusho	種粕 Oil-cake rape seed	四十二年 42	9.356	289.860	8.236	262.044	—	—	—	—	—	—	—	—	
		四十一年 41	485.450	105.620	434.412	87.251	—	—	—	—	—	—	—	—	
		四十二年 42	625.244	133.665	430.114	94.005	—	—	—	—	—	—	—	—	
		四十二年 42	492.574	344.090	440.884	307.505	50	10	60	上 中 下	First Second Third	60 48 32	35 25 20	2.456.600	
熊澤製油場 Kumazawa seiyusho	種粕 Oil-cake rape seed	四十一年 41	492.574	344.090	440.884	307.505	50	10	60	上 中 下	First Second Third	60 48 32	35 25 20	2.456.600	
		四十二年 42	634.600	423.525	438.350	356.049	59	—	59	上 中 下	— — —	60 48 35	— — —	2.597.750	
		比較増減 Compared with	増+ 142.026	増+ 79.435	減— 2.538	増+ 48.544	増+ 9	減— 10	減— 1	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	増+ 141.150
		種油 Oil rape seed	四十一年 41	3.541	118.000	8.010	267.000	—	—	—	—	—	—	—	—
四日市醬油 Yokkaichi soy brewery & co.	味噌 Miso	四十二年 42	3.909	118.463	4.100	124.242	—	—	—	—	—	—	—	—	
		四十一年 41	16.893	56.308	15.063	50.200	—	—	—	—	—	—	—	—	
		四十二年 42	17.772	65.757	18.450	65.939	—	—	—	—	—	—	—	—	
		四十二年 42	—	174.308	—	317.200	14	—	14	上 中 下	First Second Third	72 54 25	— — —	200.000	
四日市醬油 Yokkaichi soy brewery & co.	醬油 Soy	四十一年 41	—	184.220	—	190.181	14	—	14	上 中 下	— — —	72 54 25	— — —	400.000	
		四十二年 42	—	184.220	—	190.181	14	—	14	上 中 下	— — —	72 54 25	— — —	400.000	
		比較増減 Compared with	増+ 9.912	—	減— 127.019	—	—	—	—	—	—	—	—	—	増+ 200.000
		味噌 Miso	四十一年 41	41.067	2.566	19.951	2.217	—	—	—	—	—	—	—	—
四日市醬油 Yokkaichi soy brewery & co.	醬油 Soy	四十二年 42	200.000	2.500	130.000	1.600	—	—	—	—	—	—	—	—	
		四十一年 41	565	9.424	498	8.298	—	—	—	—	—	—	—	—	
		四十二年 42	98	1.053	72	1.050	—	—	—	—	—	—	—	—	
		四十二年 42	—	11.990	—	10.515	4	—	4	上 中 下	First Second Third	52 48 30	— — —	31.000	
四日市醬油 Yokkaichi soy brewery & co.	醬油 Soy	四十一年 41	—	11.990	—	10.515	4	—	4	上 中 下	First Second Third	52 48 30	— — —	31.000	
		四十二年 42	—	3.553	—	2.650	5	—	5	上 中 下	— — —	60 40 30	— — —	35.000	
		比較増減 Compared with	減— 8.437	—	増+ 7.865	—	増+ 1	—	増+ 1	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	増+ 4.000

名稱 Names	品目 Commodities	年別 Year	製造高 Amount of product		賣捌高 Amount sold		職工 Work man						石炭消費高 Amount of expended coal		
			數量 Quantity	價格 Value	數量 Quantity	價格 Value	人員 Number of work man			賃 Hire					
							男工 Male	女工 female	合計 Total	等級 Degree	男工 Male	女工 female			
四日市製紙會社 Yokkaichi paper factory	製紙 Paper	四十一年 41	斤kin 11 356.080	593.634	10.054.202	591.106	237	33	270	上 中 下	First Second Third	1.00 50 30	30 20 15	12.060.000	
		四十二年 42	11.196.583	642.879	11.223.184	644.671	245	54	299	上 中 下	— — —	93 45 30	30 20 11	12.793.883	
		比較増減 Compared with	減— 159.497	増+ 49.245	増+ 1.168.982	増+ 53.565	増+ 8	増+ 21	増+ 29	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	増+ 733.883
		萬古燒內地 For home	四十一年 41	856.638	27.415	768.662	26.902	—	—	—	—	—	—	—	—
川村組萬古製造 所 Kawamura kumi banko factory	全輸出 For foreign	四十二年 42	716.030	22.197	701.860	24.566	—	—	—	—	—	—	—	—	
		四十一年 41	230.520	18.279	199.297	17.937	—	—	—	—	—	—	—	—	
		四十二年 42	186.226	14.798	181.970	16.377	—	—	—	—	—	—	—	—	
		四十二年 42	1.087.158	45.694	967.960	44.840	30	—	30	上 中 下	First Second Third	65 35 15	— — —	— — —	
三重鐵工所 Miye tetsukosho	諸機械 Mechins	四十一年 41	—	171.056	—	119.625	110	—	110	上 中 下	— — —	150 75 45	— — —	473.000	
		四十二年 42	—	92.500	—	96.894	129	—	129	上 中 下	— — —	150 58 20	— — —	504.000	
		比較増減 Compared with	減— —	減— 78.556	減— —	減— 22.731	19	—	19	— — —	— — —	— — —	— — —	増+ 31.000	
		人造肥料 Artificial manure	四十一年 41	52.004	109.621	55.665	143.394	5	10	15	上 中 下	— — —	60 50 43	30 25 22	240.864
三重人造肥料會社 Miye artificial maunre & co.,	人造肥料 Artificial manure	四十二年 42	42.240	8.443	30.540	7.220	10	12	22	上 中 下	— — —	50 45 40	25 25 25	59.700	
		比較増減 Compared with	減— 9.764	減— 101.178	減— 25.125	減— 136.174	5	2	7	— — —	— — —	— — —	— — —	減— 181.164	
		製網 Fishing nets	四十一年 41	反tan 48.000	245.600	229.000	213.500	—	—	—	—	—	—	—	—
		四十二年 42	325.800	75.000	292.000	71.500	—	—	—	—	—	—	—	—	
三重製網所 Miye fishing nets factory	編網機 Mechine	四十一年 41	8.600	25.920	8.100	24.300	—	—	—	—	—	—	—	—	
		四十二年 42	38.000	11.500	35.350	10.825	—	—	—	—	—	—	—	—	
		四十二年 42	900	72.000	750	58.000	—	—	—	—	—	—	—	—	
		四十二年 42	200	15.000	175	14.000	—	—	—	—	—	—	—	—	
三重製網所 Miye fishing nets factory	編網機 Mechine	四十一年 41	—	343.520	—	295.800	38	200	238	上 中 下	First Second Third	57 40 25	39 25 20	— — —	
		四十二年 42	—	101.500	—	96.325	15	200	215	上 中 下	— — —	68 45 23	40 28 15	— — —	
		比較増減 Compared with	減— —	減— 242.020	減— —	減— 199.475	23	—	23	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	



名 稱 Names	品 目 Commodities	年 別 Year	製 造 高 Amount of product		賣 捌 高 Amount sold		職 工 Work man						石炭消費高 Amount of spent coal
			數量 Quantity	價 格 Value	數量 Quantity	價 格 Value	人 員 Number of work man			賃 錢 Hire			
							男工 Male	女工 female	合計 Total	等 級 Degree	男工 Male	女工 female	
川島榮永舎 Kawashima yeieisha	ジンジャエール Jingerale	四十一年 41	打doz 600	510	600	525	-	-	-	-	-	-	-
		四十二年 42	1,200	990	1,200	1,050	-	-	-	-	-	-	-
	シャンペンサイダ Champaing cider	四十一年 41	48,000	40,800	48,000	42,000	-	-	-	-	-	-	-
		四十二年 42	7,200	59,400	7,200	63,000	-	-	-	-	-	-	-
	湯ノ山水 Yunoyamasu	四十一年 41	200	145	200	150	-	-	-	-	-	-	-
		四十二年 42	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	リモナーデ Limonerde	四十一年 41	80	68	80	70	-	-	-	-	-	-	-
		四十二年 42	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	ラム子 Ramure	四十一年 41	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		四十二年 42	7,000	1,120	7,000	1,750	-	-	-	-	-	-	-
	アメリカクリ America clean	四十一年 41	40	34	40	35	-	-	-	-	-	-	-
		四十二年 42	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	合 計 Total	四十一年 41	48,920	41,557	48,920	42,780	7	25	32	上 First 中 Second 下 Third	70 50 35	30 20 10	-
		四十二年 42	15,400	61,510	15,400	65,800	7	25	32	上 中 下	70 50 35	30 20 10	-
	比較増減 Compared with		減- 33,520	増+ 19,953	減- 33,520	増+ 23,020	-	-	-	-	-	-	-

諸會社工場石炭消費表  
Coal Consumption of Factories of Yokkaichi

名 稱 Names	四 十 一 年 1908	四 十 二 年 1909	比 較 増 減 Compared with previous year
三重紡績株式会社 Miye cotton spinning & Co.	63,834	73,795	増+ 9,961
四日市製油場 Yokkaichi seiyusho	1,462	1,547	増+ 85
四日市電燈株式会社 Yokkaichi Electric Light & Co.	726	-	-
市内精米所合計 Rice cleaning factory in Yokkaichi	314	315	増+ 1
三重鐵工所 Miye tekkesho	282	300	増+ 18
四日市製紙株式会社 Yokkaichi paper factory	7,179	7,616	増+ 437
四日市醬油醸造合資會社 Yokkaichi soy brewery	18	20	増+ 2
三重人造肥料株式会社 Miye artificial manure & Co.	143	36	減- 107
鈴木清酒醸造場 Suzuki sake brewery	16	14	減- 2
熊澤製油場 Kumazawa seiyusho	119	247	増+ 128
三重酒精合資會社 Miye shusei goshikaisha	252	195	減- 57
合 計 Total	74,345	84,085	増+ 9,740

四日市市賃金表  
Average Hire in the Yokkaichi

種 目 Kinds	三 月 March			六 月 June			九 月 September			十 二 月 December			
	最 高 Highest	普 通 General	最 低 Lowest	最 高 Highest	普 通 General	最 低 Lowest	最 高 Highest	普 通 General	最 低 Lowest	最 高 Highest	普 通 General	最 低 Lowest	
	農 作 年 雇 Farm laboures yearly wage	70.00	60.00	50.00	75.00	65.00	55.00	70.00	60.00	50.00	70.00	60.00	50.00
農 作 日 雇 Daily wage	男 Male	50	40	30	55	45	40	45	35	25	50	40	30
	女 Female	30	25	20	35	30	25	25	-	15	35	-	25
米 搗 工 Rice cleaner	44	41	40	44	41	40	47	44	20	47	44	20	
大 工 職 Carpenter	90	80	60	90	80	60	-	80	60	-	80	60	
左 官 職 Plastarer	80	80	65	80	80	70	-	80	65	-	80	65	
石 工 職 Stone mason	1.40	1.00	80	1.40	1.00	70	1.20	90	60	1.20	90	60	
木 挽 職 Sawyer	1.00	80	60	1.00	80	60	1.00	80	60	1.00	80	60	
塗 師 職 Lacquerer	80	65	50	85	70	60	80	70	60	85	80	70	
下 駄 職 Wooden clog maker	55	45	35	65	55	40	65	40	25	65	40	25	
建 具 職 Maker of doors	75	60	50	75	60	50	75	65	55	75	65	55	
綿 打 職 Cotton whipper	60	50	35	50	40	28	60	40	30	80	60	50	
蓆 刺 職 Mat maker	60	50	45	65	55	50	70	60	50	70	60	50	
鐵 葉 職 Tin plate-things maker	80	70	60	80	70	60	80	70	65	75	65	60	
機 械 鍛 冶 職 Black smith	1.20	75	42	1.20	75	42	1.25	50	48	1.25	50	48	
鐵 道 用 全 職 smith for rail-way	95	53	20	95	53	23	95	53	23	1.02	55	23	
全 大 工 職 Carpenter for rail-way	1.15	67	31	1.15	68	34	1.15	68	34	1.23	69	34	
全 鑄 物 職 Founder for rail-way	1.15	57	17	1.15	59	19	1.15	56	19	1.15	55	23	
表 具 職 Paper hanger	1.00	85	75	1.20	1.00	85	1.00	85	70	1.20	1.00	80	
洋 服 仕 立 職 Tailor, foreign clothes	1.00	80	70	85	70	60	80	60	45	1.00	90	80	
萬 古 陶 器 々 地 職 Porcelain & earthen ware maker	95	45	20	95	45	20	95	45	20	95	45	20	
全 饅 饅 職 Potter	1.60	70	40	1.60	70	40	1.60	70	40	1.60	70	60	
全 齋 工 職 Painter	1.20	65	20	1.20	65	20	1.20	65	20	1.20	65	20	
桶 職 Cooper	55	40	28	55	40	30	55	45	35	60	45	35	
印 刷 植 字 職 Compositer	1.10	40	31	1.10	39	32	60	40	30	60	40	30	
紡 績 職 工 Worker in a cotton facotry	男 全 Male	60	45	30	60	45	30	1.10	39	32	1.10	42	32
	女 全 Female	47	25	12	46	25	12	50	24	12	58	27	12
製 網 職 工 Worker in a fishing net factory	男 全 Male	57	40	25	57	40	25	60	39	18	60	39	18
	女 全 Female	39	25	20	39	25	20	48	32	15	48	32	15
油 絞 職 Oil presser	60	50	35	60	50	35	59	45	20	59	45	20	
機 械 職 工 Machine worker	男 全 Male	77	37	31	77	38	32	77	40	32	77	41	32
	女 全 Female	52	26	15	53	27	14	63	26	15	61	27	15
人 造 肥 料 製 造 男 全 Warker in a artificial manure factory	60	50	45	60	50	45	50	45	40	50	45	40	
煙 草 葉 組 職 工 Tobacco cutter & roller	51	39	36	51	39	36	45	39	36	45	39	36	



種目 Kinds	三 月 March			六 月 June			九 月 September			十 二 月 December		
	最高 Highest	普通 General	最低 Lowest	最高 Highest	普通 General	最低 Lowest	最高 Highest	普通 General	最低 Lowest	最高 Highest	普通 General	最低 Lowest
乳 母 年 雇 Nurse yearly wage	60.00	50.00	40.00	60.00	50.00	40.00	70.00	55.00	40.00	65.00	50.00	40.00
下 男 全 Male servant	60.00	50.00	40.00	60.00	50.00	40.00	60.00	50.00	40.00	60.00	50.00	40.00
下 女 全 Female servant	55.00	40.00	30.00	55.00	40.00	30.00	55.00	40.00	30.00	50.00	36.00	30.00

四日市分工場煙草製造及賣捌統計

Statistics of Manufactures and Sale of Cigarettes and Tobacco (Yokkaichi Bunkojo)

區 別 Distinction	明 治 四 十 二 年 1909				明 治 四 十 一 年 1908			
	製 造 高 Amount of manufactures		賣 捌 高 Amount of sale		製 造 高 Amount of manufactures		賣 捌 高 Amount of sale	
	數 量 Quantity	價 格 Value	數 量 Quantity	價 格 Value	數 量 Quantity	價 格 Value	數 量 Quantity	價 格 Value
不 二 Fuji			本piece 660.000	3.366			箱case 27	2.754
敷 島 Shikishima			28,717.600	122.050			1,259	107.015
大 和 Yamato			3,540.000	13.541			270	20.653
朝 日 Asahi			5,820.000	19.788				
カメリヤ Camelya			120.000	357				
ナイル Nail			18.000	368				
アルマ Aluma			42.000	684				
オリエント Orient			42.000	536				
スター Star			77.700	528				
チェリー Cherry			134.000	797				
リリー Lily			638.000	3,254				
ゴールド ンバット Goldenbat			535.000	2,274				
胡 蝶 Kocho			45.000	153				
ホマレ Homare			80.000	170				
合 計 Total			40,460.300	167,864			1,556	130,424
水 府 Suifu			匆monme 36.000	918				
薩 戸 刻 Satsumakizami			24.000	612				
福 壽 草 Fukujuso			290.000	6,635				
白 梅 Shiroume			1,572.000	25,386				
刻 煙 草 Tobacco cut fine			さつき Satsuki	5,030.000	56,539			
			あやめ Ayame	12,288	111,047			
			はぎ Hagi	224,307	40,404,160	28,040	226,270	23,380
			ふでしほ Nadeshiko	17,436,000	99,704,230,095,360	119,593	12,640	51,892
			合 計 Total	50,144,400	315,911,82,739,520	594,458	40,680	278,162
通 計 In all				315,911	762,323	40,680	278,162	525,301

四日市郵便局郵便電信電話爲替貯金及切手類印紙賣下統計

Statistics of Postal Matters and Telegrams at Yokkaichi Post Office

郵 便 物 數

(四日市郵便局調査)

Number of postal matters

種 目 Kind	通 常 郵 便 For inland		小 包 郵 便 Parcel postal		合 計 Total		比 較 增 減 Compared with
	明 治 四 十 一 年 41	明 治 四 十 二 年 42	明 治 四 十 一 年 41	明 治 四 十 二 年 42	明 治 四 十 一 年 41	明 治 四 十 二 年 42	
取 集 Collection	3,484,429	3,737,580	11,589	10,983	3,496,018	3,748,563	増(+) 252,545
配 達 Delivery	2,699,674	2,906,677	21,878	22,972	2,721,552	2,929,649	増(+) 208,097
合 計 Total	6,184,103	6,644,257	33,467	33,955	6,217,570	6,678,212	増(+) 460,642

電 報 通 數 及 料 金

Number of telegrams & fares

種 目 Kind	本 局 扱 Management		比 較 增 減 Compared with
	明 治 四 十 一 年 41	明 治 四 十 二 年 42	
發 信 Despatch		45,904	42,064 減(-) 3,840
着 信 Arrival		64,972	63,088 減(-) 1,884
中 繼 信 To usher		20,566	22,889 増(+) 2,323
合 計 Total		131,442	128,041 減(-) 3,401
發 信 料 金 Fares		11,669	10,012 減(-) 1,657

爲 替 貯 金 受 拂 高

Amount of exchange saving money

種 目 Distinction	本 局 扱 Management in the head office		比 較 增 減 Compared with
	明 治 四 十 一 年 41	明 治 四 十 二 年 42	
爲 替 振 出 Toremit		77,372	75,846 減(-) 1,526
全 拂 渡 Drawn out		98,620	100,225 増(+) 1,605
貯 金 預 入 Deposit		79,536	87,236 増(+) 7,700
貯 金 拂 戻 Drawn out		71,664	90,093 増(+) 19,266
合 計 Total		327,192	352,401 増(+) 25,206

郵 便 切 手 類 及 收 入 印 紙 賣 捌 高

Amount of sales of postal & revenue stamps

種 目 Distinction	本 局 扱 Management in the head office		區 內 無 集 配 局 切 手 收入印紙賣捌高 Other offices		合 計 Total		比 較 增 減 Compared with
	明 治 四 十 一 年 41 Meiji	明 治 四 十 二 年 42	明 治 四 十 一 年 41	明 治 四 十 二 年 42	明 治 四 十 一 年 41	明 治 四 十 二 年 42	
切 手 類 Postal stamps	7,918	6,547	46,842	48,841	54,759	55,389	増+ 630
收 入 印 紙 Revenue stamps	754	616	16,204	29,168	16,957	29,784	増+ 12,827
合 計 Total	8,672	7,163	63,046	78,009	71,716	85,173	増+ 13,457



電話通數

Number spoken by telephone

區別 種別 Distinction Defference	加入者ヨリ By joiner	電話所ヨリ In the telephone office	自動電話所ヨリ In the automatic telephone office	合計 Total
度數 Times	23.817	2.597	1.101	27.515
時數 Hour	26.514	2.600	1.101	30.215
料金 Fare	5,363.600	215.750	91.400	5,670.750

電話呼出數

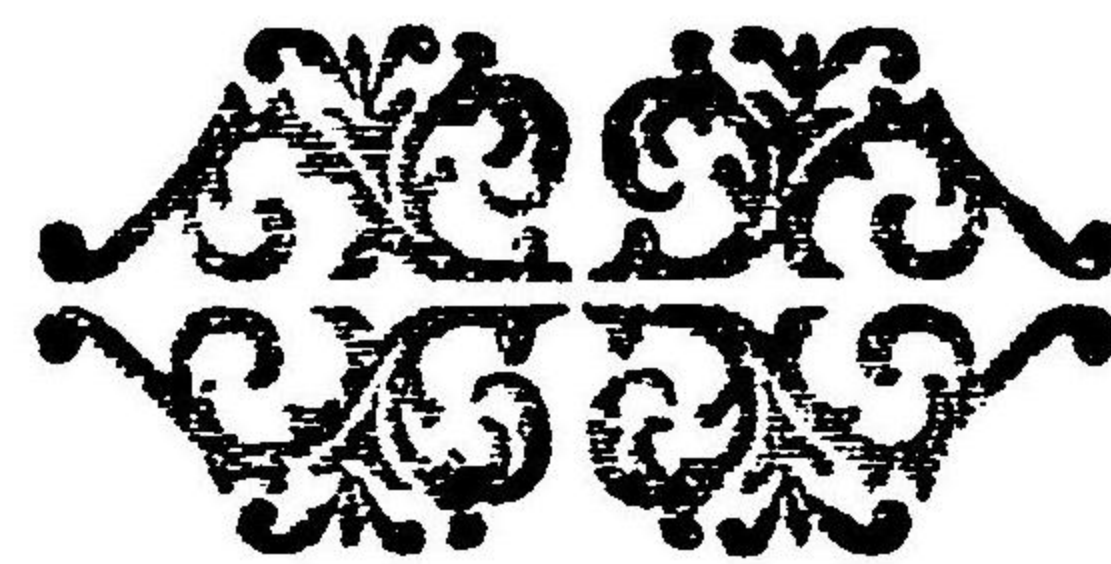
Number of call up to telephone

區別 種別 Distinction Defference	加入者ヨリ By joiner	電話所ヨリ In the telephone office	合計 Total
度數 Times	934	45	979
時數 Hour	934	45	979
料金 Fare	105.950	14.200	120.150

加入者數及使用料

Number of joiner and those fares

加入者人員 Number of joiner	上欄中長距離再掲 A part upper list	使用料 Fares	上欄中附加分再掲 A part of upper list
人No. 276	156	18,004.770	938.000



重要物産全業組合

組合營業種類其他

組合名	營業ノ種類	組合ノ地區	事務所ノ位置	設立年月
四日市肥料商同業組合	肥料(海産肥料大豆 粕及人造肥料)	四日市市	四日市市濱町百五拾四番屋敷 四日市商業會議所内	明治三十三年七月
四日市米穀輸出同業組合	玄白米	四日市市	四日市市濱町百五拾四番屋敷 四日市商業會議所内	明治三十三年十二月
萬古陶磁器同業組合	萬古陶磁器	三重郡桑名郡四日市市	四日市市濱町百五拾四番屋敷 四日市商業會議所内	明治三十三年一月

組合役員ノ氏名

組合名	役員ノ氏名
四日市肥料商同業組合	組長 九鬼紋七 副組長 吉田常吉 評議員 中上庄次郎 全 鈴木長三郎 全 廣田久次郎
四日市米穀輸出同業組合	組長 吉田常吉 副組長 九鬼紋十郎 評議員 玉村勘助 全 武藤茂七 全 服部泰次郎
萬古陶磁器同業組合	組長 森欽太郎 副組長 堀友直 全 伊藤常吉 評議員 永田金七 全 伊達傳三郎 全 水谷寅次郎 全 伊藤嘉太郎 顧問 川村又助

組合員住所氏名

(明治四拾參年六月現在)

組合名	住所	氏名	住所	氏名
四日市肥料商同業組合	四日市市中納屋町貳拾四番屋敷	今谷常三郎	四日市市濱町六番屋敷	田中武
	全 市桶之町拾七番屋敷	大川孫次郎	全 市濱町參拾番屋敷	玉村勘助
	全 市西町貳千參百九拾五番地	若林喜七	全 市中町參番屋敷	伊達實一郎
	全 市濱田六拾六番屋敷	鷲野吉助	全 市桶ノ町拾貳番屋敷	辻真覺
	全 市袋町參千貳百拾六番地	合資會社井筒商店	全 市濱町貳千〇參拾四番地	中上庄次郎
	全 市藏町壹番屋敷	吉田伊兵衛	全 市藏町拾壹番屋敷	武藤茂七
	全 市全町五番屋敷	吉田常吉	全 市濱一色參拾壹番屋敷	武藤辰藏
	全 市全町拾貳番屋敷	吉田伊三郎	全 市中納屋町六拾貳番屋敷	九鬼紋七
	全 市全町全番屋敷	吉田富之助	全 市藏町五番屋敷吉田常吉方	三重雜貨商會出張所
	全 市桶之町參番屋敷	九鬼紋十郎	全 市全町拾八番屋敷	三輪達之助
	全 市全町參千貳百四拾壹番地	久志本久七郎	全 市袋町百七番屋敷	廣田久次郎
	全 市濱田四百九拾四番屋敷(支店)	山中徳四郎	全 市下新町貳番屋敷	森寺喜兵衛
	全 市全町七拾八番屋敷	山路伊八	全 市西町四拾六番屋敷	毛利周助
	全 市全町參百九拾六番屋敷	後藤伊兵衛	全 市濱一色九拾六番屋敷	森中茂三郎
	全 市全町四千貳百五番地ノ四	三重肥料合名會社	全 市濱田貳百貳拾九番屋敷	鈴木長三郎
	全 市濱町參千四百〇七番地	田中仁三郎	計人員	參拾壹名
四日市	四日市市藏町五番屋敷	吉田常吉	四日市市稻葉町四番屋敷ノ三	大川孫次郎
	全 市桶之町參番屋敷	九鬼紋十郎	全 市西町百四拾八番屋敷	若林喜兵衛
	全 市中納屋町六拾貳番屋敷	九鬼紋七	全 市濱町八番屋敷	小嶋吉右衛門
	全 市藏町拾壹番屋敷	武藤茂七	全 市藏町六番屋敷	田中武
	全 市濱町參拾番屋敷	玉村勘助	全 市全町拾四番屋敷	坂番政七
	全 市稻葉町四番屋敷ノ一	内山合資會社	全 市濱田貳百貳拾九番屋敷	鈴木長三郎



組合名	住 所	氏 名	住 所	氏 名
米穀輸出同業組合	四日市市藏町八番屋敷	三輪達之助	四日市市袋町百五拾番屋敷	岩田勇助
	全 市濱町百六拾八番屋敷	杉本清吉	全 市濱町九番屋敷	中上庄次郎
	全 市四ツ谷新町貳拾九番屋敷	今村伊太郎	全 市稻葉町壹番屋敷	大泉清左衛門
	全 市西町四拾六番屋敷	毛利周助	全 市全町全番屋敷	四日市同漕合資會社
	全 市全町參拾壹番屋敷	若林喜七	全 市濱田四百九拾五番屋敷(支店)	山中傳四郎
	全 市中納屋町七拾四番屋敷	山下九助	全 市濱町九拾貳番屋敷	堀田彌七
	全 市全町貳拾四番屋敷	今谷常三郎	全 市濱田五百〇四番屋敷	村山一平
	全 市桶之町拾番屋敷	九鬼文助	全 市稻葉町壹番屋敷(出張所)	稻垣彌十郎
	全 市藏町拾貳番屋敷	吉田伊三郎	全 市袋町百拾貳番屋敷(出張所)	守谷利吉
	全 市濱町參拾五番屋敷	寺田岩吉	全 市北納屋町五拾五番屋敷	安田常三郎
	全 市全町參拾參番屋敷	平田作助	全 市稻葉町七番屋敷(出張所)	中嶋末次郎
	全 市稻葉町六番屋敷	山本源四郎	全 市全町九番屋敷	服部泰次郎
	全 市全町全番ノ四	西脇庄太郎	全 市全町七番屋敷	辻 眞 覺
	全 市全町全番ノ六	生川 涉	全 市全町八番屋敷	河合善藏
全 市全町全番ノ二	早川茂三郎	計 人 員	四拾壹名	
萬古陶磁器同業組合	四日市市濱田百七拾九番屋敷	生川實太郎	四日市市西町百拾壹番屋敷	山田鐵藏
	全 市全町四百七拾壹番屋敷	飯沼小三郎	全 市全町百〇九番屋敷	伊藤豐助
	全 市全町貳百五拾六番屋敷	生川芳松	全 市全町百五拾六番屋敷	小林信一
	全 市全町貳百八拾參番屋敷	伊藤孝三	全 市全町百五拾貳番屋敷	石田岩吉
	全 市全町百貳拾九番屋敷	淺井七次郎	全 市全町貳千四百拾番地	黒川源太郎
	全 市全町百貳拾參番屋敷	淺野松次郎	全 市八幡町貳百五拾五番屋敷	清水善吉
	全 市全町參百貳拾四番屋敷	内田淺次郎	全 市北町八拾參番屋敷	渡邊勝次郎
	全 市藏町百拾壹番屋敷	葛原龜藏	全 市末永貳拾七番屋敷	堀木淺次郎
	全 市上新町七拾壹番屋敷	川瀬佐次兵衛	全 市濱一色六拾八番屋敷	伊達傳三郎
	全 市下新町貳拾番屋敷	小川半助	全 市全町七拾八番屋敷	柴田彌平
	全 市中町五拾八番屋敷	合資會社川村組	全 市全町六拾參番屋敷	伊達宗平
	全 市末永貳拾六番屋敷	中島伊三郎	全 市全町六拾壹番屋敷	小澤末吉
	全 市全町貳拾參番屋敷	小川庄五郎	全 市全町六拾番屋敷	塚田貞吉
	全 市全町貳拾壹番屋敷	伊達由松	全 市全町四拾九番屋敷	塚田彌吉
	全 市全町貳拾番屋敷	花井新兵衛	全 市全町四拾八番屋敷	塚田喜代松
	全 市全町拾七番屋敷	水谷寅次郎	全 市全町四拾番屋敷	柴田又七
	全 市全町貳拾五番屋敷	石原豐松	全 市全町參拾九番屋敷	携川彌助
	全 市川原町八番屋敷	森 欽太郎	全 市全町貳拾五番屋敷	長崎吉藏
	全 市全町貳番屋敷	杉本留吉	全 市全町百五拾九番屋敷	小野彌之助
	全 市全町百六拾番屋敷	加藤菊松	全 市全町八拾四番屋敷	種村長藏
	全 市全町百參拾五番屋敷	茂福音松	全 市全町百八拾八番屋敷	伊藤嘉太郎
	全 市全町貳拾六番屋敷	中山捨吉	全 市全町貳百參拾五番屋敷	榊原辰次郎
	全 市全町拾七番屋敷	田中桑吉	全 市全町六百六拾四番屋敷	藤岡熊太郎
	全 市全町百拾四番屋敷	小林捨松	全 市全町九拾七番屋敷	井田萬三郎
	全 市全町百六拾九番屋敷	石川金次郎	全 市全町百參拾參番屋敷	古河喜三
	全 市全町拾八番屋敷	小林吉藏	全 市全町百四拾番屋敷	小林有三郎
	全 市北條町百九拾壹番屋敷	小松喜之助	全 市全町百四拾貳番屋敷	保位増太郎
	全 市中町五拾八番屋敷	川村又助	全 市末永四番屋敷	山中忠左衛門
全 市四ツ谷新町四拾八番屋敷	大平豐太郎	全 市川原町八番屋敷	小林米吉	
全 市南町百拾貳番屋敷	永 田 金 七	全 市全町百番屋敷	小林政吉	

組合名	住 所	氏 名	住 所	氏 名
萬古陶磁器同業組合	四日市市川原町百拾六番屋敷	内藤政吉	三重郡海津村大字東阿倉川百〇九番屋敷	松永光郎
	全 市全町貳拾九番屋敷	山内安太郎	全 郡全村全字百參拾參番屋敷	白木巳之助
	全 市全町四拾五番屋敷	田代庄太郎	全 郡全村全字五拾參番屋敷	永井金次郎
	全 市全町百六拾八番屋敷	宮嶋久太郎	全 郡全村全字百六拾貳番屋敷	二宮勇助
	全 市全町八拾貳番屋敷	市村藤治	全 郡全村全字參拾七番屋敷	木村平太郎
	全 市全町八拾壹番屋敷	中山伍助	全 郡全村全字百參拾番屋敷	須崎米吉
	全 市全町五拾四番屋敷	武藤周次郎	全 郡全村全字百參拾壹番屋敷	淺野常次郎
	全 市全町四拾四番屋敷	印田松太郎	全 郡全村全字百四拾八番屋敷	堀 友 直
	全 市全町五拾貳番屋敷	藤本多助	全 郡全村全字百七拾八番屋敷ノ二	松原長次郎
	全 市濱一色百貳拾七番屋敷	中川東太郎	全 郡全村全字百參拾七番屋敷	内山小太郎
	全 市全町百四拾貳番屋敷	加藤信次	全 郡全村全字千百貳拾參番屋敷	田中音吉
	全 市全町百八拾番屋敷	宮田小左衛門	全 郡全村全字百拾七番屋敷	竹内政吉
	全 市全町八拾番屋敷	山中治助	全 郡全村全字百拾四番屋敷	水野きさ
	全 市全町八拾六番屋敷	伊藤常吉	全 郡全村全字五拾五番屋敷	木村周藏
	全 市全町百拾番屋敷	村山長左衛門	全 郡全村全字千八百六拾四番地	前嶋喜之助
	全 市全町百參拾七番屋敷	筒井房五郎	全 郡全村全字四拾七番屋敷	伊藤淺次郎
	全 市全町百八拾壹番屋敷	宮田富吉	全 郡全村全字參拾貳番屋敷	山本寅吉
	全 市全町貳百五番屋敷	藤井仁三郎	全 郡三重村字東坂部參千七百六拾參番地	山本繁一
	全 市全町貳百貳拾參番屋敷	小松安治郎	全 郡羽津村大字金場參百〇參番ノ七	山本作次郎
	全 市全町貳百四番屋敷	松岡與太郎	全 郡朝日村大字小向壹番屋敷	森 有 節
	全 市全町貳百四拾五番屋敷	齋木伊三郎	全 郡全村全字全	水谷立仙
	全 市全町九拾九番屋敷	太田寅吉	全 郡全村大字繩生壹番屋敷	後藤政義
	全 市全町九拾四番屋敷	小龜與三郎	桑名郡城南村大字安永八拾參番屋敷	松岡鐵次郎
	全 市全町八番屋敷	北村信次郎	全 郡益生村矢田西嶺參百七拾七番屋敷	水越與三郎
	全 市全町七番屋敷	佐藤辰之助	全 郡大山田村大字東方千參百六拾番地	伊藤太三郎
	三重郡海津村大字東阿倉川百九拾番屋敷	山本友吉	全 郡全村全字五拾六番屋敷	水谷清次郎
	全 郡全村全字千貳百八拾五番屋敷	森 道太郎	全 郡全村全字四拾番屋敷	水谷専松
	全 郡全村全字百參拾番屋敷	西脇米吉	全 郡全村全字四拾九番屋敷	伊藤喜代松
全 郡全村全字百〇八番屋敷	白木宗三郎	計 人 員	百拾七名	

四日市商業會議所議員及特別議員役員職員氏名 (明治四拾參年六月現在)

議 員	四日市電燈株式會社代表者	吉 田 茂 太 郎	八 番 中 村 藤 助	九 番 岡 田 惣 右 衛 門	拾 番 西 口 利 平	拾 壹 番 今 谷 常 三 郎	拾 貳 番 四 日市同漕合資會社代表者	拾 參 番 稻 葉 甲 太 郎	拾 肆 番 九 鬼 紋 十 郎	拾 伍 番 大 伴 義 藏	三 重 紡 績 株式會社代表者	伊 藤 傳 七
	株式會社四日市銀行代表者	高 田 隆 平										
	便宜合資會社代表者	諸 岡 善 助										
		河 合 善 藏										
		熊 澤 九 右 衛 門										
		欠 九 鬼 紋 七										



拾六番	山	川	德	平	特別議員	壹番	伊	藤	昌	太	郎
拾七番	毛	利	周	助		貳番	千	野	郁	二	郎
拾八番	鈴	木	廉	平		參番	木	村	誓	太	郎
拾九番	味	岡	格	太		肆番	川	村	又	助	郎
貳拾番	玉	村	勘	助		伍番	西	條	峯	三	郎
貳拾壹番	山	中	源	三		陸番	柳	原	龜	丸	
貳拾貳番	吉	田	常	吉	役						
貳拾參番	欠			員	員						
貳拾肆番	家	田	市	右	衛	會	九	鬼	紋	七	
貳拾伍番	村	田	吉	兵	衛	副	伊	藤	傳	七	
貳拾陸番	平	野	太	七	衛	常	味	岡	格	太	
貳拾七番	山	路	伊	三	郎	全	西	口	利	平	
貳拾八番	南	川	三	右	衛	全	吉	田	常	吉	
貳拾九番	山	森	德	三	郎	全	中	村	藤	助	
參拾番	九	鬼	總	太	郎	全	山	中	源	三	
						全	南	川	三	右	衛
						全	平	野	太	七	次
						全	松	永	直		
						書記長					

四日市米穀株式取引所代表者

會計部長  
伊味西  
庶務部長  
味西

明治  
同

正誤 ERRATA.			
頁 Page	段 Line.	誤 Error.	正 Correction.
14	6	60.00	30.00
14	11	17.58	117.58
24	最下段	081.919	981.919

日本語及英字ニ幾分ノ誤植誤文アレドモ繁雜ヲ避ル  
爲メ數字ノミヲ正誤訂正ス  
Though there are found some incorrect letters  
or misprint both in Japanese or in English characters,  
only figures are revised here, in order to avoid the  
confusion. (S. O. G. A.)

次  
番屋數ノ二

吉

三重縣四日市市中町九拾貳番屋數

印刷所 四日市印刷株式會社

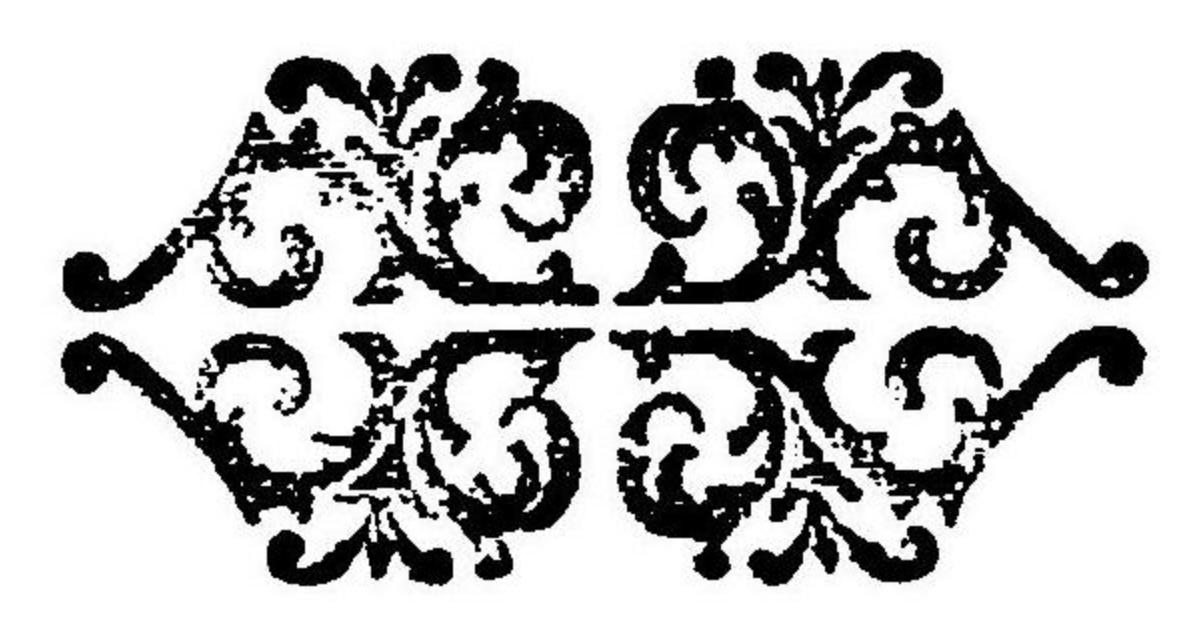
三重縣四日市市濱田參千七百六拾六番地

電話一五三番

發行所 四日市商業會議所

三重縣四日市市濱町百五拾四番屋數

電話一三四番



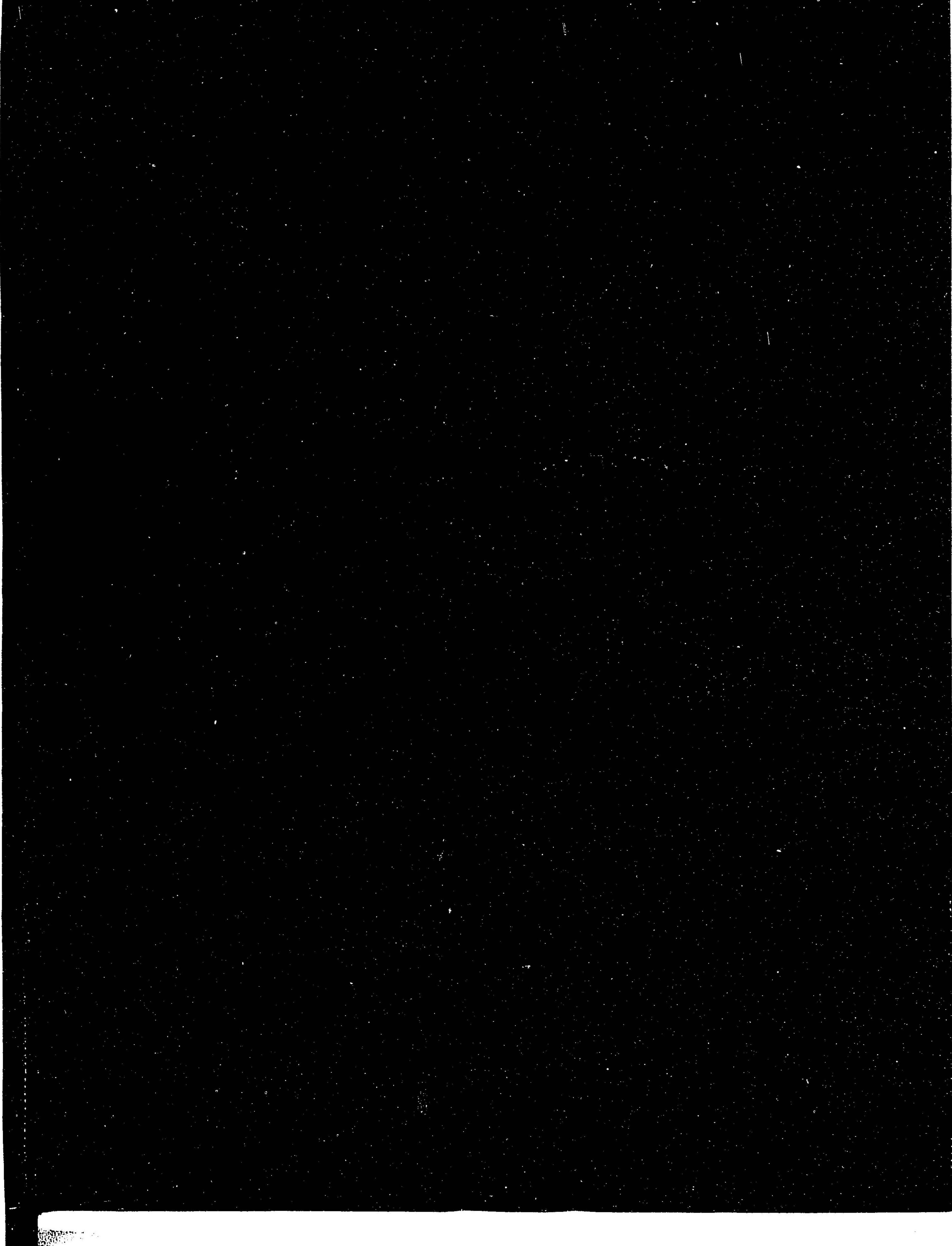






144  
209







144  
209



